



# User manual

# Dehumidifier Emil

Art. 2502 & 2508



Thank you for choosing this product.  
Please read this instruction manual before using it.



DANSK .....	4
SVENSKA .....	21
SUOMI .....	38
NORSK .....	55
ENGLISH .....	72
DEUTSCH .....	89
NEDERLANDS .....	106
POLSKIE .....	123



Læs brugermanualen før brug, se det tilsvarende afsnit i denne brugsanvisning.



Genbrug uønskede materialer i stedet for bortskaffelse af dem. Alle apparater og emballager skal sorteres og afleveres på et regionalt genbrugscenter og forarbejdes på en økologisk måde.



Produktet er i overensstemmelse med gældende europæiske og andre direktiver.

## Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedsinstruktioner .....	4
2. Stykliste .....	6
3. Før drift .....	8
4. Kontinuerlig dræning .....	8
5. Betjeningsvejledning .....	9
6. Rengøring .....	13
7. Opbevaring .....	13
8. Fejlkode .....	14
9. Problemløsning .....	14
10. Tekniske specifikationer .....	15
11. Vejledning til oprettelse af smart-forbindelse .....	16
12. Service .....	19
13. Garanti .....	19

## 1. Sikkerhedsinstruktioner

### Advarsel

Dette apparat er kun beregnet til brug i et indendørs hjemmemiljø. Enhver anden brug anbefales ikke af producenten og kan forårsage brand, elektrisk stød eller andre person- og ejendomsskade.



Advarsler



Våde hænder er ikke tilladt

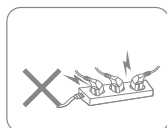


Advarsel

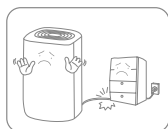
## Strømledning



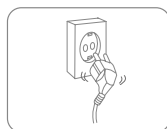
Træk ikke i strømledningen for at frakoble enheden fra stikkontakten.



Brug ikke apparatet med en overbelastet forlængerledning.



Undlad at anbringe tunge genstande på strømledningen for at undgå sikkerhedsrisiko.



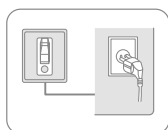
Brug ikke apparatet, hvis dets fætninger ikke kan holde en stikkontakt fast.



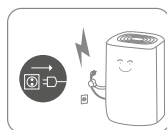
Forsøg ikke at udskifte strømledningen. Kontakt det autoriserede serviceværksted for reparation.



Rør ikke ved stikket med våde hænder for at undgå elektrisk stød.



Stikkontakten skal være jordet og forsvarligt sikret.

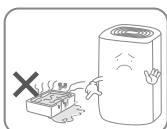


Træk stikket ud under tordenvejr.

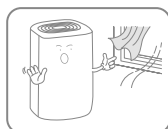
## Placering



Anbring ikke brændbare og eksplosive genstande omkring apparatet for at undgå brand.



Brug ikke apparatet i svømmebassin eller lignende faciliteter for at undgå sikkerhedsrisiko.

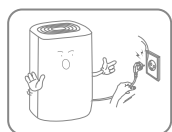


Brug ikke apparatet på steder med træk.



Anbring apparatet på en stabil, flad overflade.

## I drift



Sluk for strømmen, og træk strømledningen ud, før enheden flyttes.



Hæld ikke vand i apparatet for at undgå funktionsfejl.



Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



Anbring ikke tunge genstande på apparatet for at undgå funktionsfejl.



Undlad at apparatet vælter eller bliver udsat for stød for at undgå funktionsfejl.



Apparatet må ikke være til-dækket, når det anvendes.

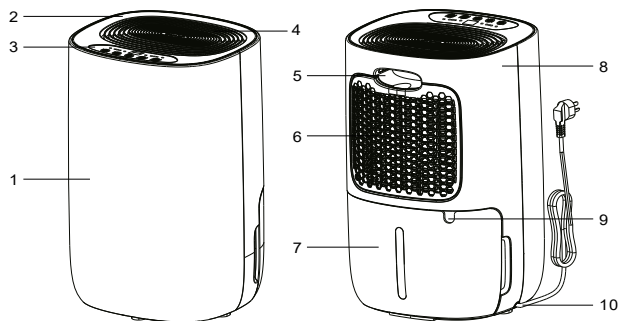


Anbring ikke hænderne på luftudtaget for at undgå skader eller funktionsfejl.

## 2. Stykliste

### KOMPONENTER

1. Frontplade
2. Topdæksel
3. Kontrolpanel
4. Luftudblæsning
5. Integreret håndtag
6. Luftindtag filter
7. Vandbeholder
8. Bagplade
9. Dræn udløb
10. Strømledning

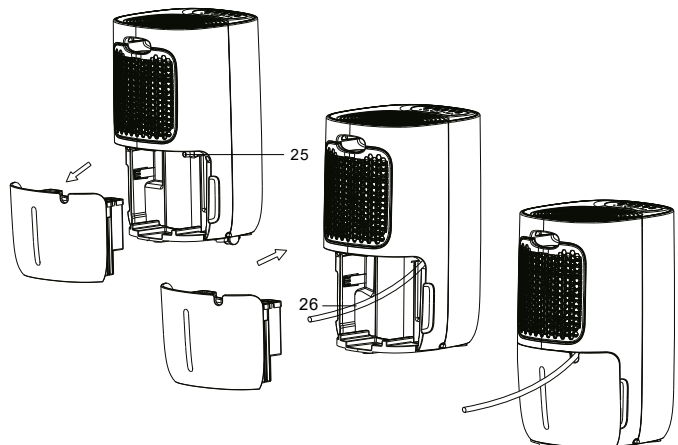


**Kontrolpanel**

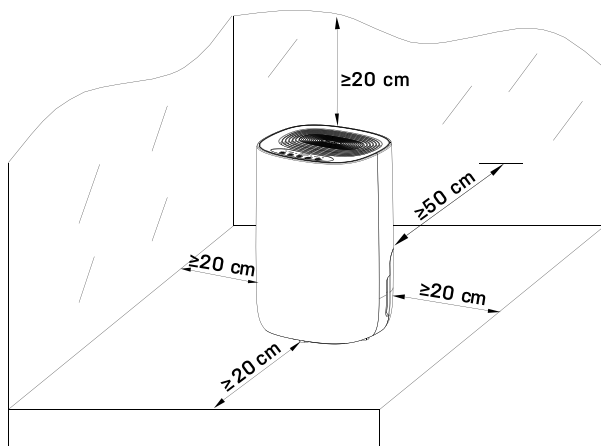
- |  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 11. Tænd/sluk-knap                             |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 12. Timer-knap                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 13. Fugtighed-knap                             |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 14. Blæser hastighed-knap<br>Børnesikring-knap |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 15. Tørring af tøj knap                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 16. WiFi (kun 2502)                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 17. Tørring af tøj lys                         |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 18. Høj hastighed lys                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 19. Lav hastighed lys                          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 20. Fugtighedsniveau Display                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 21. Timer lys                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 22. Tank fuld lys                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 23. Afrimning lys                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 24. I drift lys                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**Dræn**

25. Dræn udløb
26. Drænrør



### 3. Før drift



- Anbring affugteren i opretstående position på en stabil, plan overflade.
- Sørg for at affugteren er i sikker afstand, og mindst 50 cm fra en væg, eller møbler.
- Forsyningsstrømmen skal være i overensstemmelse med værdien på typeskiltet, og stikkontakten skal være jordet.
- Sørg for at tanken er korrekt monteret, hvis tanken er fuld eller ikke på plads, vil "Tank fuld" lyset være tændt og affugter vil stoppe.
- Tænd for strømmen og start maskinen i henhold til instruktionerne nedenfor.

### 4. Kontinuerlig dræning

Vandet vil blive opsamlet i tanken. Hvis du ønsker kontinuerlig dræning, skal du gennemføre følgende procedure:

- A) Fjern vandbeholderen.
- B) Fastgør en slange med diameter på 14 mm til tuden.
- C) Sæt vandbeholderen på plads igen.

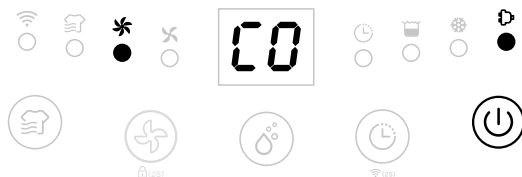


Vær altid sikker på at der er fald på slangen, og den ikke er blokeret eller knækket.



## 5. Betjeningsvejledning

### Tænd/sluk enheden [Power-knap]



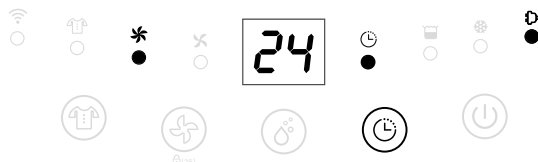
Tilslut strømforsyningen, og tryk én gang på Power-knappen for at tænde enheden. Som standard kører enheden på manuel kontinuerlig affugtning med høj blæserhastighed. Tænd/sluk-indikatoren vil være tændt.



Tryk på afbryderknappen for at slukke for enheden. Den vil stoppe med at arbejde, og ventilatoren vil køre i nogle sekunder efter for at fjerne den varme luft inde i enheden.

Når maskinen er i standby-tilstand, blinker tænd/sluk-indikatoren langsomt.

### Automatisk Sluk-Timer-funktion [Timer-knap]



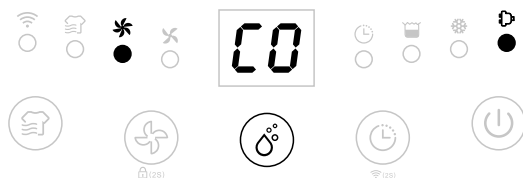
Tryk på Timer-knappen for at vælge din foretrukne Timer time fra 00-24-00 for automatisk sluk-indstilling ved hvert tryk.



Indstillingen for automatisk slukning annulleres, hvis der trykkes på timer-knappen 2 gange på 5 sekunder.

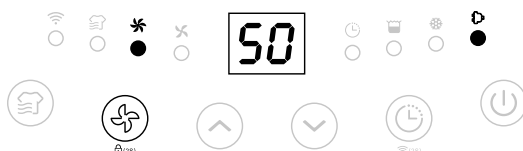
Indstillingen for automatisk slukning annulleres, hvis enheden slukkes og tændes igen.

### Fugt indstilling [op-og ned-knapper]



Tryk på knappen fugtighedsindstilling for at vælge din foretrukne luftfugtighed fra CO-30%-35%-40%-45%-50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO betyder kontinuerlig affugtning uanset luftfugtighed.

### Ventilator hastighedsindstilling [blæserhastighed-knap]

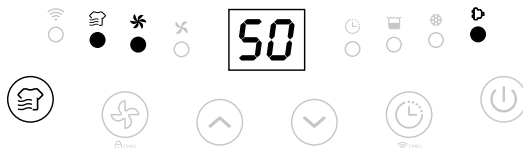


Tryk på blæser hastighedsknappen for at vælge din foretrukne blæser hastighedsindstilling for lav og høj for at opfylde de forskellige brugskrav.



Blæser hastighedsknappen er inaktiv ved tøjtørings tilstand og afrimnings tilstand.

### Tøjtørring funktion [Tøj tørring knap]

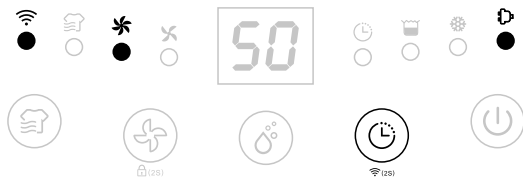


Tryk på Tøj tørring knappen for at aktivere Tøj tørring funktionen. Enheden kører i kontinuerlig affugtning med høj blæserhastighed i 6 timer og slukker derefter automatisk.



Blæser hastighedsknappen og Timer-knappen er inaktive.

### WiFi funktion [Timer knap-2 sekunder] (kun 2502)



Hold timer knappen inde i 2 sekunder for at aktivere WiFi funktionen og gå ind i distributionsnetværks tilstand. Under netværkskonfigurationen vil WiFi indikatoren blinke hurtigt. Når WiFi er tilsluttet, tænder indikatoren.



For yderligere information om betjening, se "Vejledning til oprettelse af smart-forbindelse"

### Børnesikrings funktion [Blæserhastighed knap-2 sekunder]

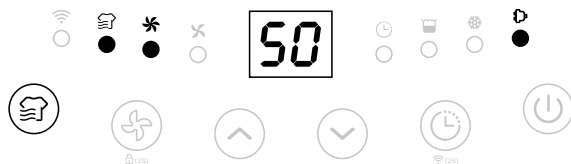


Tryk på blæser hastighedsknappen i 2 sekunder for at låse alle knapper med en bip lyd. Den samme handling låser op igen.



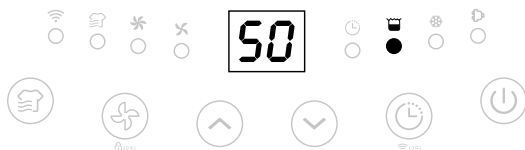
Børnesikrings funktionen kan stilles i standby-tilstand og arbejdstilstand, men kan ikke aktiveres, når vandbeholderen er fuld.

### Lav temperatur afrimningsindikator



Når omgivelsestemperaturen er for lav, vil affugteren gå i afrimningstilstand, enheden kører med høj blæserhastighed uden affugtning.

### Automatisk nedlukning med vandtank fuld indikator



Enheden vil gå i standby-tilstand, når vandbeholderen er fuld, eller når vandbeholderen ikke er installeret korrekt. Når du har tømt beholderen eller installeret vandbeholderen korrekt, fortsætter enheden til den forrige tilstand.



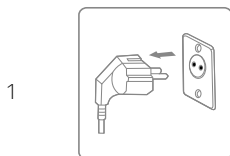
Bortset fra afbryderknappen er alle andre knapper inaktive.

### Hukommelsesfunktion:

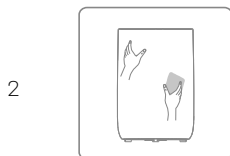
- Når stikket er taget ud, eller strømmen er afbrudt, skal du tilslutte det til strømforsyningen, og affugter vil starte i tilstanden før nedlukning. Indstilling af Timeren vil blive bevaret.
- Tryk på afbryderknappen for at slukke for affugteren, og tryk derefter på knappen for at tænde den igen. Affugteren vil starte i tilstanden fra før nedlukning. Timer indstillingen annulleres.
- Sluk for affugteren, og træk strømledningen ud. Tilslut derefter strømforsyningen igen og tænd for affugteren. Den vil køre i fabriksindstillet tilstand.

## 6. Rengøring

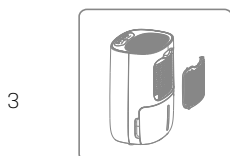
Når anvendt regelmæssigt, kan filtret blive tilstoppet med støv og partikler. Derfor skal filtret rengøres mindst hver anden uge. Følg disse trin:



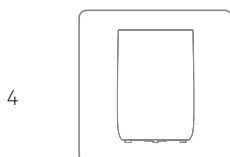
Sluk enheden, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.



Rengør kabinettet med en blød, tør klud. Hvis enheden er meget snavset, skal du bruge et mildt rengøringsmiddel. Tør affugteren af med en let fugtig klud. Spray aldrig enheden med vand.



Fjern risten, rengør den med en støvsuger eller sæbevand, der ikke er varmere end 40°C.



Skyl og tør risten helt, før det monteres på enheden.

## 7. Opbevaring

Hvis affugteren ikke skal bruges i en længere periode gøres følgende:

1. Tag stikket ud af stikkontakten og tøm vandtanken, og sørg for, at tanken og affugteren er helt tør. Dette kan tage et par dage.
2. Rengør luftfiltret.
3. Kontrollér at affugteren er i perfekt stand, så den er sikker at tage i brug igen efter en lang opbevaringsperiode.
4. Opbevar enheden i passende emballage.
5. Opbevar affugteren på et støvfrit sted og udenfor direkte sollys. Som minimum dækket med et stykke plastik.

## 8. Fejlkoder

Kontakt venligst din lokale forhandler, hvis nogen af nedenstående fejlkoder vises.

Kode	Fejl	Display	Årsag
E1	Fejl i lufttemperatur-sensor	Blinker hvert 30 sek.	Enheden affugter stadig, men er i afrimningstilstand.
E2	Fejl i fugtighedssensor	Blinker hvert 30 sek.	Enheden affugter stadig, men i kontinuerlig affugtningsstilstand.
L3	Luftindgangstemperaturen er for høj >42°C	Langsamt blink L3	Kompressoren holder op med at arbejde, ventilatoren fungerer ved lav blæserhastighed. Maskinen fungerer normalt efter 10 minutter, hvis temperaturen falder til under 40° C.
L4	Luftindgangstemperaturen er for lav >0°C	Langsamt blink L4	Kompressoren holder op med at arbejde, ventilatoren fungerer ved lav blæserhastighed. Maskinen vil fungere normalt efter 10 minutter, hvis temperaturen øges til over 2° C.

## 9. Problemløsning

Kontrollér følgende før teknisk support kontaktes.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Enheden fungerer ikke	Strømmen er ikke tilsluttet	Sæt stikket i stikkontakten
	Vandbeholderen er fuld	Tøm beholderen
	Tanken er ikke blevet monteret korrekt	Genindsæt tanken
Kapaciteten til fjernelse af vand er for lav	Drift tiden er for kort	Vær tålmodig og vent
	Omgivelsernes temperatur eller luftfugtighed er for lav	Det er normalt, at apparatet ikke affugter under disse forhold
Enheden virker, men reducerer den relative fugtighed utilstrækkeligt	Værelset er for stort	Vi anbefaler at bruge en affugter med større kapacitet
	Der er for megen ventilation	Reducer ventilationen (f.eks. luk vinduer og døre)
	Luftfilteret er tilstoppet	Rengør luftfilteret
	Den indstillede fugtighed er højere end den omgivende luftfugtighed	Indstil fugtigheden lavere end den omgivende luftfugtighed

Affugteren blæser varm luft ud	Den tørrede luft ledes over varmespøler, inden den blæses ud i rummet som en del af affugtningssproessen	Dette er normalt, en affugter er ikke en luftkøler
Displayet viser ikke luftfugtigheden indstillingspunkt.	Displayet viser den relative luftfugtighed i rummet, ikke indstillingspunktet.	Tryk én gang på knappen for at se luftfugtighedens indstillingspunkt.
Vand på gulvet	Der er tilbageværende vand i tanken, og enheden har hældet for meget ved flytning.	Vær forsigtig, når tanken/enheden flyttes.
Affugteren er støjende	Luftfiltret er blokeret, eller enheden er placeret på en ujævn overflade	Rengør filteret eller anbring enheden på en plan overflade

## 10. Tekniske specifikationer

<b>Model Emil art. nr.</b>	<b>2508</b>	<b>2502</b>
Maks. arbejdsområde	40	50
Anbefalet arbejdsområde	2-30	2-40
Timer, t	1 ~ 24	
Strømforsyning	220-240V -50Hz	
Affugtningsskapacitet L/dag (30°C RH 80%)	10	12
Affugtningsskapacitet L/dag (27°C RH 60%)	6,0	7,5
Strømfbrug, W	155	
Luftmængde m <sup>3</sup> /t	Høj	105
	Lav	80
Lydniveau dB(A)	Høj	40
	Lav	36
Vandtank kapacitet, L	2,6	
Omgivende driftstemperatur, °C	5 ~ 35	
Kølemiddel	R290	
Kompressor	Piston	
Nettovægt, kg	11,3	11,6
Filter	Vaskbart	
Wifi	Nej	Ja
Afløbsslange inkluderet	Nej	
Afløbsslange diameter, mm	14	
Produktstørrelse, mm	300 x 250 x 463	

Ovennævnte tekniske data er kun til reference. Vi forbeholder os ret til at ændre dem uden varsel.

## 11. Vejledning til oprettelse af smart-forbindelse

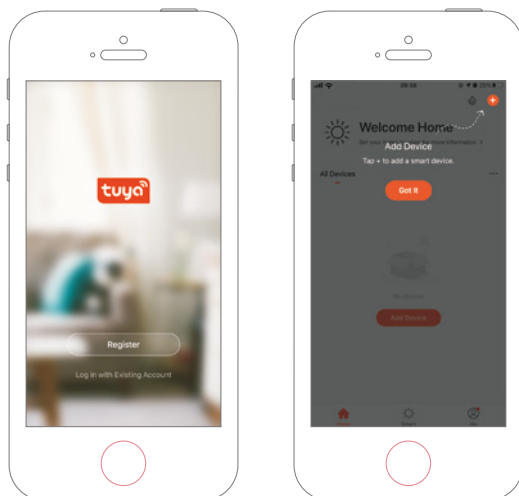
### Forbind enheden til appen

Søg i en appbutik efter appen "TuyaSmart", eller scan følgende QR-kode for at downloade appen.



### Trin 1:

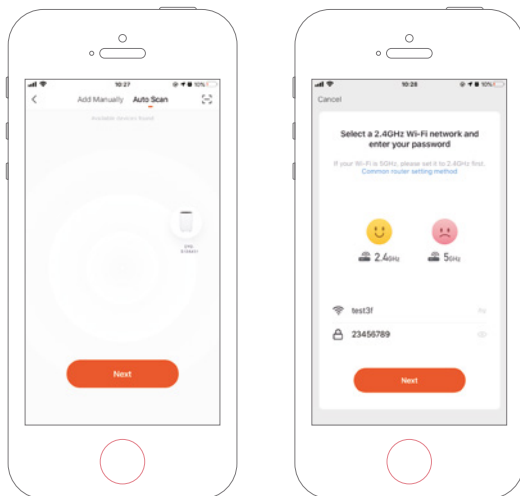
Sørg for, at telefonen har forbindelse til det trådløse netværk, og tænd for Bluetooth-enheden. Tryk derefter på +tegnet i øverste højre hjørne af startsiden for at tilføje en enhed.





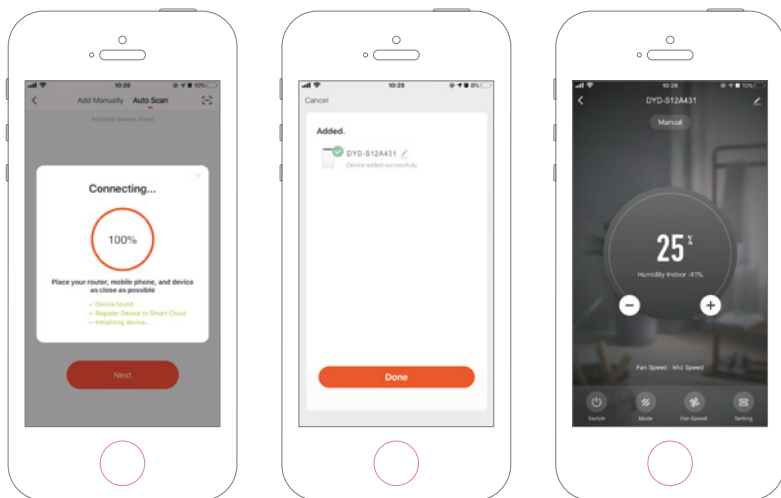
**Trin 2:**

Følg vejledningen for at vælge den enhed, der skal konfigureres, og indtast derefter adgangskoden til det trådløse netværk.



**Trin 3:**

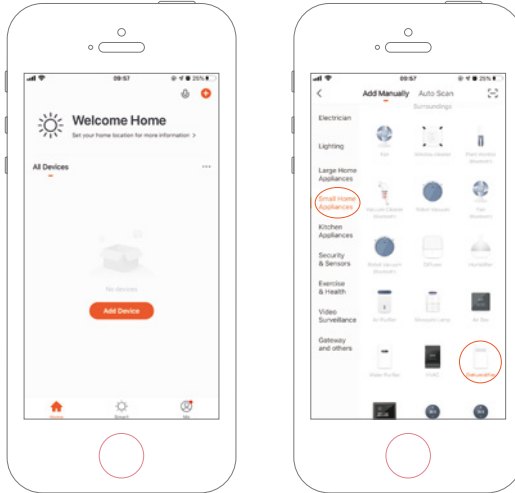
Afslut opsætningen af forbindelsen for at indstille affugteren med appen.



## Sådan tilføjer du enheden manuelt

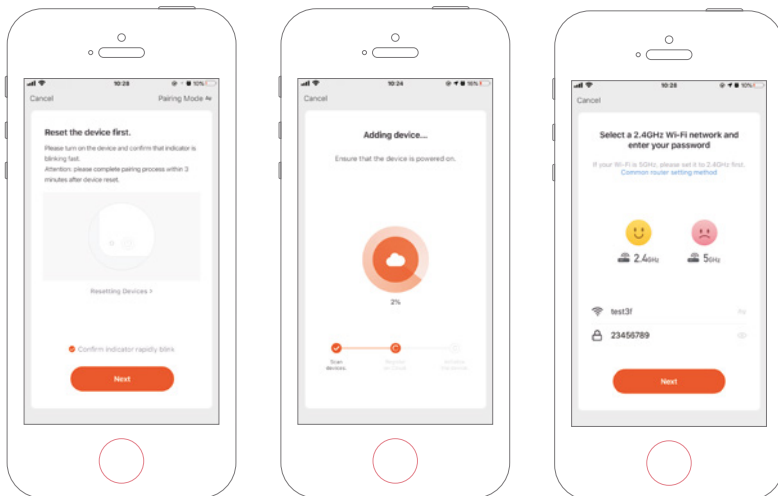
### Trin 1:

Tryk på Tilføj enhed på startsiden eller +-tegnet i øverste højre hjørne for at gå til siden Tilføj enhed.



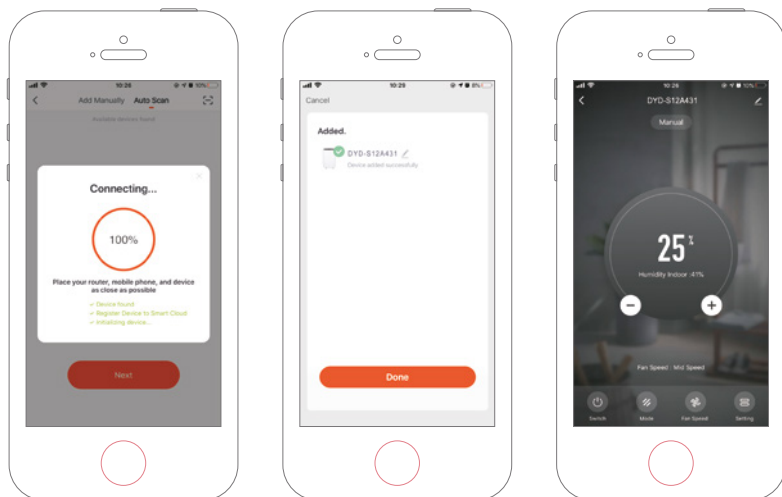
### Trin 2:

Bekræft, at indikatoren blinker hurtigt, og indtast adgangskoden til det trådløse netværk.



**Trin 3:**

Afslut opsætningen af forbindelsen for at indstille affugteren med appen.



## 12. Service

Hvis du har spørgsmål eller har brug for mere information, er du velkommen til at ringe til **kundeservice på +45 6916 3200**

Har du brug for service eller er der tale om en garanti-reklamation, skal du oprette en sag direkte i vores supportsystem. Gå til hjemmesiden under SUPPORT.

## 13. Garanti

### Begrænset garanti

Vi garanterer for at alle dele er fri for fabriktionsfejl i materialer og udførelse i en periode på to år fra købsdatoen. Garantien dækker alene materiale- og fabriktionsfejl, der hindrer produktet i at kunne installeres eller fungere på normal vis. Defekte dele vil blive udskiftet eller udbedret.

Garantien omfatter ikke transportskader, anden brug af produktet end den tiltænkte, skader forårsaget af forkert montage eller forkert brug, skader forårsaget af påkørsel, andre fejl, eller ved forkert opbevaring.

Garantien bortfalder, hvis brugeren foretager produktændringer.

Garantien omfatter ikke produktafledte skader, skader på ejendom eller driftstab i øvrigt.

Producentens ansvar kan ikke overstige reparation eller udskiftning af defekte dele og omfatter ikke omkostninger til arbejdskraft for at fjerne og geninstallere den defekte del,

transportomkostninger til og fra serviceværkstedet, og alle andre materialer nødvendige for at foretage reparationen.

**Denne garanti dækker ikke svigt eller fejlfunktioner som resultat af følgende:**

- Manglende korrekt installation, betjening eller vedligeholdelse af enheden i overensstemmelse med vores offentliggjorte "Brugervejledning" leveret med enheden.
- Den håndværksmæssige udførelse af enhver installation af enheden.
- Misbrug, ændring, ulykke, brand, oversvømmelse, lynnedslag, gnavere, insekter, forsømmelighed eller uforudsete handlinger.
- Brug af ikke-fabriksautoriserede dele eller tilbehør i forbindelse med produktet.

**Ansvarsbegrænsning**

Dette er den eneste garanti givet af producenten. Ingen er bemyndiget til at foretage andre garantier på vores vegne.

Denne garanti er i stedet for alle andre garantier, udtrykt eller antydnet, herunder, men ikke begrænset til, enhver underforstået garanti af egnethed til et bestemt formål og salgbarhed. Vi fraskriver os udtrykkeligt ethvert ansvar for følgeskader, hænderlige, indirekte eller skader forbundet med brud på udtrykt eller underforstået garanti.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, der kan variere, efter land.

**Reklamation**

Ved evt. reklamation skal gyldig kvittering på købet fremvises. Læs om oprettelse af garanti reklamation under afsnit SERVICE.

---

**VIGTIGT!**

Hvis du har brug for teknisk hjælp-kontakt vores servicelinje:

**DK-telefon +45 6916 3200**

Vi har specialviden om vores produkter og på området, så du nemt og hurtigt kan få hjælp.

---



Läs bruksanvisningen före användning, se motsvarande avsnitt i denna bruksanvisning.



Återvinn oönskade material istället för att kassera dem. Alla apparater och förpackningar ska sorteras och lämnas in på en regional återvinningscentral och bearbetas på ett miljövänligt sätt.



Produkten överensstämmer med tillämpliga europeiska och andra direktiv.

## Innehållsförteckning

1. Säkerhetsföreskrifter.....	21
2. Lista över reservdelar.....	23
3. Före användning.....	25
4. Kontinuerlig dränering.....	25
5. Bruksanvisning.....	26
6. Rengöring.....	30
7. Förvaring.....	30
8. Visa felkoder.....	31
9. Felsökning.....	31
10. Tekniska specifikationer.....	32
11. Driftguide för smart anslutning.....	33
12. Service.....	36
13. Garanti.....	36

## 1. Säkerhetsföreskrifter

### Varning!

Denna apparat är endast avsedd för användning i hemmiljö. Annan användning rekommenderas inte av tillverkaren och kan orsaka brand, elektriska stötar eller andra personskador och egendomsskador.



**Varningar**



**Våta händer inte tillåtna**

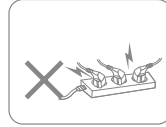


**Varning!**

## Strömkabel



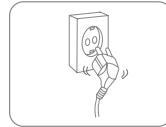
Dra inte i strömkabeln för att koppla bort enheten från uttaget.



Använd inte apparaten med överbelastad förlängningsladd.



Placera inga tunga föremål på strömkabeln för att undvika säkerhetsrisker.



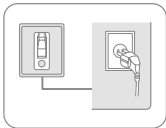
Använd inte apparaten om hålen i eluttaget inte kan hålla kontakten ordentligt på plats.



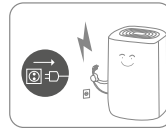
Försök inte byta strömkabel, utan kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation.



Vidrör inte kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar.



Uttaget måste vara jordat och ordentligt säkras.

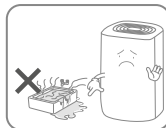


Dra ut kontakten under åskväder.

## Placering



Placera inte brandfarliga och explosiva föremål runt apparaten för att undvika brand.



Använd inte apparaten i en swimmingpool eller liknande anläggningar för att undvika säkerhetsrisker.

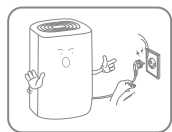


Använd inte apparaten på en dragig plats.



Placera apparaten på en stabil, plan yta.

## Under användning



Stäng av strömmen och dra ur strömkabeln innan du flyttar den.



Håll inte vatten i apparaten för att undvika fel.



Barn bör övervakas för att se till att de inte stoppar i en pinne eller liknande i apparaten.



Placera inga tunga föremål på apparaten för att undvika fel.



Tippa inte apparaten och undvik att den utsätts för kraftiga stötar för att undvika fel.



Apparaten får inte täckas över när den används.

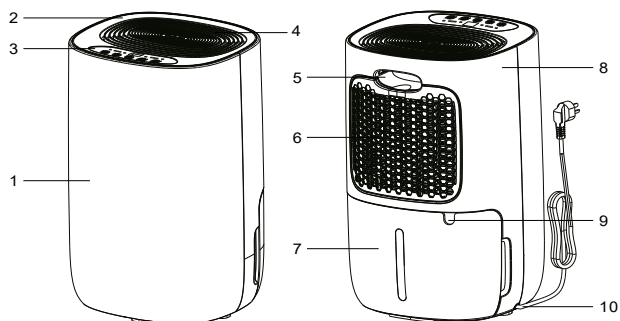


Lägg inte händerna på luftutloppet för att undvika skador eller fel.

## 2. Lista över reservdelar

### Komponenter

1. Frontkåpa
2. Övre lucka
3. Kontrollbox
4. Luftutlopp
5. Välvt bärhandtag
6. Filter för luftintag
7. Vattentank
8. Bakre lucka
9. Dräneringsutlopp
10. Strömkabel



### Kontrollpanel

11. Strömbrytare

12. Timer-knapp

13. Kontrollvred för  
luftfuktighet

14. Fläkthastighetsknapp/  
låsknapp (barnlås)

15. Knapp för torkning av  
kläder

16. WiFi (bara 2502)

17. Lampa, torkning av kläder

18. Lampa, hög hastighet

19. Lampa, låg hastighet

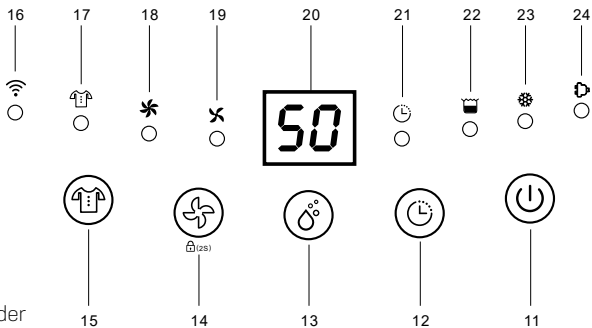
20. Display, Fuktläsning

21. Timer-lampa

22. Lampa, tank full

23. Lampa, Avfrostning

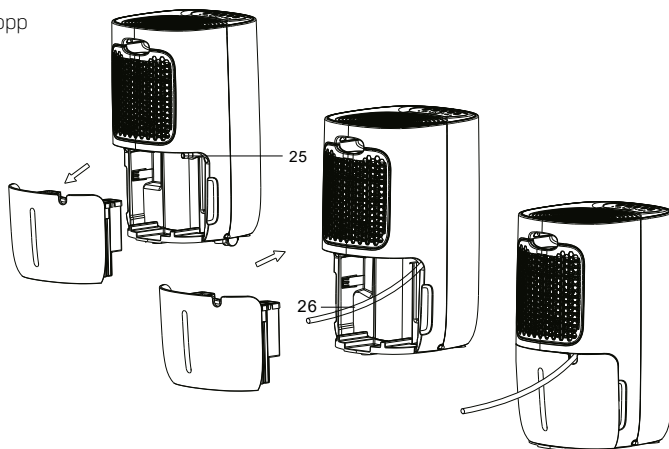
24. Lampa, PÅ



### Dränering

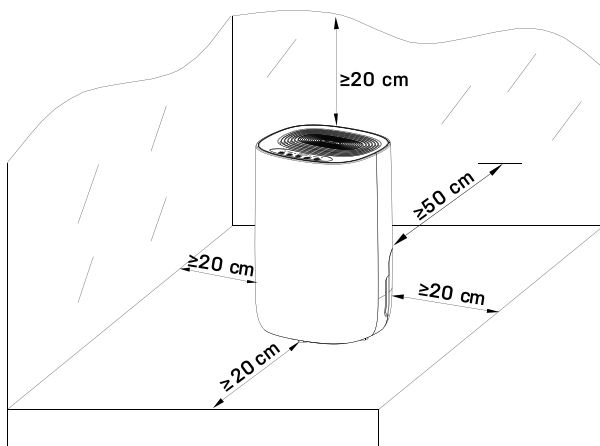
25. Dräneringsutlopp

26. Dräneringsrör





### 3. Före användning



- Placera avfuktaren i upprätt läge på en stabil, plan yta.
- Se till att avfuktaren är på ett säkert avstånd av minst 50 cm avstånd från en vägg eller möbel.
- Matningsspänningen ska motsvara det nominella värdet på typskylten, och eluttaget måste vara jordad.
- Se till att tanken är korrekt installerad, om tanken är full eller inte på plats tänds lampan och avfuktaren kommer att sluta fungera.
- Slå på strömmen och kör apparaten enligt instruktionerna nedan.

### 4. Kontinuerlig dränering

I allmänhet kommer vatten att samlas upp i tanken, om du vill ha kontinuerlig dränering, vänligen utför stegen nedan:

- a. Ta bort vattentanken.
- b. Sätt på en slang med 14mm intervalldiameter på utloppet.
- c. Sätt vattentanken på plats igen.

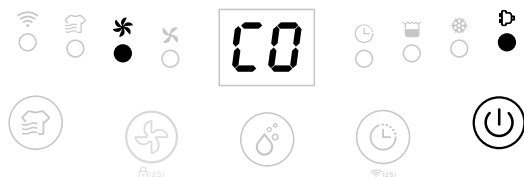


Se alltid till att slangen är vänd neråt, att den inte är blockerad eller har några veck.

---

## 5. Bruksanvisning

### Slå på/stäng av enheten [strömbrytare]



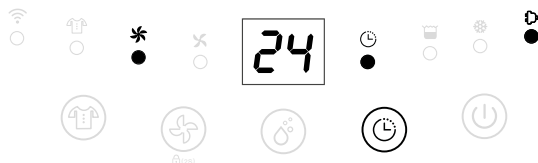
Anslut till strömförsörjningen och tryck en gång på strömbrytaren för att slå på enheten. Som standardläge körs enheten på manuell kontinuerlig avfuktning med hög fläkthastighet. På/av-indikatorn tänds.



Tryck på strömbrytaren för att stänga av enheten. Den stängs då av men fläkten kommer att fortsätta att gå i några sekunder för att blåsa ut den varma luften inuti enheten.

När maskinen är i standby-läge blinkar on/off-indikatorn långsamt.

### Timerfunktion för automatisk avstängning [timerknapp]



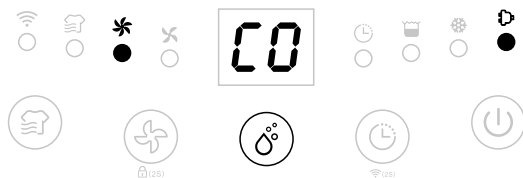
Tryck på timerknappen för att välja önskad timerinställning från 00-24:00 för automatisk avstängning. Inställningen stegas fram en timme för varje knapptryckning.



Inställningen för automatisk timeravstängning avbryts om timerknappen trycks in 2 gånger inom 5 sekunder.

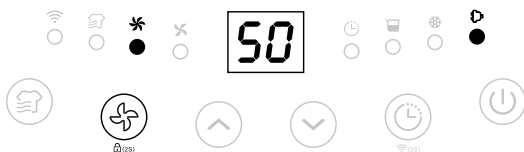
Inställningen för automatisk timeravstängning avbryts om enheten stängs av och slås på igen.

### Inställning av luftfuktighet [upp och ned-knappar]



Tryck på knapparna för fuktighetsinställning för att välja önskad luftfuktighet från 30 %-35 %-40 %-45 %-50 %-55 %-60 %-65 %-70 %-75 %-80 %-CO. CO innebär kontinuerlig avfuktning oavsett fuktnivå hos omgivningsluften.

### Fläkthastighetsalternativ [fläkthastighetsknapp]

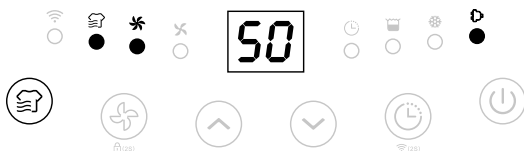


Tryck på fläkthastighetsknappen för att välja önskad fläkthastighet (låg resp. hög) för att uppfylla de olika användningskraven.



Fläkthastighetsknappen kan inte användas i läget torkning av tvätt och i avfrostningsläget.

### Funktionen Torkning av tvätt [knappen Torkning av tvätt]



Tryck på knappen Torkning av tvätt för att aktivera funktionen Torkning av tvätt, enheten körs på kontinuerlig avfuktning med hög fläkthastighet i 6 timmar för att därefter stängas av automatiskt.



Fläkthastighetsknappen och timerknappen kan inte användas i detta läge.

### **Wifi funktion (tidtagarfunktion 2 sekunder) - (bara 2502)**



Tryck på tidtagarknappen i 2 sekunder för att aktivera WiFi funktionen och gå in i distributionsnätverket läge, under nätverkskonfigurationen kommer WiFi indikatorn att blinka snabbt när WiFi är anslutet indikatorn är påslagen.



Detaljerad drift, vänligen hänvisa till bruksanvisningen "Guide för smart anslutning"

### **Barnlåsfunktion [tryck och håll in fläkthastighetsknappen i 2 sekunder]**



Tryck på knappen fläkthastighet i 2 s för att låsa alla knappar med ett pip-ljud, tryck igen för låsa upp.



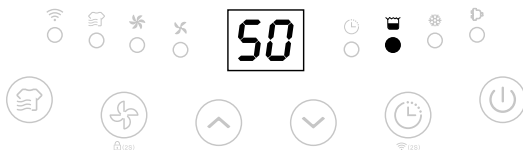
Barnlåset kan ställas in i standby-läge och driftläge men kan inte aktiveras när vattentanken är full.

### Indikator Avfrostning Låg temperatur



Om omgivningstemperaturen är för låg går avfuktaren över i avfrostningsläge, enheten körs med hög fläkthastighet utan avfuktning.

### Automatisk avstängning med indikator för full vattentank



Enheten går över i standby-läge när vattentanken är full eller om tanken inte är korrekt installerad. Efter tömning av tanken och efter korrekt installation av vattentanken, fortsätter enheten att köras i det tidigare läget.



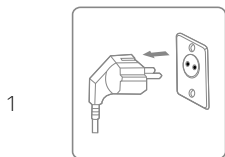
Med undantag för strömbrytaren kan övriga knappar inte användas.

### Minnesfunktion:

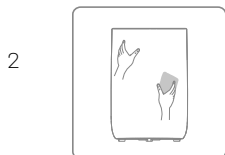
- Om kontakten dras ut eller om vid ett strömavbrott, anslut enheten till strömförsörjningen på nytt, avfuktaren körs i det läge som var aktiverat innan strömförsörjningen bröts. Timerinställningen sparas.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av avfuktaren och tryck sedan på knappen för att slå på den igen. Avfuktaren körs i det läge som var aktiverat innan strömförsörjningen bröts. Timerinställningen sparas inte.
- Stäng av avfuktaren och dra ut kontakten och anslut sedan och slå på avfuktaren. Enheten kommer att köras i fabriksinställt läge.

## 6. Rengöring

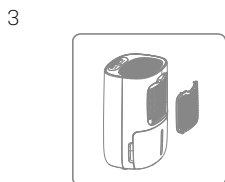
Vid regelbunden användning kan filtret bli igensatt av damm och partiklar. Filtret bör därför rengöras minst varannan vecka. Följ dessa steg:



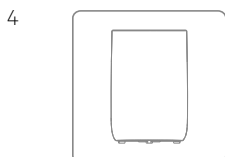
Stäng av enheten och dra ut kontakten från uttaget innan du rengör den.



Rengör höljet med en mjuk, torr trasa. Om enheten är extremt smutsig ska du använda ett mildt rengöringsmedel. Torka av avfuktaren med en lätt fuktad trasa. Spraya aldrig enheten med vatten.



Ta bort rosten, rengör rosten med en dammsugare eller tvål-vatten, vattnet får inte vara varmare än 40 °C.



Skölj och torka rosten helt innan du installerar om enheten.

## 7. Förvaring

Om avfuktaren inte kommer att användas under en längre tidsperiod, gör du följande:

1. Dra ut kontakten ur uttaget och töm tanken, se till att tanken är tömd och att avfuktaren är helt torr. Det kan ta ett par dagar.
2. Rengör luftfiltret.
3. Kontrollera att avfuktaren är i perfekt skick för att säkerställa en säker användning av dem efter en längre tids förvaring.
4. Packa enheten i lämplig förpackning.
5. Förvara avfuktaren på en dammfri plats och där den inte utsätts för direkt solljus. Helst täckt med ett ark av plast.

## 8. Visa felkoder

Kontakta din lokala återförsäljare om någon av felkoderna nedan visas.

Kod	Fel	Visa	Vad händer
E1	Temperatursensor	Blinkar var 30:e sekund	Enheten avfuktar fortfarande men körs endast i avfrostningsläge.
E2	Fel på luftfuktighets-sensorn	Blinkar var 30:e sekund	Enheten avfuktar fortfarande men körs endast i kontinuerligt avfuktningläge.
L3	Luftintagstemperaturen är för hög >42 °C	Blinka långsamt L3	Kompressorn slutar fungera, fläkten arbetar med låg fläkthastighet. 10 minuter senare - om temperaturen sjunker till under 40 °C - kommer maskinen att fungera normalt.
L4	Luftintagstemperaturen är för låg >0 °C	Blinka långsamt L4	Kompressorn slutar fungera, fläkten arbetar med låg fläkthastighet. 10 minuter senare - om temperaturen ökar till över 2 °C - kommer maskinen att fungera normalt.

## 9. Felsökning

Kontrollera följande innan du kontaktar Teknisk support.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Enheten fungerar inte	Strömmen är inte ansluten	Sätt i kontakten i vägguttaget
	Vattentanken är full	Töm tanken
	Tanken har inte installerats korrekt	Installera tanken.
Vattendräneringskapaciteten är för låg	Apparaten körs för kort tid	Ha tålamod och vänta
	Omgivningstemperaturen eller luftfuktigheten är för låg	Det är normalt att enheten inte avfuktar under dessa förhållanden
Enheten fungerar, men sänker inte den relativa luftfuktigheten tillräckligt mycket	Rummet är för stort	Vi rekommenderar att du använder en avfuktare med högre kapacitet
	Ventilationen är för stor	Minska ventilationen (t.ex. stäng fönster och dörrar)
	Luftfiltret är igensatt	Rengör luftfiltret
	Inställd luftfuktighet är högre än den omgivande luftfuktigheten	Ställ in luftfuktigheten lägre än den omgivande luftfuktigheten

Avfuktaren blåser ut varm luft	Den torkade luften leds över värmeslingor innan den blåses in i rummet som en del av avfuktningssprocessen	Detta är normalt, en avfuktare är inte en luftkylare
Displayen visar inte börvärdet för luftfuktigheten	Displayen visar rummets relativa luftfuktighet inte börvärdet	Tryck en gång på fuktighetskontrollknappen för att se den relativa luftfuktigheten
Vatten på golvet	Det finns restvatten i tanken, och enheten vickar för mycket på grund av att den flyttas	Var försiktig när du flyttar tanken
Avfuktaren avger ett högt ljud	Luftfiltret är blockerat eller enheten står på en ojämn yta	Rengör filtret eller placera enheten på en plan yta

## 10. Tekniska specifikationer

Modell Emil Art.nr		2508	2502
Max arbetsområde m <sup>2</sup>		40	50
Timer, h		1 ~ 24	
Strömförsörjning		220-240V-50Hz	
Avfuktningsskapacitet l/dygn (30°C RH 80%)		10	12
Avfuktningsskapacitet l/dygn (27°C RH 60%)		6,0	7,5
Strömförbrukning, W		155	
Luftvolym m <sup>3</sup> /h	Hög	105	
	Låg	80	
Ljud nivå dB (A)	Hög	40	
	Låg	36	
Vattentankens kapacitet, l		2,6	
Drifttemperatur, °C		5 ~ 35	
Köldmedium		R290	
Kompressor		Piston	
Nettovikt, kg		11,3	11,6
Filter		Tvättbart	
Wifi		Nej	Ja
Dräneringsslang diameter mm		14	
Produktens mått, mm		300 × 250 × 463	

Ovanstående tekniska data är endast för referens. Vi förbehåller oss rätten att ändra dem utan förvarning.



## 11. Driftguide för smart anslutning

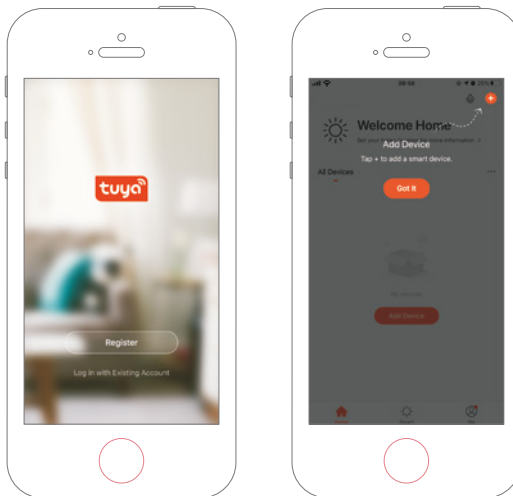
### Anslutning via APP-enhet

Sök i en appbutik efter "TuyaSmart" eller skanna följande QR-kod för att ladda ner APPEN.



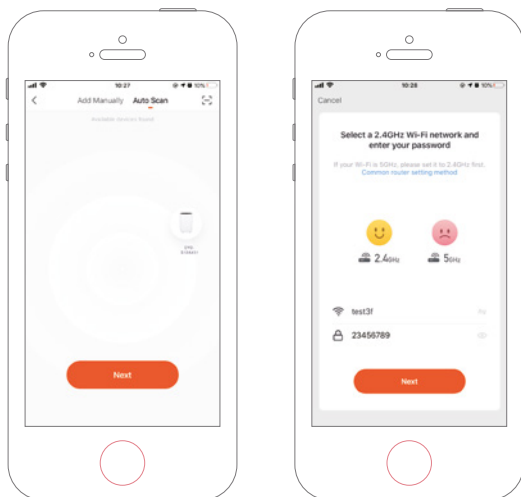
### **Steg ett:**

Kontrollera att telefonen är ansluten till WIFI hemifrån och slå på Bluetooth-enheten, och tryck därefter på det övre högra hörnet på startsidan + för att lägga till enheten.



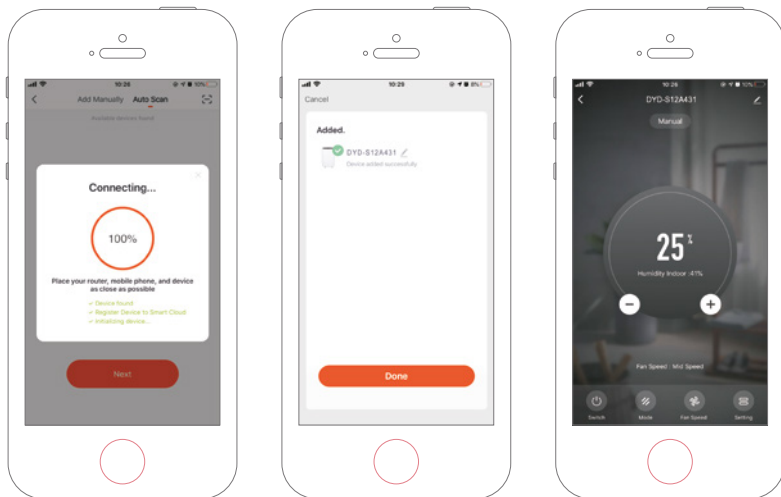
### Steg två:

Följ guiden för att välja den enhet som ska konfigureras och ange sedan Wi-Fi-lösenordet.



### Steg tre:

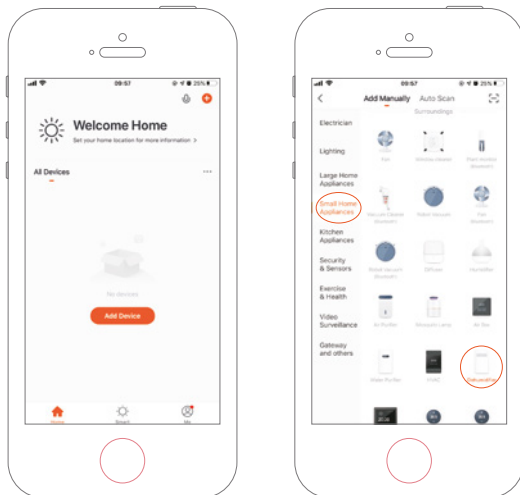
Slutför anslutningen för att kunna ställa in avfuktaren via APPEN.



## Lägga till enhet manuellt

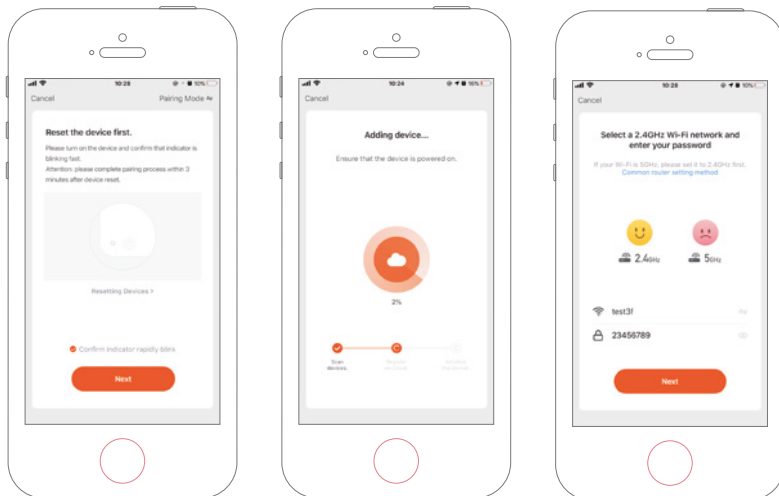
### Steg ett:

Tryck på Lägg till enhet på startsidan eller + i det övre högra hörnet för att gå till sidan Lägg till enhet.



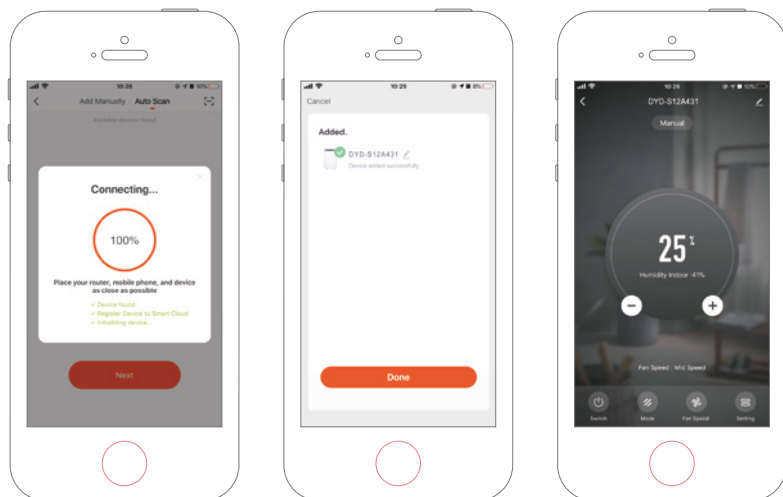
### Steg två:

Bekräfta att indikatorn blinkar snabbt och ange WiFi-lösenordet.



### Steg tre:

Slutför anslutningen för att ställa in avfuktaren med APP.



## 12. Service

Om du har några frågor eller behöver mer information, är du välkommen att ringa **Kundtjänst på tel +45 6916 3200**

Om du behöver service eller vill göra ett garantianspråk, måste du skapa ett ärende direkt i vårt supportsystem. Gå till webbplatsen och klicka på SUPPORT.

## 13. Garanti

### Begränsad garanti

Vi garanterar att alla delar är fria från defekter i material och utförande under en period av två år från inköpsdatumet. Garantin täcker endast material- eller tillverkningsfel som förhindrar att produkten kan installeras eller användas på ett normalt sätt. Defekta delar kommer att bytas ut eller lagas.

Garantin täcker inte transportskador, annan användning än vad som är avsett, skador som orsakats av felaktig montering eller felaktig användning, skador som orsakats av stötar eller annat fel, eller av felaktig förvaring.

Garantin blir ogiltig om användaren modifierar produkten.

Garantin omfattar inte produktrelaterade skador, egendomsskador eller generell driftförlust.

Tillverkarens ansvar får inte överstiga reparation eller utbyte av defekta delar och inkluderar inte arbetskostnader för att ta bort och installera om den defekta delen, transportkostnader till och från Servicecentret, och allt annat material som behövs för att utföra reparationen.

#### **Denna garanti täcker inte fel eller fel på grund av följande:**

- Felaktig installation, drift eller underhåll av enheten i som inte följer vår publicerade "Bruksanvisning" som medföljer enheten.
- En felaktigt utförd installation av enheten.
- Felanvändning, modifiering, olycka, brand, översvämning, blixtnedslag, gnagare, insekter, vårdslöshet eller oförutsedda händelser.
- Användning av ej fabriksauktorerade delar eller tillbehör i samband med produkten.

#### **Ansvarsbegränsning**

Detta är den enda garantin som tillhandahålls av tillverkaren. Ingen har rätt att ge några andra garantier för vår räkning.

Denna garanti gäller i stället för alla andra garantier, uttryckta eller underförstådda, inklusive men inte begränsat till underförstådda garantier för lämplighet för ett visst ändamål och säljbarhet. Vi frånsäger oss uttryckligen allt ansvar för följd skador, oavsiktlig skada, indirekt förlust eller förlust i samband med brott mot den uttryckliga eller underförstådda garantin.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter vilka kan variera mellan olika länder.

#### **Reklamationer**

I händelse av garantianspråk måste ett giltigt inköpskvitto uppvisas. Läs om att göra ett garantianspråk under avsnittet SERVICE.

---

### **VIKTIGT!**

Om du behöver teknisk hjälp – ring vårt servicenummer:

**DK-telefon +45 6916 3200**

Vi har specialtjänst om våra produkter och området i allmänhet, vilket gör att du kan få hjälp snabbt och enkelt.

---



Lue käyttöopas ennen käyttöä, katso tämän käyttöohjeen vastaava kohta.



Kierrätä ei-toivotut materiaalit niiden hävittämisen sijaan. Kaikki laitteet ja pakkaukset on lajiteltava ja käsiteltävä alueellisessa kierrätyskeskuksessa, ja ne tulee käsitellä ekologisesti.



Tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja muiden direktiivien mukainen.

## Sisällysluettelo

1. Turvallisuusohjeet.....	38
2. Osaluettelo.....	40
3. Ennen käyttöä.....	42
4. Jatkuva poisto.....	42
5. Käyttöohjeet.....	43
6. Puhdistus.....	47
7. Varastointi.....	47
8. Näytön virhekoodit.....	48
9. Vianetsintä.....	48
10. Tekniset tiedot.....	49
11. Smart Connection - käyttöopas.....	50
12. Huolto.....	53
13. Takuu.....	53

## 1. Turvallisuusohjeet

### Varoitus

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotiympäristössä. Valmistaja ei suosittele mitään muuta käyttöä, joka voi aina aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muun henkilövahingon ja omaisuus vahinkoja.



**Varoitus**



**Märät kädet eivät ole sallittuja**

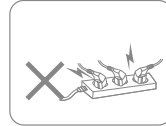


**Varoitus**

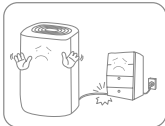
## Virtajohto



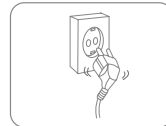
Älä vedä virtajohtoa laitteen irrottamiseksi pistorasiasta.



Älä käytä laitetta ylikuormitetussa jatkajohdossa.



Älä laita mitään raskaita esineitä virtajohtoon päälle, jotta vältät turvallisuusvaarat.



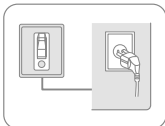
Älä käytä laitetta, jos sen pistorasian reiät eivät pysty kunnolla pitämään pistoketta.



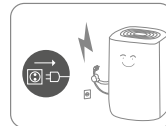
Älä yritä vaihtaa virtajohtoa, vaan ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen korjaamista varten.



Älä kosketa pistoketta märillä käsillä välttäaksesi sähköiskun.



Pistorasia on maadoitettava ja varmistettava asianmukaisesti.

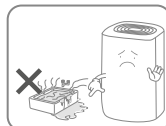


Irrota pistoke ukkosmyrskyjen aikana.

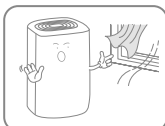
## Sijoitus



Älä aseta syttyviä ja räjähtäviä esineitä laitteen ympärille palon välttämiseksi.



Älä käytä laitetta uima-altaassa tai vastaavissa tiloissa turvallisuusvaaran välttämiseksi.

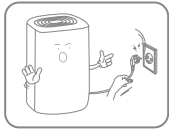


Älä käytä laitetta vetoisissa paikoissa.



Aseta laite tukevalle ja tasaiselle alustalle.

## Käytön aikana



Sammuta virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen siirtämistä.



Älä kaada vettä laitteeseen, jotta vältetään toimintahäiriöt.



Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he työnnä esineitä laitteeseen.



Älä aseta laitteen päälle raskaita esineitä toimintahäiriöiden välttämiseksi.



Älä tönäise laitetta tai anna sen joutua voimakkaan iskun kohteeksi, jotta vältetään toimintahäiriöt.



Laitetta ei saa peittää, kun sitä käytetään.

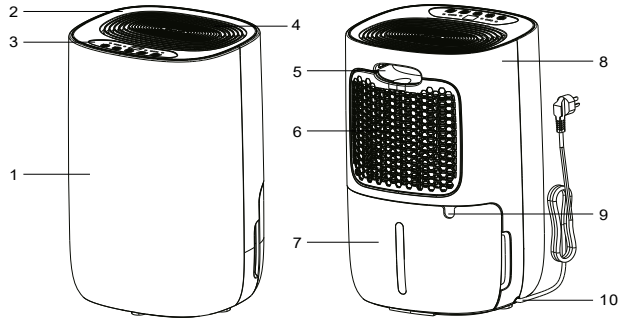


Älä aseta käsiä ilmanaukkoon loukkaantumisen tai toimintahäiriön välttämiseksi.

## 2. Osaluettelo











### Komponentit

1. Etukansi
2. Yläkansi
3. Ohjausyksikkö
4. Ilman ulostulo
5. Imukuppi
6. Ilmanotto-suodatin
7. Vesisäiliö
8. Takakansi
9. Poistoaukko
10. Virtajohto



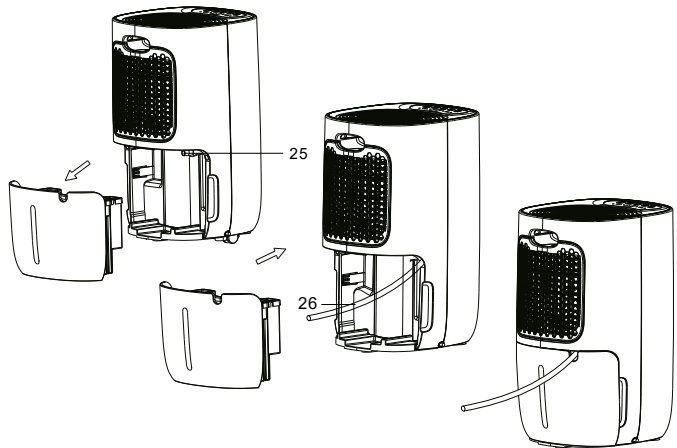


### Ohjauspaneeli

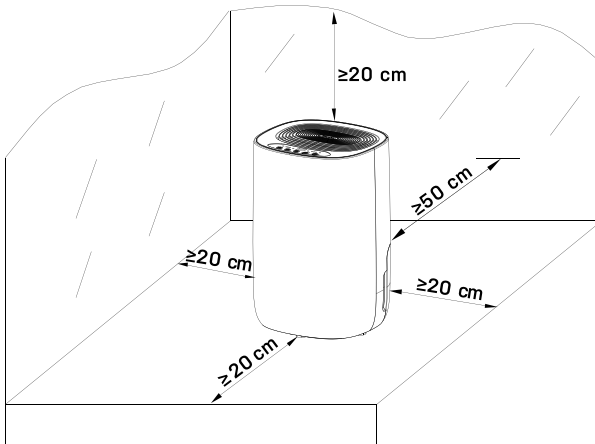
- |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11. Virtapainike   | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 14. Ajastinpainike                                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 13. Kosteudensäätöpainike                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 14. Tuulettimennopeus-<br>painike/Lapsilukko-<br>painike |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15. Vaatteidenkuivauspainike                             |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 16. WiFi (vain 2502)                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 17. Vaatteidenkuivausvalo                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 18. Nopea puhallus -valo                                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 19. Alhainen nopeus -valo                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 20. Display, Kosteuslukema                               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 21. Ajastinvalo  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 22. Säiliö täysi -valo                                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 23. Sulatusvalo  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 24. Toimintavallo  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

### Poisto

25. Poistoaukko
26. Poistoputki



### 3. Ennen käyttöä



- Aseta ilmankuivain pystyasentoon tukevalle ja tasaiselle alustalle.
- Varmista, että ilmankuivain on turvallisen etäisyyden päässä, vähintään 50 cm, seinästä tai huonekaluista.
- Syöttötehon tulee vastata arvokilven arvoa, pistorasian on oltava maadoitettu.
- Varmista, että säiliö on asennettu oikein, jos säiliö on täynnä tai ei paikallaan, säiliö täynnä -valo syttyy ja ilmankuivain lakkaa toimimasta.
- Kytke virta päälle ja käytä konetta alla olevien ohjeiden mukaisesti.

### 4. Jatkuva poisto

Yleensä vesi kerätään säiliöön, jos haluat jatkuvan poiston, tee seuraavat vaiheet:

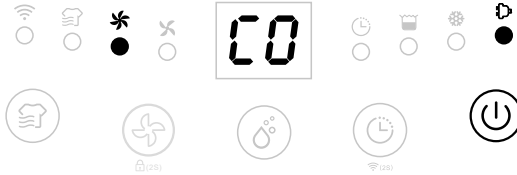
- Irrota vesisäiliö.
- Työnnä 14 mm sisäläpimittainen letku putkeen.
- Laita vesi säiliö takaisin paikalleen.



Varmista aina, että putki johtaa alaspäin, ja ei ole tukossa tai taittunut.

## 5. Käyttöohjeet

### Kytke päälle/Sammuta laite [Virtapainike]

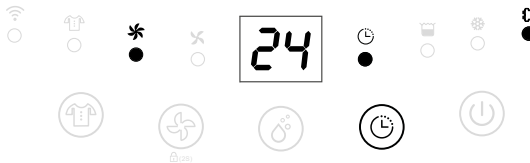


Kytke virtalähteeseen ja käynnistä laite painamalla virtapainiketta kerran. Oletuksena laite toimii manuaalisesti jatkuvalla kosteudenpoistolla suurella tuulettimennopeudella. On/off-merkkivalo palaa.



Sammuta laite painamalla virtapainiketta, se lakkaa toimimasta, tuuletin toimii muutaman sekunnin puhaltaakseen ulos kuumaa ilmaa yksikön sisältä. Kun laite on valmiustilassa, on/off-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

### Automaattinen ajastinsammutustoiminto [Ajastinpainike]

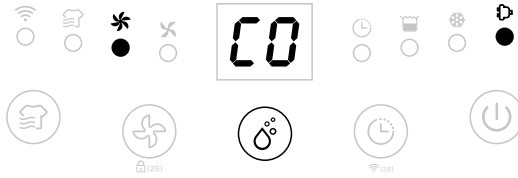


Paina ajastinpainiketta valitaksesi haluamasi ajastintunnin automaattiselle sammutukselle painallus kerrallaan alkaen 00-24-00.



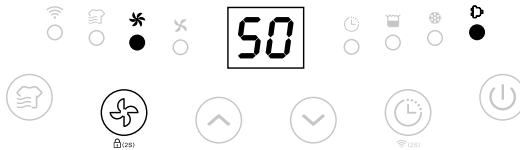
Automaattinen ajastin pois -asetus peruutetaan, jos ajastinpainiketta painetaan 2 kertaa 5 sekunnin aikana. Automaattinen ajastin pois -asetus peruutetaan, jos laite kytketään pois päältä ja takaisin päälle.

### Kosteusasetus [Painikkeet ylös ja alas]



Paina kosteusasetuspainikkeita valitaksesi haluamasi kosteuden CO-30 %-35 %-40 %-45 %-50 %-55 %-60 %-65 %-70 %-75 %-80 %-CO. CO tarkoittaa jatkuvaa kosteudenpoistoa ympäristön kosteudesta riippumatta.

### Tuulettimennopeusvaihtoehdo [Tuulettimennopeuspainike]

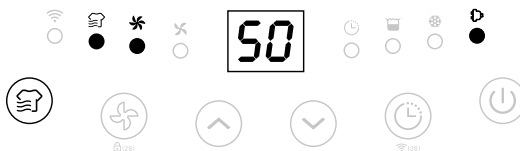


Paina tuulettimennopeuspainiketta valitaksesi haluamasi tuulettimennopeuden, käytä matalaa ja korkeaa asetusta vastaamaan eri käyttövaatimuksiin.



Tuulettimennopeuspainike ei toimi pyykinkuivaustilassa ja sulatustilassa.

### Pyykinkuivaustoiminto [Pyykinkuivauspainike]

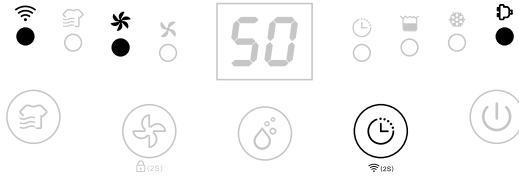


Paina pyykinkuivauspainiketta aktivoitaksesi pyykinkuivaustoiminnon, yksikkö toimii jatkuvassa kosteudenpoistotilassa suurella tuulettimennopeudella 6 tuntia ja sammuu sitten automaattisesti.



Tuulettimennopeuspainike ja ajastinpainike eivät toimi.

### WiFi-toiminto [Ajastuspainike 2 sekuntia] (vain 2502)



Paina Ajastuspainiketta 2 sekunnin ajan aktivoidaksesi WiFi-toiminnon ja siirtyäksesi jakeluverkkotilaan. Verkon konfiguraation aikana WiFi-ilmaisain välkkyyy nopeasti. Kun WiFi on yhdistetty, ilmaisain palaa tasaisesti.



Saat yksityiskohtaiset käyttötiedot dokumentista "Smart Connection -käyttöopas"

### Turvatoiminto lapsilukko [Tuulettimennopeuspainike 2 sekuntia]



Paina tuulettimennopeuspainiketta 2 s, jos haluat lukita kaikki painikkeet piippausäänellä, sama toiminto avaa lukituksen.



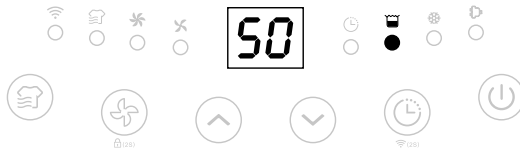
Turvatoiminto lapsilukko voidaan asettaa valmiustilassa ja käyttötilassa, mutta sitä ei voi aktivoida, kun vesisäiliö on täynnä.

### Alhaisen lämpötilan sulatusilmais



Kun ympäristön lämpötila on liian alhainen, ilmankuivain siirtyy sulatustilaan, laite toimii suurella tuulettimennopeudella kuivaamatta.

### Automaattinen sammutus vesisäiliö täynnä -valolla



Laite siirtyy valmiustilaan, kun vesisäiliö on täynnä tai kun vesisäiliötä ei ole asennettu kunnolla. Säiliön tyhjennyksen tai vesisäiliön kunnollisen asentamisen jälkeen laite siirtyy edelliseen tilaan.



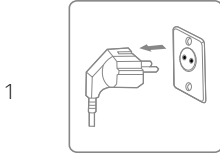
Virtapainiketta lukuun ottamatta muut painikkeet eivät toimi.

### Muistitoiminto:

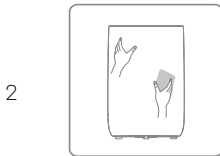
- Kun pistoke irrotetaan suoraan tai virta katkaistaan, ja virta kytketään sitten uudelleen, ilmankuvaaja käynnistyy tilassa ennen sammuttamista. Ajastinasetus pysyy muistissa.
- Sammuta ilmankuivain painamalla virtapainiketta ja paina sitten virta -painiketta kytkeäksesi sen takaisin päälle. Ilmankuivain toimii tilassa ennen sammuttamista. Ajastinasetus perutaan.
- Katkaise ilmankuivaimen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ja kytke sitten virtajohto ja kytke ilmankuivain päälle. Se toimii tehtaas esiasetustilassa.

## 6. Puhdistus

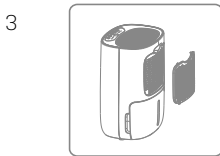
Kun suodatinta käytetään säännöllisesti, se voi tukkeutua pölystä ja hiukkasista. Siksi suodatin on puhdistettava vähintään kahden viikon välein. Tee seuraavasti:



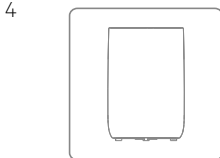
Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.



Puhdista kotelo pehmeällä, kuivalla liinalla. Jos laite on erittäin likainen, käytä mietoa puhdistusainetta. Pyyhi ilmankuivain kevyesti kostealla liinalla. Älä koskaan suihkuta laitetta vedellä.



Poista raastaa, puhdista raastaa pölynimurilla tai saippuavedellä, joka ei ole lämpimämpää kuin 40 °C.



Huuhtele ja kuivaa raastaa kokonaan, ennen kuin asennat sen takaisin laitteeseen.

## 7. Varastointi

Jos ilmankuivainta ei käytetä pitkään aikaan, tee seuraavat vaiheet:

1. Irrota pistoke pistorasiasta ja tyhjennä säiliö, varmista, että säiliö ja ilmankuivain ovat täysin kuivat. Tämä voi kestää pari päivää.
2. Puhdista ilmansuodatin.
3. Tarkista, että ilmankuivain on täydellisessä kunnossa varmistaaksesi turvallisen käytön pitkän varastoinnin jälkeen.
4. Pakkaa laite sopivaan pakkaukseen.
5. Säilytä ilmankuivain pölyttömässä paikassa ja poissa suorasta auringonpaisteesta. Mieluiten peitetynä muoviarkillla.

## 8. Näytön virhekoodit

Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään, jos jokin alla olevista virhekoodeista tulee näkyviin.

Koodi	Virhe	Näyttö	Mitä on tekeillä
E1	Lämpötila-anturivirhe	Vilkkuu 30 sekunnin välein	Laite vielä kuivaa, mutta on vain sulatustilassa.
E2	Kosteusanturivirhe	Vilkkuu 30 sekunnin välein	Laite vielä kuivaa, mutta on vain jatkuvassa ilmankuivaustilassa.
L3	Ilman tulolämpötila on liian korkea >42° C	Vilkkuu hitaasti L3	Kompressori lakkaa toimimasta, tuuletin toimii alhaisella nopeudella. 10 minuuttia myöhemmin, jos lämpötila laskee alle 40° C, kone toimii normaalisti.
L4	Ilman tulolämpötila on liian matala >0° C	Vilkkuu hitaasti L4	Kompressori lakkaa toimimasta, tuuletin toimii alhaisella nopeudella. 10 minuuttia myöhemmin, jos lämpötila nousee yli 2° C, kone toimii normaalisti.

## 9. Vianetsintä

Tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyttä tekniseen tukeen.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Laite ei toimi	Virta ei ole kytketty	Työnnä pistoke pistorasiaan.
	Vesisäiliö on täynnä	Tyhjennä säiliö
	Säiliötä ei ole asennettu takaisin oikein	Asenna säiliö takaisin
Veden poistokapasiteetti on liian alhainen	Toiminta-aika on liian lyhyt	Ole kärsivällinen ja odota
	Ympäristön lämpötila tai kosteus on liian matala	On normaalia, että laite ei kuivaa näissä olosuhteissa
Laite toimii, mutta vähentää suhteellista kosteutta riittämättömästi	Huone on liian iso	Suosittellemme, että käytät ilmankuivainta, jonka kapasiteetti on suurempi
	Ilma vaihtuu liikaa	Vähennä ilmanvaihtoa (esim. sulje ikkunat ja ovet)
	Ilmansuodatin on tukossa	Puhdista ilmansuodatin
	Kosteusasetus on korkeampi kuin ympäristön kosteus	Aseta kosteus matalammaksi kuin ympäristön kosteus



Kuivain puhaltaa lämmintä ilmaa	Kuivattava ilma johdetaan lämmityskäämien päälle ennen kuin se puhalletaan huoneeseen osana kosteudenpoistoprosessia	Tämä on normaalia, kuivain ei ole ilmanjäähdytin
Näytöllä ei näy asetettua kosteuspistettä	Näytössä näkyy huoneen suhteellinen kosteus, ei asetuspistettä	Paina kosteudensäätöpainiketta kerran nähdäksesi kohteen suhteellisen kosteuden
Vettä lattialla	Säiliössä on jäännösvettä, ja laitetta on kallistettu liikaa liikuttamisessa	Ole varovainen, kun siirät säiliötä
Ilmankuivain on meluisa	Ilmansuodatin on tukossa tai laite on epätasaisella pinnalla	Puhdista suodatin tai aseta laite tasaiselle alustalle

## 10. Tekniset tiedot

<b>Malli Emil Tuotenro</b>		<b>2508</b>	<b>2502</b>
Maks. työalue m <sup>2</sup>		40	50
Ajastin, h		1 ~ 24	
Syöttöjännite		220-240V - 50Hz	
Kosteudenpoistokapasiteetti, l/vrk (30 °C RH 80 %)		10	12
Kosteudenpoistokapasiteetti, l/vrk (27 °C RH 60 %)		6,0	7,5
Virrankulutus, W		155	
Ilmatilavuus m <sup>3</sup> /t	Korkea	105	
	Alhainen	80	
Melutaso dB (A)	Korkea	40	
	Alhainen	36	
Vesisäiliön tilavuus, l		2,6 l	
Käyttölämpötila, °C		5 ~ 35	
Kylmäaine		R290	
Kompressori		Piston	
Nettopaino, kg		11,3	11,4
Suodatin		Pestävä	
WiFi		Ei	Kyllä
Tyhjennysletkun halkaisija mm		14	
Tuotteen koko (LSK), mm		300 × 250 × 463	

Edellä mainitut tekniset tiedot ovat vain viitteellisiä. Pidätämme oikeuden muuttaa niitä ilman erillistä ilmoitusta.

## 11. Smart Connection - käyttöopas

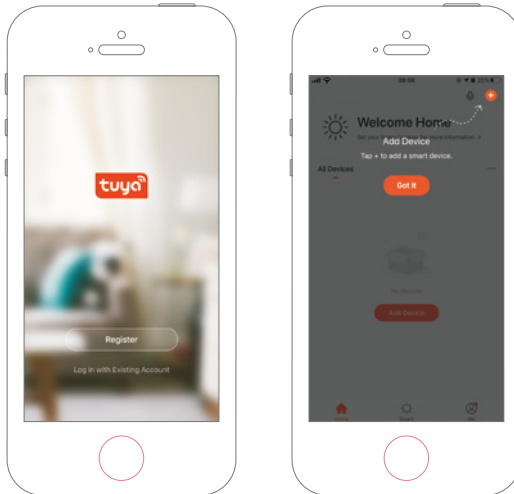
### Laitteen yhdistäminen sovellukseen

Etsi sovellusalustalta "TuyaSmart" tai skannaamalla seuraava QR-koodi ladataksesi sovelluksen.



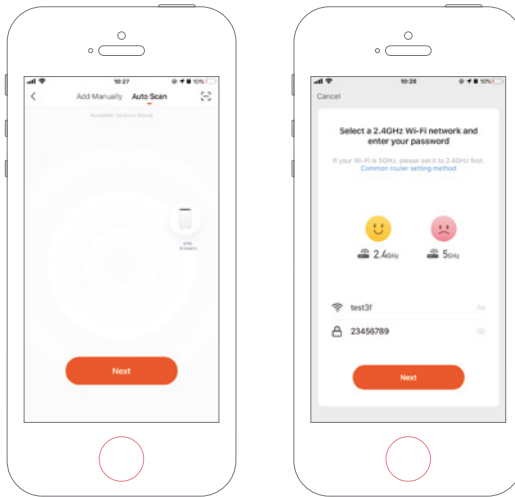
### **Ensimmäinen askel:**

Varmista, että puhelin on kytketty WiFi:iin kotona, kytke Bluetooth-laite päälle ja lisää laite napsauttamalla kohtaa + kotisivun oikeassa yläkulmassa.



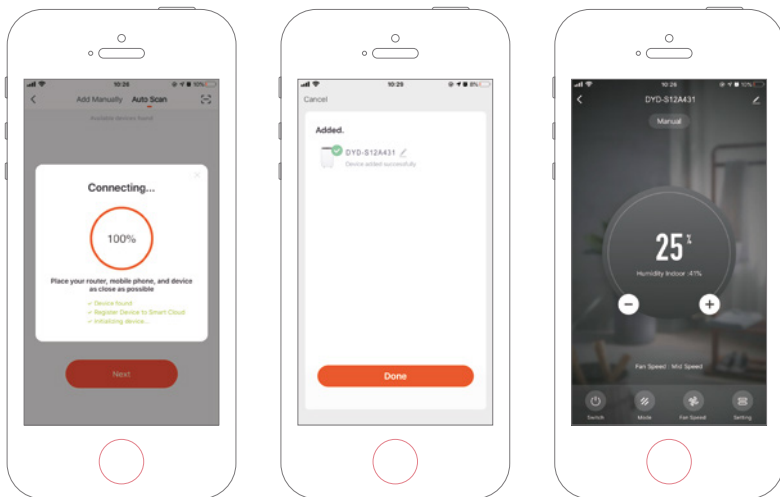
### Toinen vaihe

Valitse konfiguroitava laite ohjeiden mukaan ja kirjoita sitten WiFi-salasana.



### Kolmas vaihe

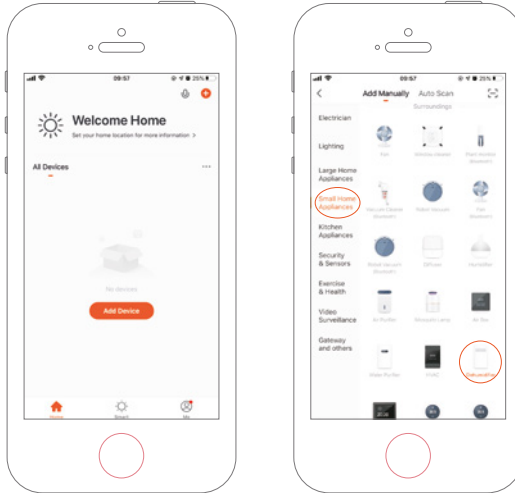
Suorita yhteys asettaaksesi kosteudenpoistajan sovelluksen avulla.



## Laitteen lisääminen manuaalisesti

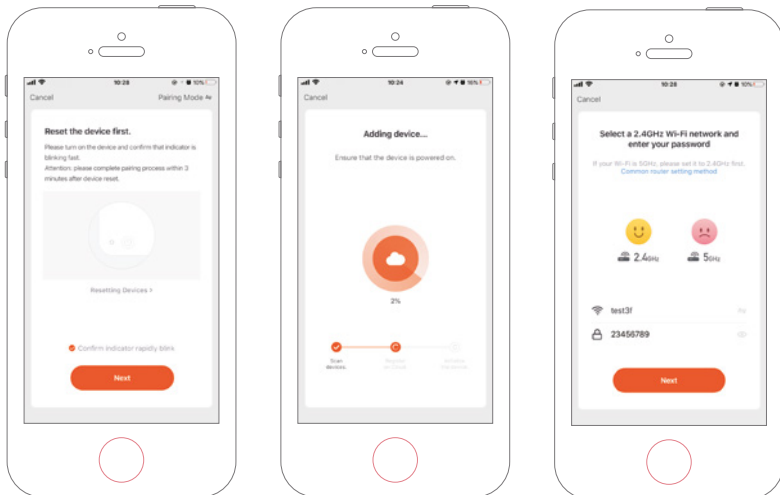
### Ensimmäinen vaihe

Napauta kotisivulla kohtaa Lisää laite, tai siirry Lisää laite -sivulle napsauttamalla kohtaa + oikeassa yläkulmassa.



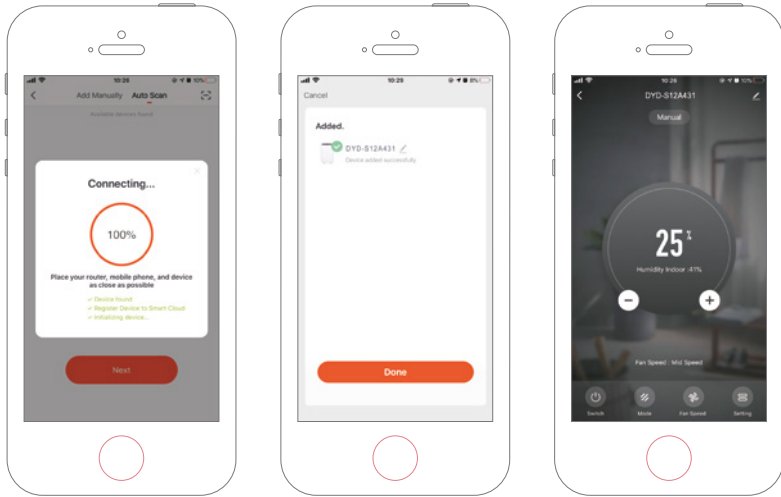
### Toinen vaihe

Varmista, että merkivalo vilkkuu nopeasti ja kirjoita WiFi-salasana.



### Kolmas vaihe

Aseta kosteudenpoistaja sovelluksella, kun olet saanut verkkoyhteyden.



## 12. Huolto

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja, voit vapaasti soittaa

**Asiakaspalvelu + 45 6916 3200**

Jos tarvitset palvelua tai jos haluat tehdä takuuvaatimuksen, sinun on luotava palvelupyynnöksi suoraan tukijärjestelmäämme. Siirry verkkosivuston kohtaan TUKI.

## 13. Takuu

### Rajoitettu takuu

Takaamme, että missään osassa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja kahden vuoden ajan ostopäivästä. Takuu kattaa vain sellaiset materiaali- tai valmistusviat, jotka estävät tuotteen asentamisen tai käytön normaalilla tavalla. Vialliset osat vaihdetaan tai korjataan.

Takuu ei kata kuljetusvaurioita, muuta käyttöä kuin mitä on tarkoitettu, virheellisen kokoonpanon tai virheellisen käytön aiheuttamia vahinkoja, törmäyksen tai muun virheen aiheuttamia vahinkoja tai vääränlaista varastointia.

Takuu mitätöityy, jos käyttäjä muokkaa tuotetta.

Takuu ei kata tuotteeseen liittyviä vahinkoja, omaisuusvahinkoja eikä yleisiä operatiivisia menetyksiä.

Valmistajan vastuu ei voi ylittää viallisten osien korjausta tai korvaamista, eikä se kata työvoimakustannuksia viallisen osan poistamisesta ja uudelleenasetamisesta, kuljetus-

kustannuksia huoltokeskukseen ja sieltä pois eikä mitään muita korjauksen tekemiseen tarvittavia materiaaleja.

**Tämä takuu ei kata vikoja tai toimintahäiriöitä, jotka aiheutuvat seuraavista:**

- Yksikön mukana toimitetun, valmistajan julkaiseman "Käyttöoppaan" mukaisen laitteen asennuksen, käytön tai huollon laiminlyöminen.
- Laitteen jokin asennustyö.
- Väärinkäyttö, muuttaminen, onnettomuus, tulipalo, tulva, salamanisku, jyrjsijät, hyönteiset, huolimattomuus tai odottamattomat tapahtumat.
- Muiden kuin valmistajan hyväksymien osien tai tarvikkeiden käyttäminen tuotteessa.

**Vastuun rajoitukset**

Tämä on ainoa valmistajan myöntämä takuu. Kukaan ei ole valtuutettu tekemään muita takuita puolestamme.

Tämä takuu korvaa kaikki muut ilmaistut tai epäsuorat takuut, mukaan lukien, mutta ei niihin rajoittuen, kaikki oletukset tiettyyn tarkoitukseen sopivuudesta ja myytävyydestä. Me nimenomaisesti kiistämme kaiken vastuun välillisistä vahingoista, tapaturmavahingoista, epäsuorista menetyksistä tai tappioista oletettua tai ilmaistua takuuta koskevien vaateiden osalta.

Tämä takuu antaa ostajalle tiettyjä lakisääteisiä oikeuksia, jotka voivat vaihdella maittain.

**Valitukset**

Takuuvaateissa on esitettävä voimassa oleva ostokuitti. Lue lisätietoja takuuvaatteen esittämiseen PALVELU-osiosta.

---

**TÄRKEÄÄ!**

Jos tarvitset teknistä apua – ota yhteyttä palvelulinjaamme:

**DK-Puhelin + 45 6916 3200**

Meillä on erikoisosaamista tuotteistamme ja alasta yleensä, joten voit saada apua nopeasti ja helposti.

---



Les bruksanvisningen før bruk, se riktig avsnitt i bruksanvisningen.



Resirkuler uønskede materialer i stedet for å kaste dem. Alle apparater og emballasje skal sorteres og leveres til miljøstasjon for resirkulering.



Produktet følger gjeldende direktiver.

## Innhold:

1. Sikkerhetsanvisninger .....	55
2. Delaliste.....	57
3. Før bruk.....	59
4. Kontinuerlig drenering.....	59
5. Bruksanvisning .....	60
6. Rengjøring .....	64
7. Oppbevaring.....	64
8. Vis feilkoder.....	65
9. Feilsøking.....	65
10. Tekniske spesifikasjoner .....	66
11. Bruksanvisning for smart-tilkobling.....	67
12. Service .....	70
13. Garanti.....	70

## 1. Sikkerhetsanvisninger

### Advarsel

Dette apparatet er ikke beregnet for kommersiell bruk. All annen bruk kan forårsake brann, elektriske støt, personskader og materielle skader.



Advarsel



Våte hender er ikke tillatt

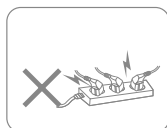


Advarsel

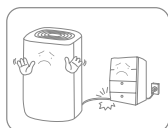
## Strømledning



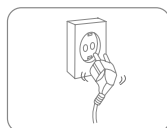
Ikke trekk i strømledningen for å koble enheten fra stikkontakten.



Ikke bruk apparatet i en overbelastet skjøteledning.



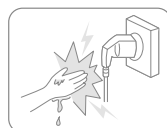
Ikke plasser tunge gjenstander på strømledningen, da det utgjør en sikkerhetsrisiko.



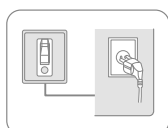
Ikke bruk apparatet hvis støpselet ikke sitter fast i kontakten.



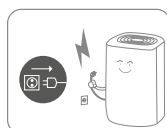
Ikke forsøk å bytte strømledning selv. Ta kontakt med service-senter.



Ikke ta på støpselet med våte hender, da det kan føre til elektrisk støt.



Kontakten må være jordet og forsvarlig sikret.

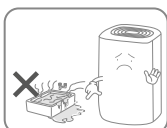


Trek ut støpselet under tordenvær.

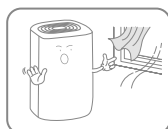
## Plassering



Ikke plasser brennbare og eksplosive gjenstander rundt apparatet, da det kan føre til brann.



Ikke bruk apparatet i svømmebasseng eller lignende anlegg, da det medfører sikkerhetsrisiko.



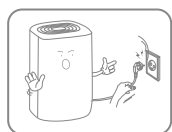
Ikke bruk apparatet på et trekkfullt sted.



Plasser apparatet på en stabil, flat overflate.



## Under bruk



Slå av strømmen og trekk ut strømledningen før du flytter den.



Ikke hell vann i apparatet, da det kan føre til funksjonsfeil.



Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke stikker noe inn i apparatet.



Ikke plasser tunge gjenstander på apparatet, da det kan føre til funksjonsfeil.



Ikke velt apparatet eller utsett det for kraftige støt, da det kan føre til funksjonsfeil.



Apparatet må ikke tildekkes når det brukes.

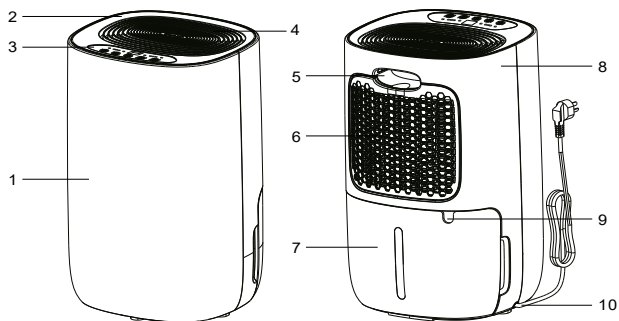


Ikke legg hendene på ventilasjonsåpningen, da det kan føre til skader eller funksjonsfeil.















## 2. Deleliste

### Komponenter

1. Frontdeksel
2. Toppdeksel
3. Styrekort
4. Ventilasjonsåpning
5. Innkapslet lift
6. Luftfilter
7. Vanntank
8. Bakdeksel
9. Drenering
10. Strømledning

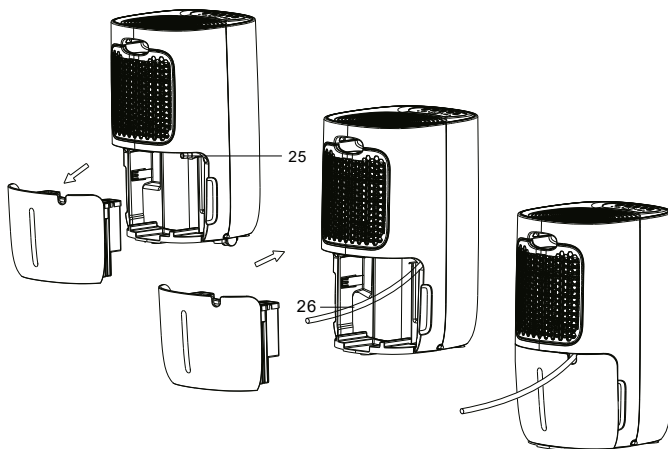


### Betjeningspanel

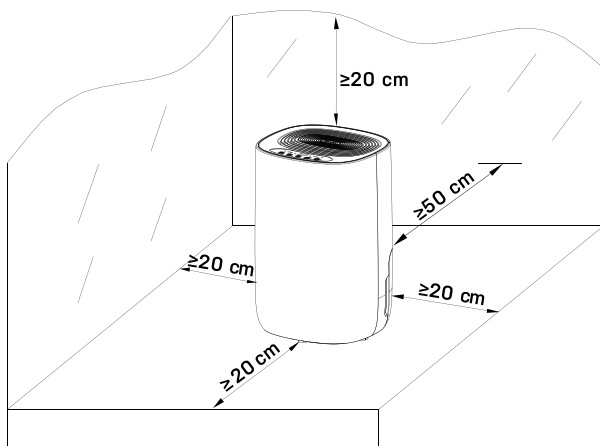
- |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 11. Strømknapp                           | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24   |
| 12. Tidsurknapp                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13. Knapp for fuktighets-kontroll        |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 14. Knapp for vifte-hastighet / Barnelås |  |  |  |  |  |   |   |   |  |
| 15. Knapp for å tørke klær               | 15  | 14  | 13  | 12  | 11  |   |   |   |  |
| 16. WiFi (bare 2502)                     |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 17. Lys for tørking av klær              |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 18. Lys for høy hastighet                |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 19. Lys for lav hastighet                |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 20. Display, Fuktlesing                  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 21. Tidsurlys                            |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 22. Lys for full tank                    |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 23. Lys for tining                       |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 24. Lys for drift                        |   |   |   |   |   |   |   |   |  |

### Drenering

25. Drenering
26. Dreneringsrør



### 3. Før bruk



- Plasser avfukteren stående på stabilt og flatt underlag.
- Sørg for at avfukteren står minst 50 cm fra vegger eller møbler.
- Strømtilførselen skal tilsvare verdien på platen, og stikkontakten må være jordet.
- Påse at tanken er riktig montert. Hvis den er full eller ikke montert, vil lyset som varsler om full tank, lyse, og luftfukteren stopper.
- Slå på strømmen, og bruk maskinen som beskrevet nedenfor.

### 4. Kontinuerlig drenering

Vanligvis vil vannet samles i tanken. Hvis du foretrekker kontinuerlig drenering, må du gjennomføre de nødvendige trinnene:

- Fjern vannbeholderen.
- Skyv en 14 mm slange på tuten.
- Monter vannbeholderen igjen.

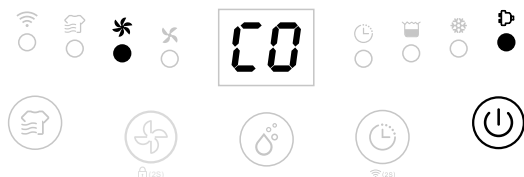


Sørg for at det er fall i slangen, og at den ikke er blokkert eller brettet.

---

## 5. Bruksanvisning

### Slå enheten på/Av [Strømknapp]



Koble til strømforsyningen og trykk én gang på strømknappen for å slå på enheten. Som standard kjører enheten manuelt med kontinuerlig avfukting og høy viftehastighet. På/av-indikatoren lyser.

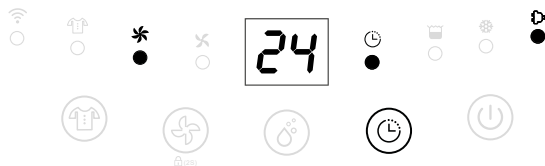


Trykk på strømknappen for å slå av enheten. Når den stopper, vil viften gå i noen sekunder for å fjerne den varme luften i enheten.

Når maskinen er i standby, blinker på/av-indikatoren langsomt.

### Funksjon for automatisk avstenging [Tidsurknapp]

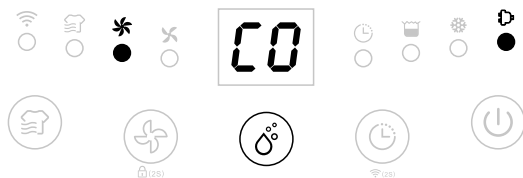
Trykk på tidsurknappen for å velge ønsket antall timer, 00–24–00, for automatisk avstengning.



Innstillingen for automatisk avstengning slås av hvis du trykker to ganger på tidsurknappen innen fem sekunder.

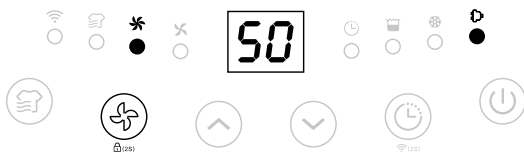
Automatisk avstengning slås av hvis enheten slås av og på igjen.

### Fuktighetsinnstilling [Knappene opp og ned]



Trykk på knappen for fuktighetsinnstilling for å velge ønsket fuktighet – CO – 30 % – 35 % – 40 % – 45 % – 50 % – 55 % – 60 % – 65 % – 70 % – 75 % – 80 % – CO. CO er kontinuerlig avfukning uavhengig av luftfuktigheten.

### Viftehastighet [Knapp for viftehastighet]

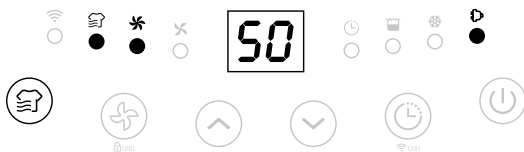


Trykk på knappen for viftehastighet for å velge ønsket hastighet, høy eller lav, basert på bruken.



Knappen for viftehastighet fungerer ikke ved tørking av klesvask og avriming.

### Funksjon for tørking av klesvask [Knapp for tørking av klesvask]

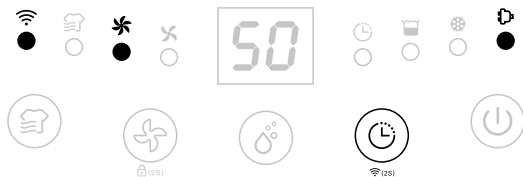


Trykk på knappen for tørking av klesvask for å aktivere funksjonen. Enheten kjører med kontinuerlig avfukning og høy viftehastighet i seks timer, og deretter slås den av automatisk.



Knappen for viftehastighet og tidsur fungerer ikke.

### WiFi-funksjon (Timerknapp – 2 sekunder) (bare 2502)



Hold timerknappen inne i 2 sekunder for å aktivere WiFi-funksjonen og åpne distribusjonsnettverksmodus. I løpet av nettverkskonfigurasjonen vil WiFi-indikatoren blinke raskt. Når WiFi er koblet til, vil indikatoren være på.



For mer informasjon om betjening, se «Bruksanvisning for smart-tilkobling».

### Barnelås [Knapp for viftehastighet – to sekunder]

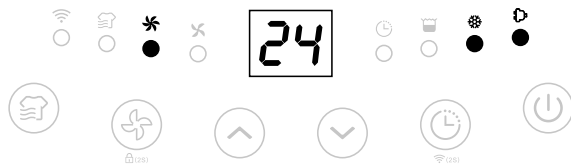


Hold inne knappen for viftehastighet i to sekunder for å låse alle knappene, samtidig som det kommer en pipelyd. Gjør det samme for å låse dem opp igjen.



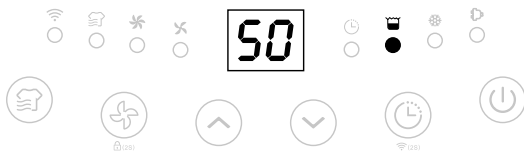
Barnesikringen kan aktiveres i standby og under drift, men den kan ikke aktiveres når vanntanken er full.

### Indikator for avriming ved lav temperatur



Når omgivelsestemperaturen er for lav, vil avfukteren gå til avrimingsmodus og kjøres med høy viftehastighet uten avfukting.

### Indikator for automatisk avstenging ved full vanntank



Enheten går over til standby når vanntanken er full eller når den ikke er riktig montert. Når tanken er tømt eller montert, går enheten tilbake til forrige modus.



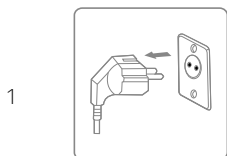
Ingen knapper er aktive, bortsett fra på/av-knappen.

### Minnefunksjon:

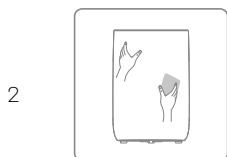
- Når den kobles fra eller strømmen brytes og kobles til igjen, vil avfukteren fortsette med den modusen som var aktiv før strømmen ble brutt. Tidsurinnstillingen beholdes.
- Trykk på strømknappen for å slå av avfukteren, og trykk deretter på strømknappen for å slå den på igjen. Avfukteren bruker modusen som var aktiv før avstengingen. Tidsurinnstillingen er ikke lenger aktiv.
- Slå av avfukteren og trekk ut strømledningen, og koble deretter til strømkabelen og slå på avfukteren igjen. Nå er den tilbakestilt til fabrikkmodus.

## 6. Rengjøring

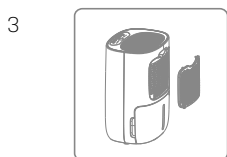
Ved regelmessig bruk kan filteret bli fullt av støv og partikler. Derfor bør filteret rengjøres minst annenhver uke. Gjør følgende:



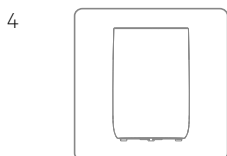
Slå av enheten og trekk ut støpselet før rengjøring.



Rengjør utsiden med en myk og tørr klut. Hvis enheten er ekstra skitten, kan du bruke et skånsomt rengjøringsmiddel. Tørk av avfukteren med en lett fuktet klut. Ikke sprut vann på enheten.



Fjern rist og rengjør rist med støvsuger eller såpevann som ikke er varmere enn 40 °C.



Skyll og tørk rist helt før det monteres igjen.

## 7. Oppbevaring

Hvis avfukteren ikke skal brukes over en lengre periode, gjør du følgende:

1. Trekk ut støpselet og tøm tanken. Påse at tanken og avfukteren er helt tørre. Dette kan ta et par dager.
2. Rengjør luftfilteret.
3. Kontroller avfukteren for å være sikker på at den kan brukes igjen senere.
4. Pakk enheten i egnet emballasje.
5. Oppbevar avfukteren på et støvfritt sted uten direkte sollys. Fortrinnsvis dekket i plast.



## 8. Vis feilkoder

Kontakt forhandleren hvis noen av disse feilkodene vises.

Kode	Feil	Skjerm	Dette skjer
E1	Feil i temperatursensor	Blinker hvert 30. sekund	Enheten fjerner fortsatt fuktighet, men kun i avrimingsmodus.
E2	Feil i fuktighetssensor	Blinker hvert 30. sekund	Enheten fjerner fortsatt fuktighet, men kun i modus for kontinuerlig avfukting.
L3	Temperaturen på luftinntaket er for høy >42 °C	L3 blinker langsomt	Kompressoren slutter å fungere, viften fungerer på lav hastighet. Maskinen vil fungere normalt etter ti minutter hvis temperaturen faller til under 40 °C.
L4	Temperaturen på luftinntaket er for lav >0 °C	L4 blinker langsomt	Kompressoren slutter å fungere, viften fungerer på lav hastighet. Maskinen vil fungere normalt etter ti minutter hvis temperaturen stiger til over 40 °C.

## 9. Feilsøking

Kontroller følgende før du kontakter teknisk brukerstøtte.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Enheten fungerer ikke	Strømmen er ikke tilkoblet	Koble støpselet til kontakten
	Vannbeholderen er full	Tøm tanken
	Tanken er ikke montert på riktig måte	Monter tanken
For lav vannfjerningskapasitet	Kjøretiden er for kort	Vær tålmodig, og vent
	For lav omgivelsestemperatur eller luftfuktighet	Det er normalt at enheten ikke fjerner fuktigheten under disse forholdene
Enheten fungerer, men er ikke effektiv nok	Rommet er for stort	Vi anbefaler at du bruker en avfukter med større kapasitet
	Det er for mye ventilasjon	Reduser ventilasjonen (for eksempel ved å lukke vinduer og dører)
	Luftfilteret er tett	Rengjør luftfilteret
	Innstilt fuktighet er høyere enn omgivelsesfuktigheten	Angi fuktigheten lavere enn omgivelsesfuktigheten

Avfukteren blåser ut varm luft	Den tørkede luften går over varmespøler før den blåses inn i rommet igjen – som et ledd i avfuktingen	Dette er normalt, en avfukter er ikke en luftkjøler
Skjermen viser ikke innstilt fuktighet	Skjermen viser den relative luftfuktigheten i rommet, ikke den innstilte luftfuktigheten	Trykk en gang på knappen for luftfuktighet for å vise innstilt luftfuktighet
Vann på gulvet	Det er vann i tanken, og enheten er vinklet for mye	Vær forsiktig når du flytter tanken
Avfukteren bråker	Luftfilteret er tett, eller enheten står på ujevnt underlag	Rengjør filteret, eller plasser enheten på flatt underlag

## 10. Tekniske spesifikasjoner

Modell Emil, artikkelnr.		2508	2502
Maks. arbeidsområde m <sup>2</sup>		40	50
Tidsur, t		1 ~ 24	
Strømtilførsel		220–240 V – 50Hz	
Avfuktingskapasitet, l/dag (30 °C RH 80 %)		10	12
Avfuktingskapasitet, l/dag (27 °C RH 60 %)		6,0	7,5
Strømforbruk, W		155	
Luftvolum m <sup>3</sup> /t	Høy	105	
	Lav	80	
Støynivå dB(A)	Høy	40	
	Lav	36	
Vanntankens kapasitet, l		2,6	
Driftstemperatur, °C		5~35	
Kjølemedium		R290	
Kompressor		Piston	
Nettvekt, kg		11,3	11,6
Filter		Vaskbart	
WiFi		Nei	Ja
Dreneringsslange diameter mm		14	
Produktstørrelse (B x D x H), mm		300 × 250 × 463	

Disse tekniske dataene er kun ment som referanse. Vi forbeholder oss retten til å endre

dem uten ytterligere forvarsel.

## 11. Bruksanvisning for smart-tilkobling

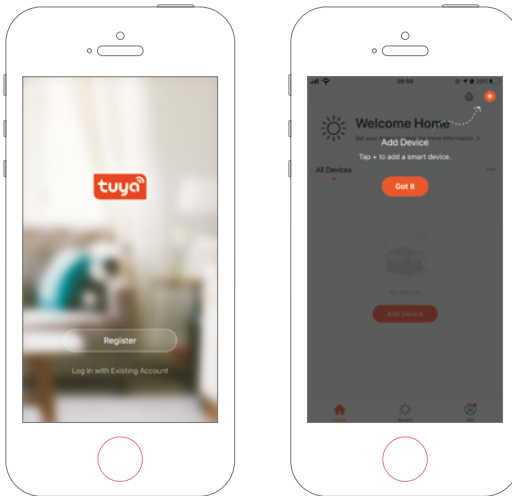
### Koble til enheten via appen

Søk i en app-butikk etter «TuyaSmart» eller skann følgende QR-kode for å laste ned appen.



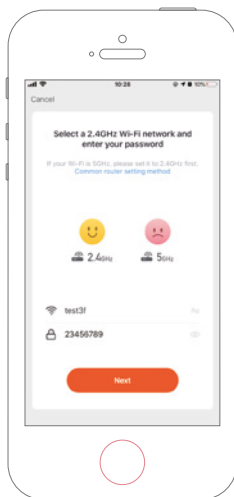
### Steg 1

Sørg for at telefonen er koblet til WiFi-nettverket hjemme og slå på Bluetooth-enheten. Trykk deretter på+-tegnet øverst til høyre på hjemmesiden for å legge til enheten.



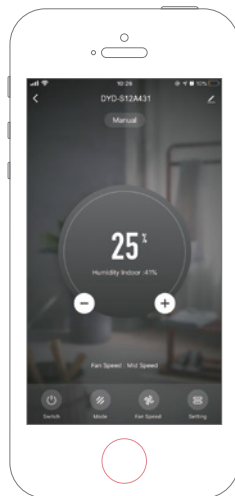
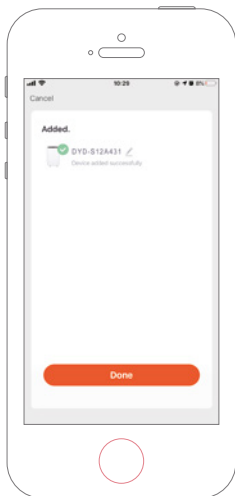
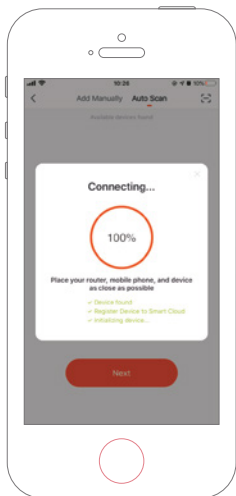
## Step 2

Følg anvisningen for å velge enheten som skal konfigureres. Tast så inn WiFi-passordet.



## Step 3

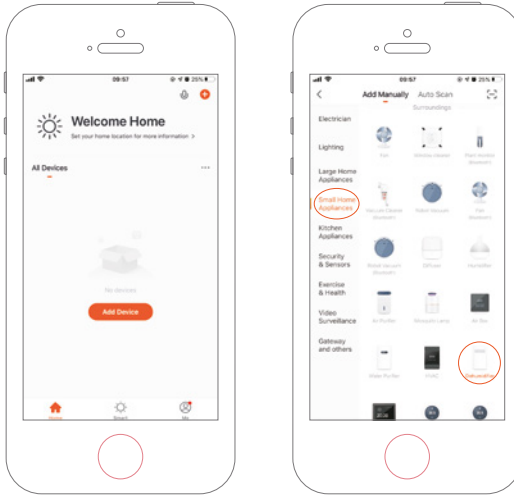
Ferdigstill tilkoblingen for å stille inn avfukteren med appen.



## Legg til enheten manuelt

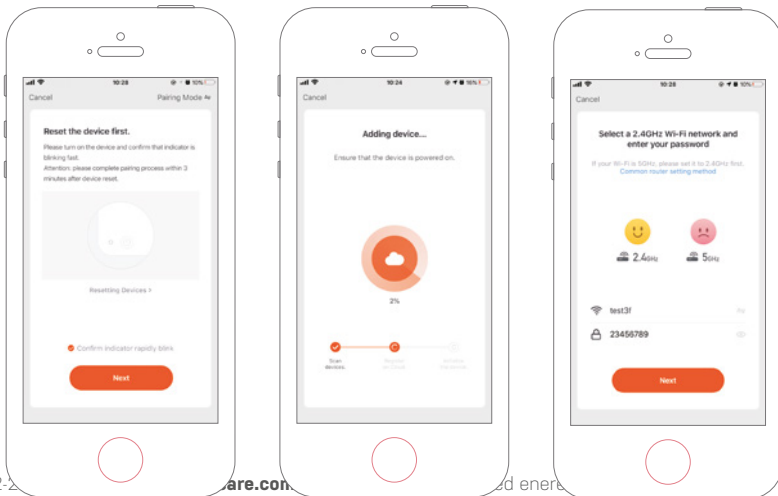
### Steg 1

Klikk på «Legg til enhet» på hjemmesiden eller +-tegnet øverst i høyre hjørne for å gå til «Legg til enhet»-siden.



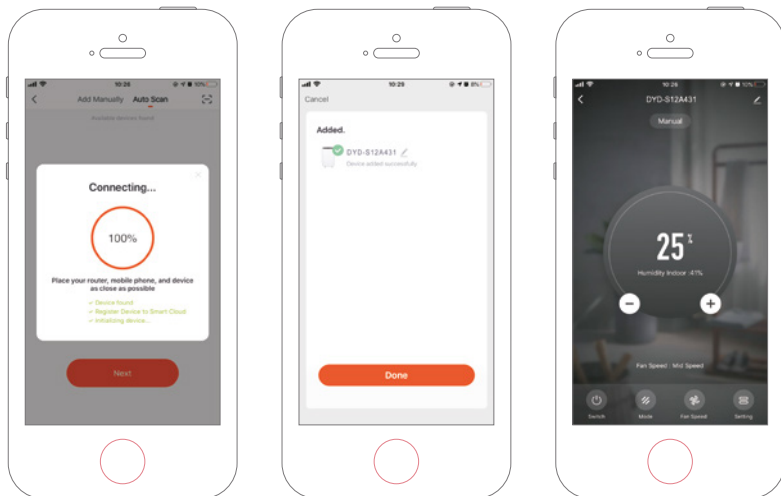
### Steg 2

Bekreft at indikatoren blinker raskt og tast inn WiFi-passordet.



### Steg 3

Ferdigstill tilkoblingen for å stille inn avfukteren med appen.



## 12. Service

Hvis du har spørsmål eller trenger mer informasjon, kan du ringe **kundeservice på telefon +45 6916 3200**

Hvis du trenger service eller har en garantihenvendelse, må du opprette en sak i brukerstøttesystemet vårt. Gå til nettstedet under BRUKERSTØTTE.

## 13. Garanti

### Begrenset garanti

Vi gir to års garanti mot produksjonsfeil fra kjøpsdato. Garantien dekker bare produksjonsfeil som fører til at produktet ikke kan monteres eller brukes på vanlig måte. Defekte deler vil bli erstattet eller reparert.

Garantien dekker ikke transportskader, annen bruk enn det som er tiltenkt, skader som skyldes feil montering eller feil bruk, skader som skyldes støt eller andre feil, eller feil oppbevaring.

Garantien gjelder ikke hvis brukeren modifierer produktet.

Garantien dekker ikke produktrelaterte skader, materielle skader eller tapt omsetning.

Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for beløp som overstiger kostnaden knyttet til å

bytte defekte deler, og garantien dekker ikke kostnader knyttet til å fjerne eller installere den defekte delen, transport til og fra verksted og andre materialer som trengs for å utføre reparasjonen.

**Garantien dekker ikke feil eller problemer som skyldes følgende:**

- Feil installasjon, bruk eller vedlikehold som ikke er i tråd med bruksanvisningen som leveres sammen med enheten.
- Installasjon av enheten.
- Misbruk, endring, ulykker, brann, flom, lynnedslag, gnagere, insekter, uaktsomhet eller uforutsette hendelser.
- Bruk av uautoriserte deler eller tilbehør.

**Ansvarsbegrensning**

Dette er den eneste garantien produsenten gir. Ingen kan utstede andre garantier på vegne av oss.

Denne garantien erstatter alle andre garantier, inkludert, men ikke begrenset til underforståtte garantier om egnethet for bestemte formål og salgbarhet. Vi fraskriver oss alt ansvar for følgeskader, utilsiktede skader, indirekte tap eller tap som følge av brudd på garantien.

Denne garantien gir deg juridiske rettigheter som kan variere fra land til land.

**Klager**

Ved garantikrav må du fremvise gyldig kvittering. Les om garantikrav under SERVICE.

---

**VIKTIG.**

Hvis du trenger teknisk bistand, kan du kontakte brukerstøtte:

**Telefon (Danmark) +45 6916 3200**

Vi har spesialistkunnskap om produktene våre og fagfeltet, så du får raskt hjelp.

---



Read the user manual before any use, refer to the corresponding section in this user manual.



Recycle unwanted materials instead of disposing of them. All appliances and packaging should be sorted and tendered at a regional recycling centre and be processed in an ecological manner.



The product conforms to the applicable European and other directives.

## Table of Contents

1. Safety Instructions .....	72
2. Parts List .....	74
3. Prior to Operation.....	76
4. Continuous Drainage .....	76
5. Operation Instructions .....	77
6. Cleaning.....	81
7. Storage .....	81
8. Display Error Codes .....	82
9. Trouble Shooting.....	82
10. Technical Specifications .....	83
11. Smart Connection Operation Guide.....	84
12. Service .....	87
13. Warranty .....	87

## 1. Safety Instructions

### Warning

This appliance is intended for use in a domestic environment only. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electrical shocks or other person injury and property damage.





**Cautions**



**Wet hands not allowed**

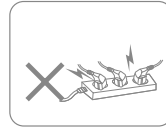


**Warning**

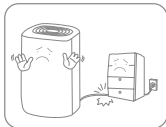
**Power Cord**



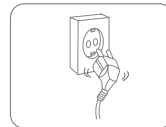
Do not pull the power cord in order to unplug the device from the socket.



Do not use the appliance in overloaded extension cord.



Do not put any heavy objects on the power cord in order to avoid safety hazard.



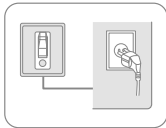
Do not use the appliance if its socket holes cannot firmly hold a plug.



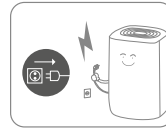
Do not attempt to change the power cord, contact the authorized service centre for repair.



Do not touch the plug with wet hands in order to avoid electric shock.



The socket has to be earthed and appropriately secured.

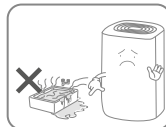


Please pull out the plug during lightning storms.

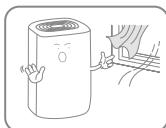
**Placement**



Do not put flammable and explosive objects around the appliance in order to avoid fire.



Do not use the appliance in swimming pool or similar facilities in order to avoid safety hazard.

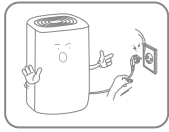


Do not use the appliance in a draughty place.



Place the appliance on a stable, flat surface.

## During Use



Please turn off the power and unplug the power cord before moving it.



Do not pour water into the appliance in order to avoid malfunction.



Children should be supervised to ensure that they do not place stick into the appliance.



Do not put any heavy objects on the appliance in order to avoid malfunction.



Do not push the appliance over or let the appliance suffer strong impact in order to avoid malfunction.



The appliance must not be covered when being used.

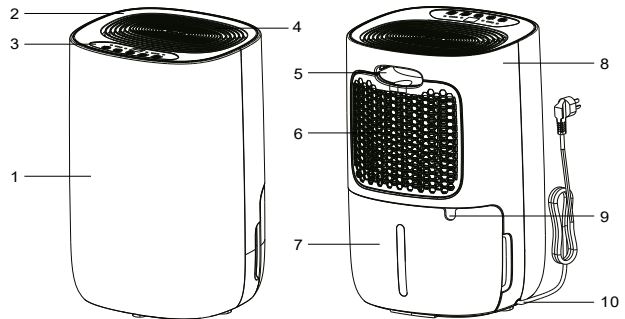


Do not put hands on the air outlet in order to avoid injury or malfunction.

## 2. Parts List

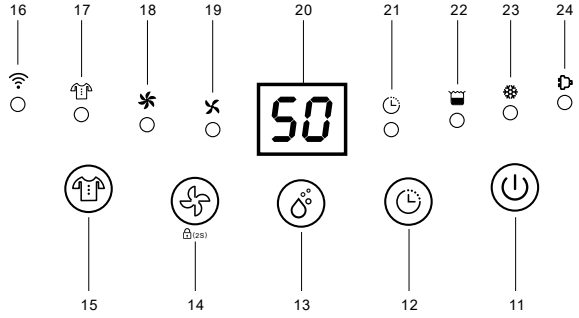
### Components

1. Front cover
2. Top cover
3. Control board
4. Air outlet
5. Cupped lift
6. Air inlet filter
7. Water tank
8. Rear cover
9. Drainage outlet
10. Power cord



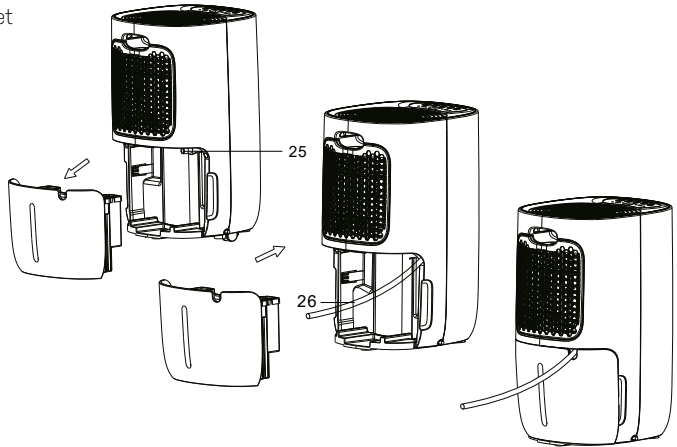
**Control panel**

- 11. Power button
- 12. Timer button
- 13. Humidity control button
- 14. Fan speed button/  
Child lock button
- 15. Clothes drying button
- 16. WiFi (only 2502)
- 17. Clothes drying light
- 18. High speed light
- 19. Low speed light
- 20. Humidity Reading Display
- 21. Timer light
- 22. Tank full light
- 23. Defrost light
- 24. Running light

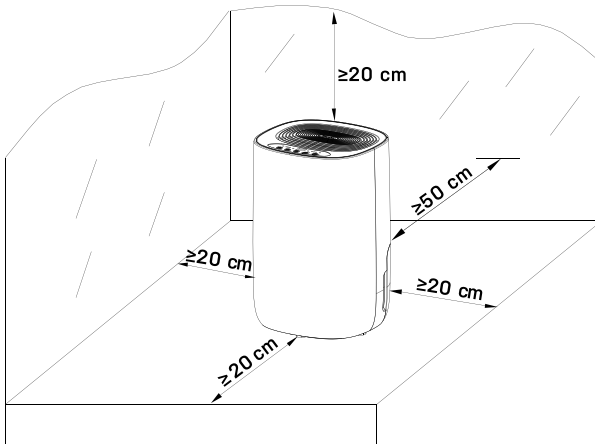


**Drainage**

- 25. Drainage outlet
- 26. Drainage pipe



### 3. Prior to Operation



- Place the dehumidifier in an upright position on a stable, flat surface.
- Ensure the dehumidifier is at a safe distance at least 50 cm away from a wall or furniture.
- Supply power should be in correspondence with the value on the nameplate, power outlet needs to be grounded.
- Ensure the tank is correctly fitted, if the tank is full or not in place, the "tank full" light comes on and the dehumidifier will stop working.
- Turn on the power and run the machine as per instructions below.

### 4. Continuous Drainage

In general, water will be collected by tank, if you want continuous drainage, please do steps as follows:

- a. Remove the water tank.
- b. Push a 14mm interval diameter hose on to the spout.
- c. Put the water tank back in place.

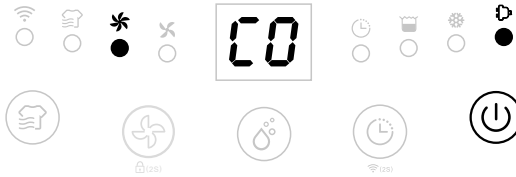


Please always make sure the pipe is going downhill, and is not blocked or kinked.

---

## 5. Operation Instructions

### Switch On / Switch Off The Unit [ Power button ]



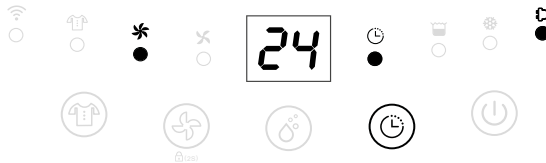
Connect to the power supply and press the power button once to turn on the unit. By default mode the unit runs on manual continuous dehumidifying with high fan speed. The on/off indicator will be on.



Press the power button to turn off the unit, it will stop working, fan will work for some seconds to blow out the hot air inside the unit.

When the machine is in standby mode, the on/off indicator will flash slowly.

### Auto Shut-off Timer Function [ Timer button ]



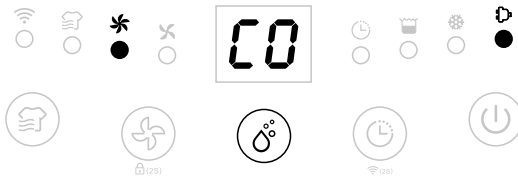
Press the timer button to select your preferred timer hour from 00-24-00 for automatic shut off setting by each press.



Auto timer off setting will be cancelled if the timer button is pressed 2 times in 5 seconds.

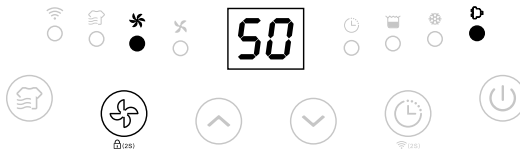
Auto timer off setting will be cancelled if the unit is switched off and switch on again.

### Humidity Setting [ Up and Down buttons ]



Press the humidity setting buttons to select your preferred humidity from CO-30%-35%-40%-45%-50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO means continuous dehumidifying regardless of ambient humidity.

### Fan Speed Option [ Fan Speed button ]

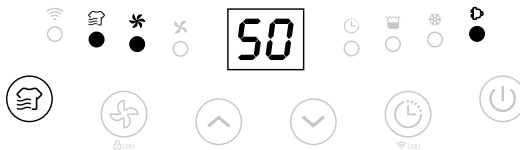


Press the fan speed button to select your preferred fan speed setting of low and high to meet the different usage requirements.



Fan speed button is invalid at Laundry drying mode and Defrost mode.

### Laundry Drying Function [ Laundry Drying button ]

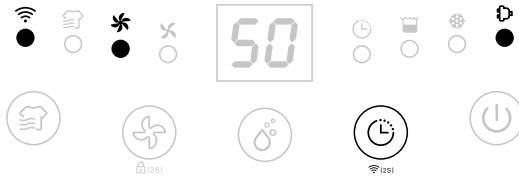


Press the laundry drying button to activate Laundry Drying function, the unit runs in continuous dehumidification with high fan speed for 6 hours then switch off automatically.



Fan speed button and timer button are invalid.

**WiFi Function [ Timer button-2 seconds] (only 2502)**

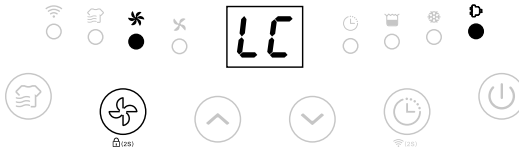


Press the Timer button for 2s to activate WiFi function and enter the distribution network mode, during the network configuration, the WiFi indicator flash quickly, after WiFi connected the indicator is on.



Detailed operation, please refer to the manual "Smart Connection Operation Guide".

**Safety Childlock Function [ Fan Speed button-2 seconds ]**



Press the Fan speed button for 2s to lock all buttons with a beeping sound, the same operation can unlock it.



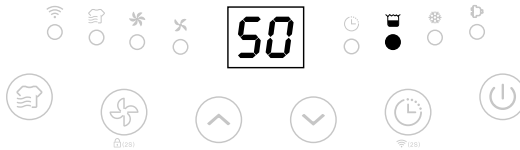
Safety childlock function can be set at standby mode and working mode but can't be activated when water tank is full.

### Low Temperature Defrost Indicator



When the ambient temperature is too low, the dehumidifier will enter into defrost mode, the unit runs with high fan speed without dehumidifying.

### Auto Shut off with Water Tank Full Indicator



The unit will enter into standby mode when the water tank is full or when the water tank is not installed properly. After emptying the tank, or installing the water tank properly, the unit will go on to the previous mode.



Except for the power button, all other buttons are invalid.

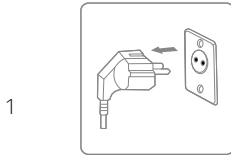
### Memory Function:

- When unplugged directly or power is cut, then reconnect to the power supply, the dehumidifier will run with the mode prior to the shutdown. The timer setting will be kept.
- Press the power button to switch off the dehumidifier, and then press the power button to switch it back on. The dehumidifier will run with the mode prior to the shutdown. The timer setting will be cancelled.
- Switch off the dehumidifier and unplug the power cord, then reconnect the power supply and switch on the dehumidifier. It will run in factory preset mode.

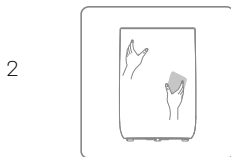


## 6. Cleaning

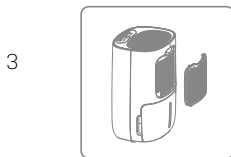
When used regularly, the filter may become clogged with dust and particles. Therefore the filter should be cleaned at least every two weeks. Follow these steps:



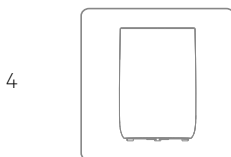
Switch the device off and remove the plug from the socket before cleaning.



Clean the housing with soft, dry cloth. If the device is extremely dirty, use a mild cleaning agent. Wipe the dehumidifier with a slightly damp cloth. Never spray the device with water.



Remove the grate, clean the grate with a vacuum cleaner or soapy water no hotter than 40°C.



Rinse and dry the grate completely before installing back to the device.

## 7. Storage

If the dehumidifier will not be used for a long period of time, take the following steps:

1. Remove the plug from the socket and empty the tank, make sure the tank and the dehumidifier is completely dry. This may take a couple of days.
2. Clean the air filter.
3. Check the dehumidifier for perfect condition to ensure a safe use of it after a long period of storage.
4. Pack the device with the suitable packaging.
5. Store the dehumidifier in a dust-free location, and out of direct sunlight. Preferably covered with a sheet of plastic.

## 8. Display Error Codes

Please contact your local distributor if any of the error codes below appears.

Code	Error	Display	What is happening
E1	Temperature sensor error	Flash every 30 seconds	Device still dehumidifies but is in defrost mode only.
E2	Humidity sensor error	Flash every 30 seconds	Device still dehumidifies but is in continuous dehumidifying mode only.
L3	Air inlet temperature is too high >42°C	Slowly flash L3	Compressor stop working, fan works at low fan speed. 10mins later, if the temperature decrease to below 40 machine will work normally.
L4	Air inlet temperature is too low >0°C	Slowly flash L4	Compressor stop working, fan works at low fan speed. 10mins later, if the temperature increase to above 2 machine will work normally.

## 9. Trouble Shooting

Check the following before contacting technical support .

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The device does not work	The power is not connected	Insert the plug into the wall outlet
	The water tank is full	Empty the tank
	The tank has not been replaced correctly	Replace the tank
Water removal capacity is too low	Runtime is too short	Be patient and wait
	Ambient temperature or humidity is too low	It is normal that the device does not dehumidify in these conditions
The device works, but reduces the relative humidity insufficiently	The room is too big	We recommend using a dehumidifier with a greater capacity
	There is too much ventilation	Reduce ventilation (e.g. close windows and shut doors)
	The air filter is clogged	Clean the air filter
	Set humidity is higher than the ambient humidity	Set the humidity lower than ambient humidity

Dehumidifier is blowing out warm air	The dried air is passed over heating coils before it is blown into the room as part of the dehumidifying process	This is normal, a dehumidifier is not an air cooler
The display is not showing the humidity set point	The display shows the room relative humidity not the set point	Press the humidity control button once to see the target relative humidity
Water on floor	There is residual water in tank, and the device is lurched too much by moving	Be careful when moving the tank
The dehumidifier is noisy	The air filter is blocked or the device is on an uneven surface	Clean the filter or put the device on a flat surface

## 10. Technical Specifications

<b>Model Emil Art. no</b>		<b>2508</b>	<b>2502</b>
Max. working area m <sup>2</sup>		40	50
Timer, h		1 ~ 24	
Power Supply		220-240V - 50Hz	
Dehumidifying Capacity, L/day (30°C RH 80%)		10	12
Dehumidifying Capacity, L/day (27°C RH 60%)		6.5	7.5
Power Consumption, W		155	
Air Volume m <sup>3</sup> /h	High	105	
	Low	80	
Noise Level dB(A)	High	40	
	Low	36	
Water Tank Capacity, L		2.6	
Operating Temperature, °C		5~35	
Refrigerant		R290	
Compressor		Piston	
Net Weight, kg		11.3	11.6
Filter		Washable	
WiFi		No	Yes
Drain Hose Diameter mm		14	
Product Size (WDH), mm		300 × 250 × 463	

The above technical data are for reference only. We reserve the right to modify them without notice.

## 11. Smart Connection Operation Guide

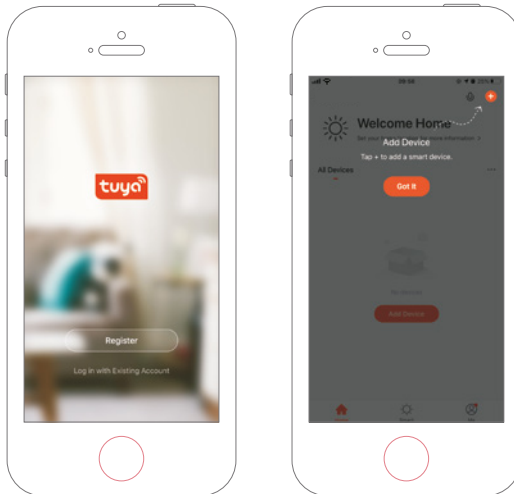
### APP Binding Device

Search an APP platform for "TuyaSmart" or scan the following QR code to download the APP.



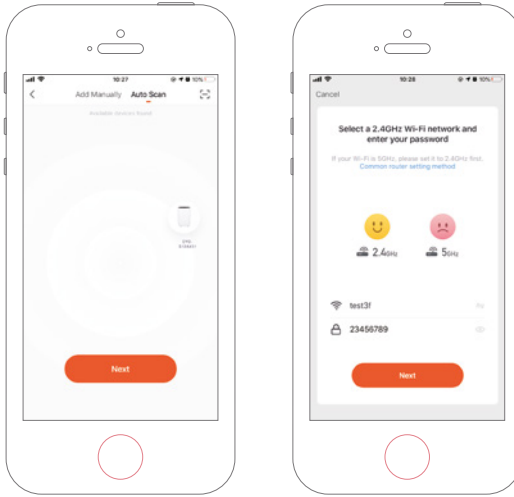
### **Step One**

Make sure the phone is connected to the WIFI at home, and turn on the Bluetooth device, tap the upper right corner of the home page + to add device.



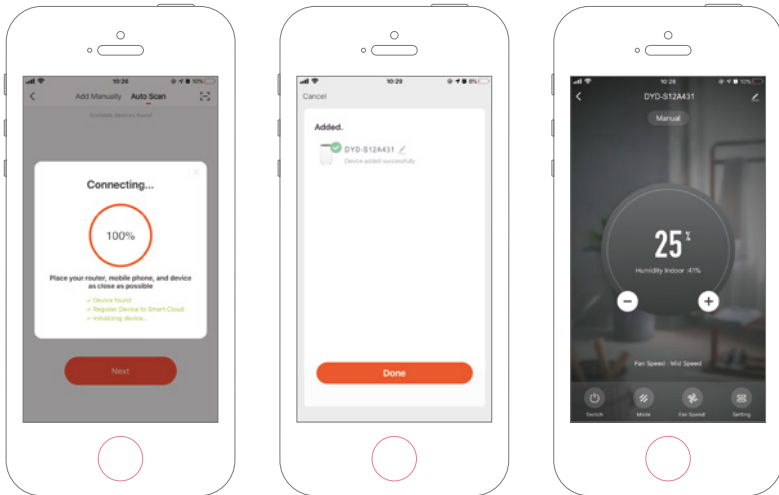
**Step Two**

Follow the guide to select the device to be configured, then enter the WiFi password.



**Step Three**

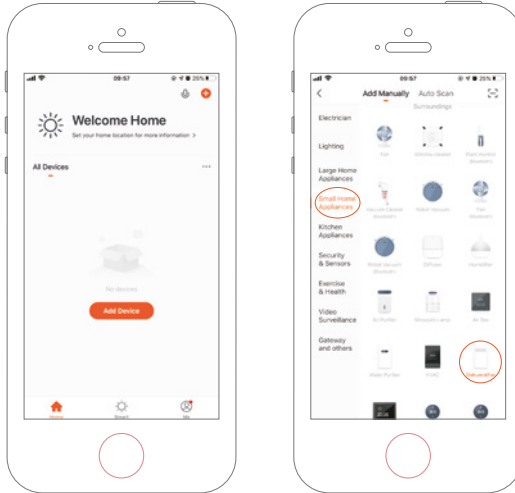
Complete the connection to set the dehumidifier with APP.



## Adding Device Manually

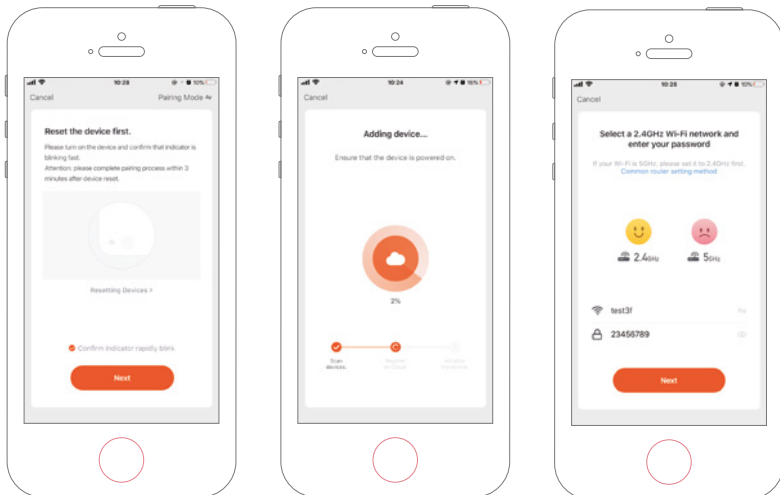
### Step One

Tap Add Device on the home page or + in the upper right corner to go to the Add Device page.



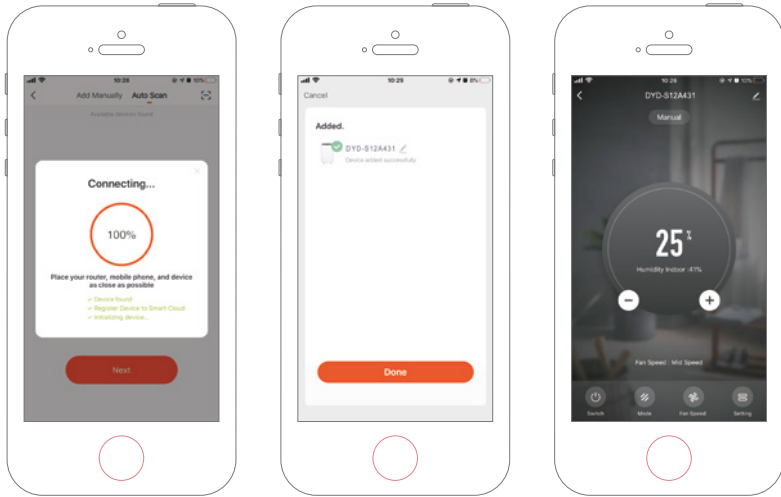
### Step Two

Confirm the indicator rapidly blink and enter the WiFi password.



**Step Three**

Complete the connection to set the dehumidifier with APP.



**12. Service**

If you have any questions or need more information, please feel free to call

**Customer service on +45 6916 3200**

If you need service or to make a warranty claim, you must create a case directly in our support system. Go to the website under SUPPORT.

**13. Warranty**

**Limited warranty**

We guarantee that all parts are free of defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. The warranty covers only material or manufacturing defects that prevent the product from being able to be installed or operated in a normal way. Defective parts will be replaced or repaired.

The warranty does not cover transportation damage, any use other than what is intended, damage caused by incorrect assembly or improper use, damage caused by impact or other error, or by improper storage.

The warranty becomes void if the user modifies the product.

The warranty does not include product-related damage, property damage or general operational loss.

The manufacturer's liability cannot exceed the repair or replacement of defective parts and does not include labour costs to remove and reinstall the defective part, transportation costs to and from the service center, and all other materials necessary to carry out the repair.

**This warranty does not cover failure or malfunction as a result of the following:**

- Lack of proper installation, operation or maintenance of the unit in accordance with our published "User's Guide" supplied with the unit.
- The workmanship of any installation of the unit.
- Misuse, alteration, accident, fire, flood, lightning strike, rodents, insects, negligence or unforeseen events.
- Use of non-factory authorised parts or accessories in conjunction with the product.

**Limitation of liability**

This is the only warranty provided by the manufacturer. No one is authorised to make any other warranties on our behalf.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including but not limited to any implied warranty of fitness for a particular purpose and saleability. We expressly disclaim all liability for consequential damage, accidental damage, indirect loss or loss related to a breach of the expressed or implied warranty.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary by country.

**Complaints**

In the event of any warranty claim a valid purchase receipt must be presented. Read about raising a warranty-claim under the SERVICE section.

---

**IMPORTANT!**

If you need technical help – contact our service line:

**DK-telephone +45 6916 3200**

We have specialist knowledge of our products and the field in general, so you can get help quickly and easily.

---





Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch, beachten Sie den entsprechenden Abschnitt in diesem Benutzerhandbuch.



Recyceln Sie unerwünschte Materialien, anstatt sie zu entsorgen.

Alle Geräte und Verpackungen sollten in einem regionalen Recyclingzentrum sortiert und angeboten und ökologisch verarbeitet werden.



Das Produkt entspricht den geltenden europäischen und anderen Richtlinien.

## Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise .....	89
2. Teileliste.....	91
3. Vor der Inbetriebnahme .....	93
4. Kontinuierliche Entwässerung .....	93
5. Betriebsanleitung .....	94
6. Reinigung.....	98
7. Lagerung.....	98
8. Anzeige von Fehlercodes.....	99
9. Fehlersuche- und -behebung .....	99
10. Technische Daten.....	100
11. Bedienungsanleitung Smart Connection.....	101
11. Service.....	104
12. Garantie.....	104

## 1. Sicherheitshinweise

### Warnung

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in einer häuslichen Umgebung vorgesehen. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann Feuer, Stromschläge oder andere Personenschäden und Sachschäden verursachen.

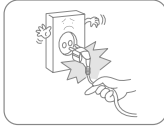


### **Netz Kabel**

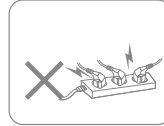
### **Vorsichtsmaßnahmen**

### **Nasse Hände nicht erlaubt**

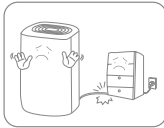
### **Warnung**



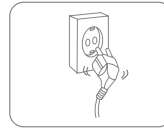
Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät von der Steckdose zu trennen.



Verwenden Sie das Gerät nicht an einem überlasteten Verlängerungskabel.



Setzen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.



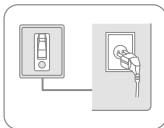
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn seine Buchsenlöcher keinen Stecker festhalten können.



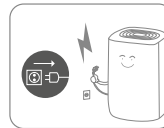
Versuchen Sie nicht, das Netzkabel zu wechseln, wenden Sie sich zur Reparatur an das autorisierte Servicecenter.



Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.



Die Steckdose muss geerdet und entsprechend gesichert werden.

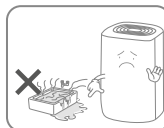


Bitte ziehen Sie den Stecker bei Gewitter heraus.

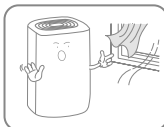
### **Aufstellung**



Stellen Sie keine brennbaren und explosiven Gegenstände um das Gerät auf, um ein Feuer zu vermeiden.



Verwenden Sie das Gerät nicht im Schwimmbaden oder ähnlichen Einrichtungen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

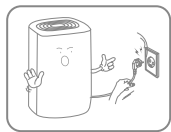


Verwenden Sie das Gerät nicht an einem zugigen Ort.



Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.

## Während des Gebrauchs



⊘ Schalten Sie den Strom aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, bevor Sie das Gerät bewegen.



⊘ Gießen Sie kein Wasser in das Gerät, um Fehlfunktionen zu vermeiden.



⊘ Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie keinen länglichen Gegenstand in das Gerät stecken.



⊘ Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, um Fehlfunktionen zu vermeiden.



⊘ Schieben Sie das Gerät nicht um oder setzen Sie das Gerät keinen kräftigen Stößen aus, um Fehlfunktionen zu vermeiden.



! Das Gerät darf bei der Verwendung nicht abgedeckt werden.

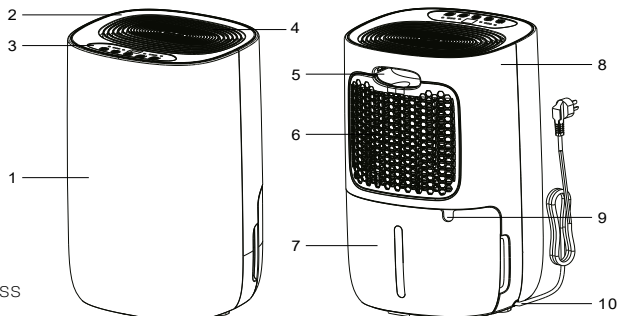


! Legen Sie keine Hände auf den Luftauslass, um Verletzungen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.














## 2. Teileliste

### Komponenten

1. Frontabdeckung
2. Obere Abdeckung
3. Steuerplatine
4. Luftauslass
5. Cupped Lift
6. Lufteinlassfilter
7. Wassertank
8. Hintere Abdeckung
9. Entwässerungsauslass
10. Netzkabel

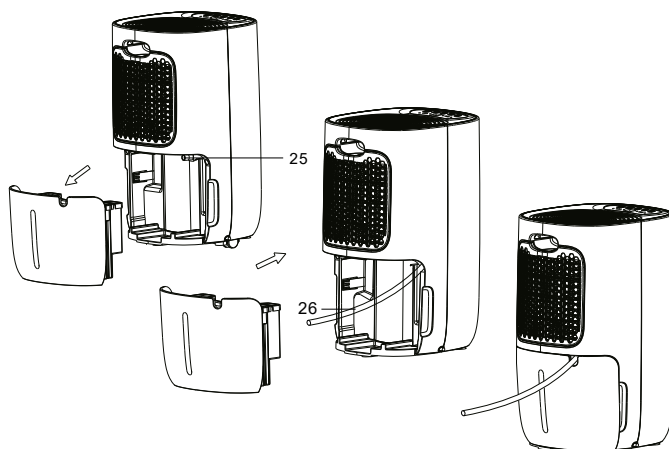


## Bedienpanel

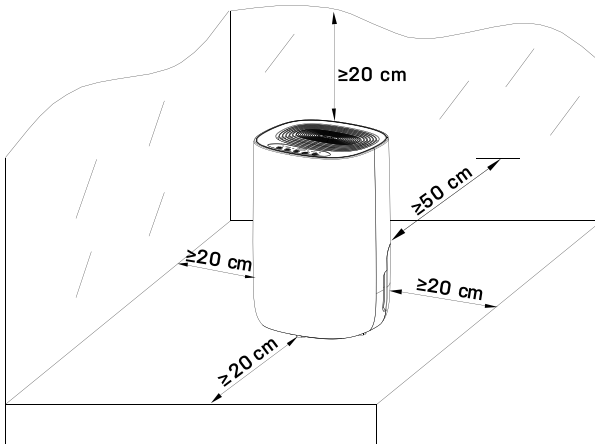
- |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 11. Power-Taste                                    | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24   |
| 12. Timer-Taste                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 13. Feuchtigkeits-<br>regelungstaste               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14. Lüfterdrehzahlstaste/<br>Kindersicherungstaste |  |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 15. Kleidungstrocknungstaste                       |   |  |   |   |   |   |   |   |  |
| 16. WiFi (nur 2502)                                |   |   |  |   |   |   |   |   |  |
| 17. Kleidungstrocknungslampe                       |   |   |   |   |  |   |   |   |  |
| 18. Hohe Drehzahl-Lampe                            | 15  |   | 14  |   |   |   |   |   |  |
| 19. Niedrige Drehzahl-Lampe                        |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 20. Display, Feuchtigkeitsmessung                  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 21. Timer-Lampe                                    |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 22. Tank voll-Lampe                                |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 23. Abtaulampe                                     |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 24. Betriebslampe                                  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |

## Entwässerung

25. Entwässerungsauslass
26. Entwässerungsrohr



### 3. Vor der Inbetriebnahme



- Stellen Sie den Luftentfeuchter in aufrechter Position auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Luftentfeuchter in einem sicheren Abstand von mindestens 50 cm von einer Wand oder einem Möbel entfernt befindet.
- Die Stromversorgung muss mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen, die Steckdose muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass der Tank richtig montiert ist. Wenn der Tank voll ist oder nicht richtig platziert ist, schaltet sich die „Tank voll“-Lampe ein und der Luftentfeuchter stellt den Betrieb ein.
- Schalten Sie die Stromversorgung ein und betreiben Sie das Gerät gemäß den untenstehenden Anweisungen.

### 4. Kontinuierliche Entwässerung

Grundsätzlich wird das Wasser im Tank gesammelt. Wenn Sie kontinuierliche Entwässerung wünschen, unternehmen Sie bitte folgende Schritte:

- a. Entfernen Sie den Wassertank.
- b. Schieben Sie einen Schlauch mit 14 mm Innendurchmesser auf den Auslauf.
- c. Setzen Sie den Wassertank wieder an seinen Platz.

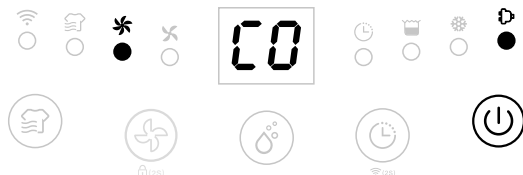


Bitte stellen Sie immer sicher, dass das Rohr abwärts verläuft und nicht blockiert oder geknickt ist.

---

## 5. Betriebsanleitung

### Ein- und Ausschalten des Geräts [Power-Taste]



Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und drücken Sie die Power-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten.

Im Standardmodus läuft das Gerät in manueller kontinuierlicher Entfeuchtung mit hoher Lüfterdrehzahl. Die Ein-/Aus-Anzeige ist eingeschaltet.

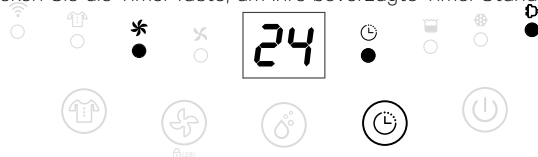


Drücken Sie die Power-Taste, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät wird den Betrieb einstellen und der Lüfter wird für einige Sekunden weiterarbeiten, um die heiße Luft im Inneren des Geräts herauszublasen.

Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, blinkt der Ein-/Aus-Indikator langsam.

### Automatische Abschalt-Timer-Funktion [ Timer-Taste ]

Drücken Sie die Timer-Taste, um Ihre bevorzugte Timer-Stunde von 00-24-00 für die auto-



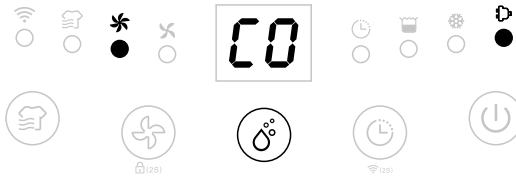
matische Abschalteinstellung durch jedes Drücken auszuwählen.



Die automatische Timer-Aus-Einstellung wird abgebrochen, wenn die Timer-Taste 2 mal in 5 Sekunden gedrückt wird.

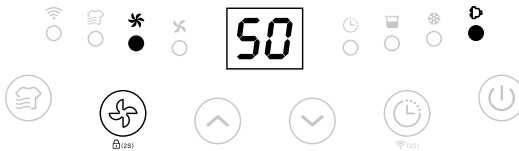
Die automatische Timer-Aus-Einstellung wird abgebrochen, wenn das Gerät ausgeschaltet und wieder eingeschaltet wird.

### Feuchtigkeitseinstellung [ Aufwärts- und Abwärtstaste ]



Drücken Sie die Feuchtigkeitseinstellungstasten, um Ihre bevorzugte Luftfeuchtigkeit von CO-30%-35%-40%-45%-50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO auszuwählen. CO bedeutet kontinuierliche Entfeuchtung unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.

### Lüfterdrehzahloption [ Lüfterdrehzahlstaste ]

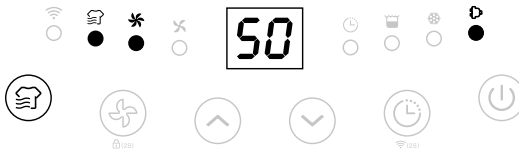


Drücken Sie die Lüfterdrehzahlstaste, um Ihre bevorzugte Lüfterdrehzahleinstellung von niedrig und hoch auszuwählen, um die unterschiedlichen Nutzungsanforderungen zu erfüllen.



Die Lüfterdrehzahlstaste ist im Wäschetrocknungsmodus und im Abtaumodus ungültig.

### Wäschetrocknungsfunktion [ Wäschetrocknungstaste ]

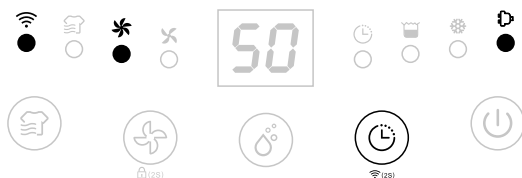


Drücken Sie die Wäschetrocknungstaste, um die Wäschetrocknungsfunktion zu aktivieren. Das Gerät läuft in kontinuierlicher Entfeuchtung mit hoher Lüfterdrehzahl für 6 Stunden und schaltet dann automatisch ab.



Lüfterdrehzahlstaste und Timer-Taste sind ungültig.

### WiFi-Funktion [Timerbutton 2 Sekunden] (nur 2502)



Drücken Sie 2 Sekunden lang den Timerbutton, um die WiFi-Funktion zu aktivieren und geben Sie den Verteilernetzwerkmodusein. Während der Netzwerkkonfiguration blinkt die WiFi-Anzeige schnell, nachdem eine Verbindung mit dem WiFi hergestellt ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft.



Detaillierte Bedienungsanweisungen finden Sie im Handbuch „Bedienungsanleitung für die Smartverbindung“.

### Kindersicherungsfunktion [ Lüfterdrehzahlstaste – 2 Sekunden ]



Drücken Sie die Lüfterdrehzahlstaste für 2 Sekunden, um alle Tasten mit einem piependen Ton zu sperren. Die gleiche Operation kann sie entsperren.



Die Kindersicherungsfunktion kann im Standby-Modus und im Arbeitsmodus eingestellt werden, sie kann aber nicht aktiviert werden, wenn der Wassertank voll ist.

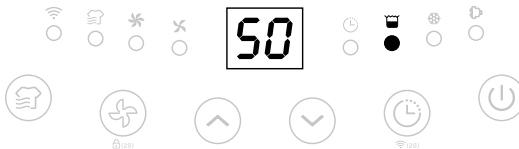


### Tieftemperatur-Abtauanzeige



Wenn die Umgebungstemperatur zu niedrig ist, wechselt der Luftentfeuchter in den Abtaumodus. Das Gerät läuft dabei mit hoher Lüfterdrehzahl, ohne zu entfeuchten.

### Automatische Abschaltung mit Wassertank voll-Anzeige



Das Gerät wechselt in den Standby-Modus, wenn der Wassertank voll oder wenn der Wassertank nicht richtig installiert ist. Nach dem Entleeren des Tanks oder der ordnungsgemäßen Installation des Wassertanks wechselt das Gerät in den vorherigen Modus.



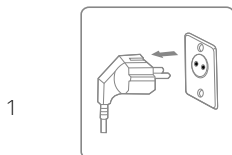
Mit Ausnahme der Power-Taste sind alle anderen Tasten ungültig.

### Speicherfunktion:

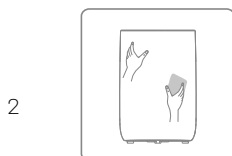
- Wenn der Stecker gezogen oder der Strom unterbrochen wird und dann wieder die Stromversorgung hergestellt wird, dann wird der Luftentfeuchter mit dem Modus vor der Unterbrechung weiterlaufen. Die Timer-Einstellung wird beibehalten.
- Drücken Sie die Power-Taste, um den Luftentfeuchter auszuschalten, und drücken Sie dann die Power-Taste, um ihn wieder einzuschalten. Der Luftentfeuchter wird mit dem Modus vor der Unterbrechung weiterlaufen. Die Timer-Einstellung wird abgebrochen.
- Schalten Sie den Luftentfeuchter aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels ab, stellen Sie dann die Stromversorgung wieder her und schalten Sie den Luftentfeuchter ein. Er wird im werksseitig eingestellten Modus laufen.

## 6. Reinigung

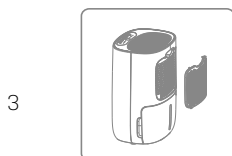
Bei regelmäßiger Verwendung kann der Filter mit Staub und Partikeln verstopft werden. Daher sollte der Filter mindestens alle zwei Wochen gereinigt werden. Führen Sie die folgenden Schritte aus:



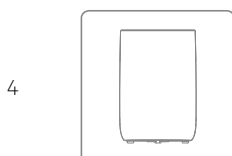
Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Stecker vor der Reinigung aus der Steckdose.



Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Wenn das Gerät extrem verschmutzt ist, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel. Wischen Sie den Luftentfeuchter mit einem leicht feuchten Tuch ab. Besprühen Sie das Gerät niemals mit Wasser.



Entfernen Sie den Gitter, reinigen Sie den Gitter mit einem Staubsauger oder mit Seifenwasser nicht heißer als 40 °C.



Spülen und trocknen Sie den Gitter vollständig, bevor Sie ihn wieder am Gerät installieren.

## 7. Lagerung

Wenn der Luftentfeuchter über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und entleeren Sie den Tank, stellen Sie sicher, dass der Tank und der Luftentfeuchter vollständig trocken sind. Dies kann ein paar Tage dauern.
2. Reinigen Sie den Luftfilter.
3. Überprüfen Sie, ob der Luftentfeuchter in perfektem Zustand ist, um eine sichere Verwendung nach einer langen Lagerzeit zu gewährleisten.
4. Verpacken Sie das Gerät mit der passenden Verpackung.
5. Bewahren Sie den Luftentfeuchter an einem staubfreien Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf. Vorzugsweise mit einer Kunststoffolie bedeckt.

## 8. Anzeige von Fehlercodes

Bitte wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler, wenn einer der folgenden Fehlercodes angezeigt wird.

Code	Fehler	Display	Was passiert
E1	Temperatursensordfehler	Aufleuchten alle 30 Sekunden	Das Gerät entfeuchtet immer noch, befindet sich aber nur im Abtaumodus.
E2	Feuchtesensordfehler	Aufleuchten alle 30 Sekunden	Das Gerät entfeuchtet immer noch, befindet sich jedoch nur im kontinuierlichen Entfeuchtungsmodus.
L3	Lufttemperatur ist zu hoch >42°C	L3 blinkt langsam	Kompressor schaltet ab, Lüfter läuft mit niedriger Lüftergeschwindigkeit. 10 Min. später, wenn die Temperatur unter 40°C sinkt, funktioniert die Maschine normal.
L4	Die Lufttemperatur ist zu niedrig >0°C	L4 blinkt langsam	Kompressor schaltet ab, Lüfter läuft mit niedriger Lüftergeschwindigkeit. 10 Min. später, wenn die Temperatur auf über 2°C steigt, funktioniert die Maschine normal.

## 9. Fehlersuche- und -behebung

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie sich an den technischen Support wenden.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Die Stromversorgung ist nicht angeschlossen	Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose
	Der Wassertank ist voll	Leeren Sie den Tank
	Der Tank wurde nicht wieder richtig platziert	Platzieren Sie den Tank richtig
Wasserentnahmekapazität ist zu gering	Laufzeit ist zu kurz	Seien Sie geduldig und warten
	Umgebungstemperatur oder Luftfeuchtigkeit ist zu niedrig	Es ist normal, dass das Gerät unter diesen Bedingungen nicht entfeuchtet

Das Gerät funktioniert, reduziert aber die relative Luftfeuchtigkeit nicht ausreichend	Der Raum ist zu groß	Wir empfehlen die Verwendung eines Luftentfeuchters mit einer größeren Kapazität
	Es gibt zu viel Luftzug	Reduzieren Sie den Luftzug (z. B. Fenster und Türen schließen)
	Der Luftfilter ist verstopft	Reinigen Sie den Luftfilter
	Eingestellte Luftfeuchtigkeit ist höher als die Umgebungsfeuchtigkeit	Stellen Sie die Luftfeuchtigkeit niedriger als die Umgebungsfeuchtigkeit ein
Luftentfeuchter bläst warme Luft aus	Die getrocknete Luft wird über Heizspulen geleitet, bevor sie im Rahmen des Entfeuchtungsprozesses in den Raum geblasen wird	Das ist normal, ein Luftentfeuchter ist kein Luftkühler
Das Display zeigt nicht den Feuchtigkeitssollwert an	Das Display zeigt die relative Feuchtigkeit im Raum und nicht den Sollwert	Drücken Sie die Feuchtigkeitsregelungstaste einmal, um den Zielwert der relativen Feuchtigkeit zu sehen
Wasser auf dem Boden	Es ist Restwasser im Tank, und das Gerät wird durch zu viel Bewegung hin und her geschaukelt	Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Tank bewegen
Der Luftentfeuchter ist laut	Der Luftfilter ist blockiert oder das Gerät befindet sich auf einer unebenen Oberfläche	Reinigen Sie den Filter oder stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche

## 10. Technische Daten

Modell Emil Art.-Nr.	2508	2502
Max. Arbeitsbereich m <sup>2</sup>	2-40	
Timer, h	1 ~ 24	
Stromversorgung	220-240 V - 50 Hz	
Entfeuchtungskapazität, l/Tag (30 °C RH 80 %)	11	12
Entfeuchtungskapazität, l/Tag (27 °C RH 60 %)	6,0	7,5
Leistungsaufnahme, W	155	
Luftvolumen m <sup>3</sup> /h	Hoch	105
	Niedrig	80
Geräuschpegel dB(A)	Hoch	40
	Niedrig	36
Wassertankkapazität, l	2,6	
Betriebstemperatur, °C	5~35	
Kältemittel	R290	

Kompressor	Piston	
Nettogewicht, kg	11,3	11,6
Filter	Waschbar	
WLAN	Nein	Ja
Ablaufschlauchdurchmesser mm	14	
Produktgröße (WTH), mm	300 × 250 × 463	

Die oben genannten technischen Daten dienen nur als Referenz. Wir behalten uns das Recht vor, diese ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## 11. Bedienungsanleitung Smart Connection

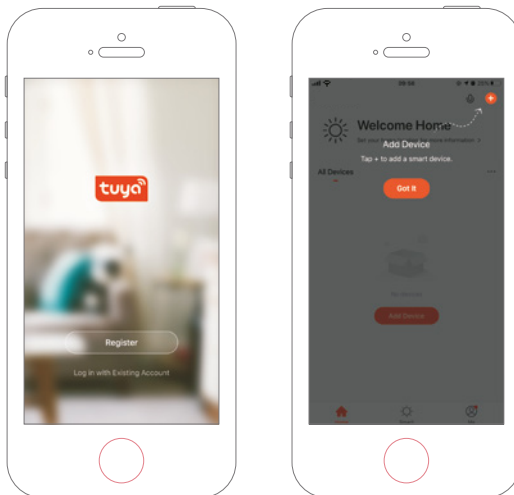
### APP-Anbindung des Geräts

Suchen Sie eine APP-Plattform für „TuyaSmart“ oder scannen Sie den folgenden QR-Code, um die APP herunterzuladen.



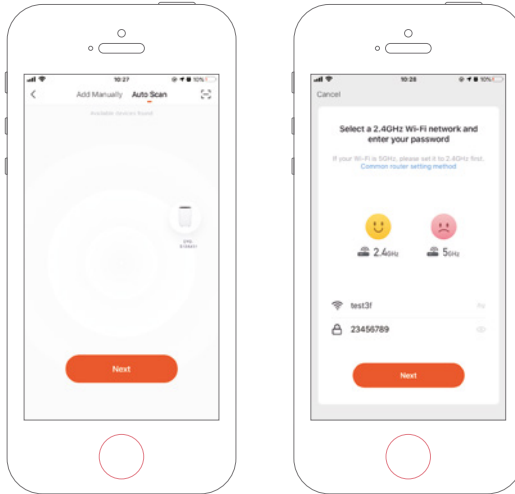
### Schritt eins

Stellen Sie sicher, dass das Telefon daheim mit dem WLAN verbunden ist, und schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein. Tippen Sie in der oberen rechten Ecke der Startseite auf +, um das Gerät hinzuzufügen.



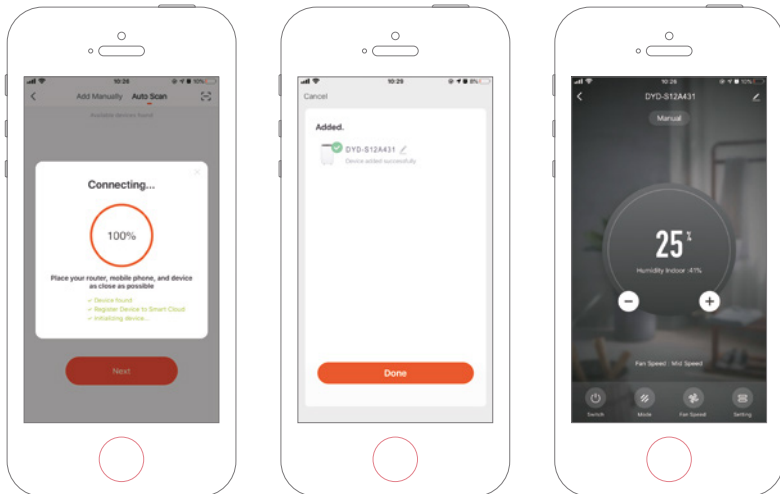
### Schritt zwei

Folgen Sie der Anleitung, um das zu konfigurierende Gerät auszuwählen, und geben Sie dann das WLAN-Passwort ein.



### Schritt drei

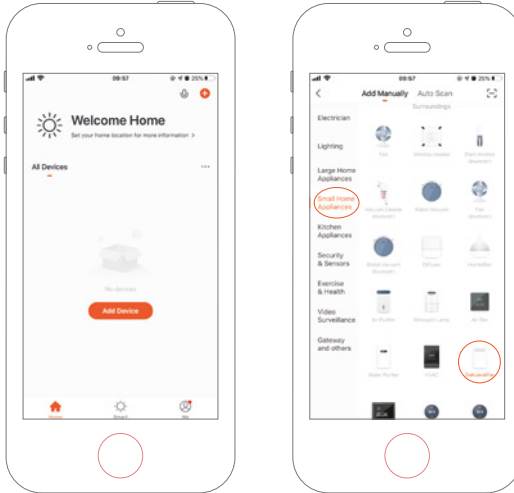
Stellen Sie die Verbindung her, um den Luftentfeuchter über die APP einzustellen.



## Manuelles Hinzufügen des Geräts

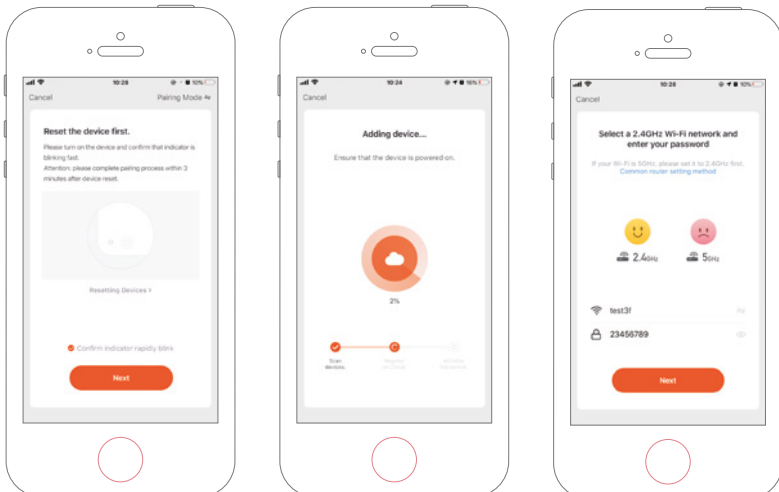
### Schritt eins

Tippen Sie auf der Startseite auf Gerät hinzufügen oder auf + in der oberen rechten Ecke, um zur Seite Gerät hinzufügen zu wechseln.



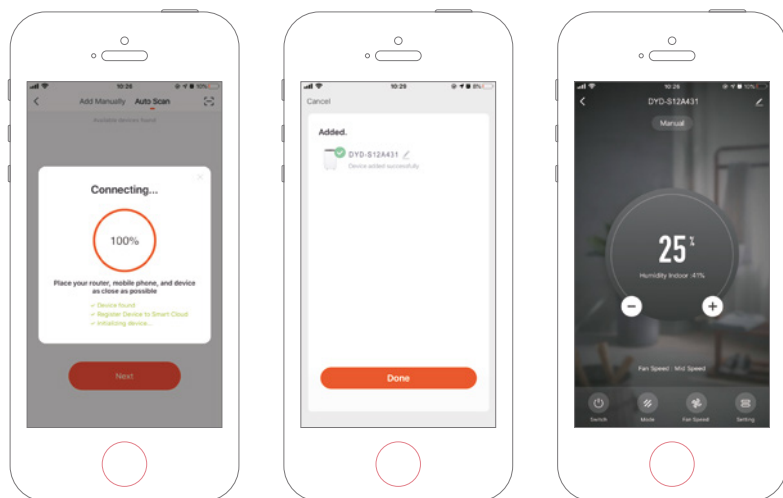
### Schritt zwei

Vergewissern Sie sich, dass die Anzeige schnell blinkt, und geben Sie das WLAN-Passwort ein.



### Schritt drei

Stellen Sie die Verbindung her, um den Luftentfeuchter über die APP einzustellen.



## 12. Service

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen benötigen, rufen Sie bitte den **Kundendienst an unter +45 6916 3200**

Wenn Sie Service benötigen oder einen Garantieanspruch geltend machen möchten, müssen Sie eine Anfrage direkt in unserem Support-System erstellen. Gehen Sie auf die Website unter SUPPORT.

## 13. Garantie

### Begrenzte Garantie

Wir garantieren, dass alle Teile für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Die Garantie gilt nur für Material- oder Herstellungsfehler, die verhindern, dass das Produkt normal installiert oder betrieben werden kann. Defekte Teile werden ersetzt oder repariert.

Die Garantie gilt nicht für Transportschäden, andere als beabsichtigte Verwendungen, Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder unsachgemäße Verwendung, Schäden durch Aufprall oder andere Fehler oder durch unsachgemäße Lagerung verursacht wurden.

Die Garantie erlischt, wenn der Benutzer das Produkt ändert.

Die Garantie umfasst keine produktbedingten Schäden, Sachschäden oder allgemeinen Betriebsverluste.



Die Haftung des Herstellers kann die Reparatur oder den Austausch defekter Teile nicht übersteigen und beinhaltet nicht die Arbeitskosten für die Entfernung und Neuinstallation des defekten Teils, die Transportkosten zum und vom Servicecenter sowie alle anderen Materialien, die für die Durchführung der Reparatur erforderlich sind.

**Diese Garantie deckt keine Ausfälle oder Fehlfunktionen infolge des Folgenden ab:**

- Wenn Installation, Betrieb oder Wartung des Geräts nicht in Übereinstimmung mit unserem veröffentlichten und mit dem Gerät mitgelieferten „Benutzerhandbuch“ erfolgen.
- Die Verarbeitung jeder Installation des Geräts.
- Missbrauch, Veränderung, Unfall, Feuer, Flut, Blitzschlag, Nagetiere, Insekten, Fahrlässigkeit oder unvorhergesehene Ereignisse.
- Verwendung von nicht werksseitig zugelassenen Teilen oder nicht werksseitig zugelassenem Zubehör in Verbindung mit dem Produkt.

**Haftungsbeschränkung**

Dies ist die einzige Garantie des Herstellers. Niemand ist berechtigt, in unserem Namen weitere Garantien zu erteilen.

Diese Garantie gilt anstelle aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich aber nicht beschränkt auf eine stillschweigenden Garantie der Eignung für einen bestimmten Zweck und eine bestimmte Verkaufsfähigkeit. Wir lehnen ausdrücklich jede Haftung für Folgeschäden, zufällige Schäden, indirekte Verluste oder Verluste im Zusammenhang mit einer Verletzung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie ab. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, die je nach Land variieren können.

**Beschwerden**

Im Falle eines Garantieanspruchs ist ein gültiger Kaufbeleg vorzulegen. Lesen Sie mehr über die Erhebung eines Garantieanspruchs im Abschnitt SERVICE.

---

**WICHTIG!**

Wenn Sie technische Hilfe benötigen – wenden Sie sich an unsere Service-Hotline:

**Rufnummer +45 6916 3200**

Wir verfügen über Fachkenntnisse zu unseren Produkten und in dem Fachgebiet im Allgemeinen, sodass Sie schnell und einfach Hilfe erhalten.

---



Lees de gebruikershandleiding voor elk gebruik, raadpleeg de overeenkomstige sectie in deze gebruikershandleiding.



Recycle ongewenste materialen in plaats van ze weg te gooien.

Alle apparaten en verpakkingen moeten worden gesorteerd en aangeboden in een regionaal recyclingcentrum en op een milieuvriendelijke manier worden verwerkt.



Het product voldoet aan de toepasselijke Europese en andere richtlijnen.

## Inhoudsopgave

1. Veiligheidsinstructies .....	106
2. Onderdelenlijst .....	108
3. Voorafgaand aan werking.....	110
4. Ononderbroken drainage.....	110
5. Bedieningsinstructies .....	111
6. Schoonmaken.....	115
7. Opslag.....	115
8. Foutcodes weergeven.....	116
9. Het oplossen van problemen.....	116
10. Technische specificaties .....	117
11. Smart Connection Handleiding .....	118
12. Service .....	121
13. Garantie.....	121

## 1. Veiligheidsinstructies

### Waarschuwing

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een huiselijke omgeving. Elk ander gebruik wordt niet aanbevolen door de fabrikant en kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander persoonlijk letsel en schade aan eigendommen.

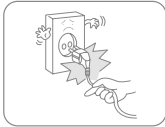


**Netsnoer**

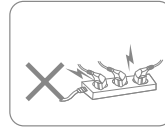
**Waarschuwingen**

**Natte handen niet toegestaan**

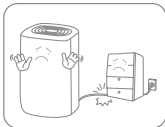
**Waarschuwing**



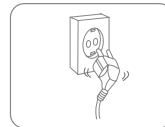
Trek de stekker niet uit het stopcontact om het apparaat uit het contact te halen.



Gebruik het toestel niet met een overbelast verlengsnoer.



Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat om het veiligheidsrisico te vermijden.



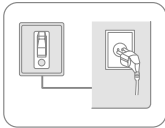
Gebruik het apparaat niet als de contactopeningen de stekker niet stevig vasthouden.



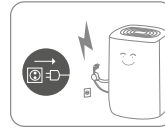
Probeer het netsnoer niet te wijzigen, neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum voor reparatie.



Raak de stekker niet aan met natte handen om een elektrische schok te voorkomen.



Het stopcontact moet geaard en adequaat beveiligd zijn.

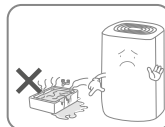


Trek de stekker uit het stopcontact tijdens onweer.

**Plaatsing**



Zet geen brandbare en explosieve voorwerpen rond het apparaat om brand te vermijden.



Gebruik het apparaat niet in het zwembad of vergelijkbare voorzieningen om veiligheidsrisico's te voorkomen.

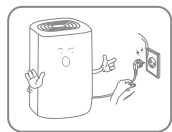


Gebruik het toestel niet op een plaats waar het trekt.



Plaats het apparaat op een stabiel, plat oppervlak.

## Tijdens het gebruik



Schakel de stroom uit en haal het netsnoer uit het stopcontact voordat u het verlaatst.



Giet geen water in het apparaat om storing te voorkomen.



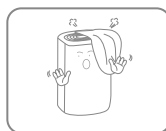
Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze geen stokken in het apparaat plaatsen.



Zet geen zware voorwerpen op het apparaat om storing te voorkomen.



Duw het toestel niet omver en laat het apparaat niet leiden onder sterke klappen om storing te voorkomen.



Het apparaat mag niet worden afgedekt wanneer het wordt gebruikt.

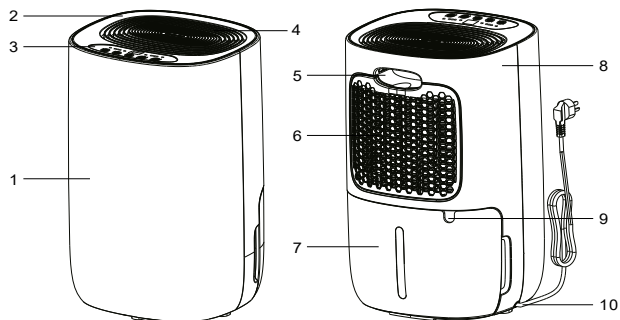


Zet geen handen voor de luchtuitlaat om letsel of storing te voorkomen.















## 2. Onderdelenlijst

### Onderdelen

1. Voorklep
2. Bovenklep
3. Schakelkast
4. Luchtuitlaat
5. Zuignappen
6. Luchttoevoer filter
7. Watertank
8. Achterklep
9. Afvoeruitlaat
10. Netsnoer

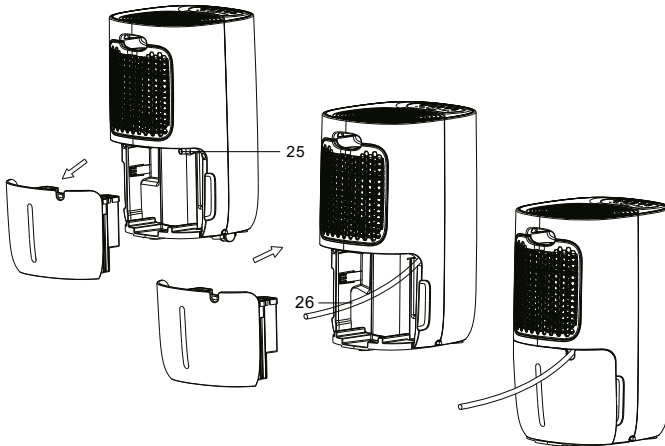


**Bedieningspaneel**

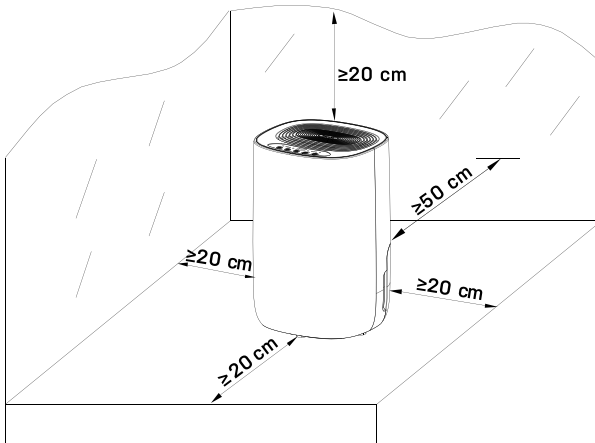
- |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11. Aan/uit-knop                             | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 12. Timerknop                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 13. Regelknop vochtigheid                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14. Ventilator snelheidsknop/knop kinderslot |   |  |   |  |   |  |   |  |    |
| 15. Kleren drogen knop                       |   | 15  |   | 14  | 13  | 12  |   | 11  |   |
| 16. WiFi (slechts 2502)                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 17. Kleren drogen licht                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 18. Hoge snelheid licht                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 19. Lage snelheid licht                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 20. Display, Vocht lezen                     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 21. Timer licht                              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 22. Tank vol licht                           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 23. Ontdooi licht                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 24. Bedrijfslicht                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**Drainage**

25. Afvoeruitlaat  
26. Drainagepijp



### 3. Voorafgaand aan werking



- Plaats de luchtontvochtiger rechtop op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de luchtontvochtiger op een veilige afstand staat met ten minste 50 cm afstand van een muur of meubilair.
- De netvoeding moet overeenkomen met de waarde op het typeplaatje, het stopcontact moet geaard zijn.
- Zorg ervoor dat de tank correct is gemonteerd, als de tank vol is of niet op zijn plaats staat, gaat het tank vol licht branden en de luchtontvochtiger zal stoppen.
- Zet de stroom aan en laat de machine lopen volgens onderstaande instructies.

### 4. Ononderbroken drainage

In het algemeen wordt water in de tank verzameld. Wanneer u continu drainage wenst, zet dan stappen als volgt:

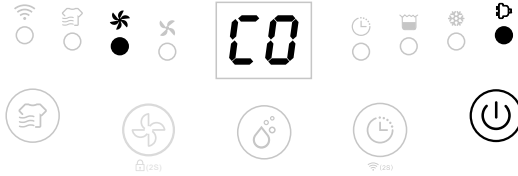
- Verwijder de watertank.
- Duw een slang met 14mm interval diameter op de tuit.
- Zet de watertank weer op zijn plaats.



Zorg er altijd voor dat de pijp bergaf wijst en is niet geblokkeerd of geknikt.

## 5. Bedieningsinstructies

### Inschakelen/uitschakelen van het apparaat [Power knop]



Maak een verbinding met de voeding en druk eenmaal op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.

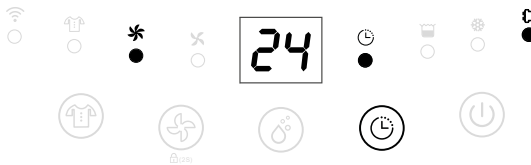
Standaard draait het toestel op manuele continue ontvochtiging met hoge ventilatorsnelheid. De aan/uit-indicator is ingeschakeld.



Druk op de Power-knop om het apparaat uit te schakelen, het zal stoppen met werken, ventilator zal enkele seconden werken om hete lucht in het apparaat te blazen.

Wanneer de machine in de standby-modus staat, zal de on/off indicator langzaam knipperen.

### Auto shut-off timerfunctie [timerknop]



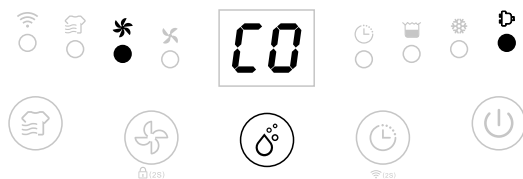
Druk op de timerknop om de tijd van uw voorkeur voor automatische uitschakeling te selecteren van 00.00-24.00 met steeds een druk op de knop.



De Auto timer off-instelling wordt geannuleerd als de timerknop 2 keer in 5 seconden wordt ingedrukt.

Auto timer off instelling wordt geannuleerd als het apparaat wordt uitgeschakeld en weer wordt ingeschakeld.

### Instelling vochtigheid [omhoog en omlaag knoppen]



Druk op de knoppen voor het instellen van de vochtigheid om de gewenste vochtigheid te kiezen van CO-30%-35%-40%-45%-50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO betekent continue ontvochtiging, ongeacht de omgevingsvochtigheid.

### Ventilatorsnelheid optie [ventilatorsnelheid knop]

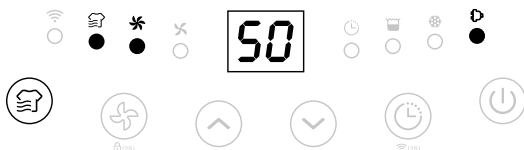


Druk op de ventilatorsnelheid-knop voor uw voorkeursinstelling van de ventilatorsnelheid te selecteren van laag tot hoog om te voldoen aan de verschillende gebruikseisen.



De snelheidsknop van de ventilator is ongeldig bij de stand kleding drogen en ont-doeien.

### Functie kleding drogen [Kleding drogen-knop]



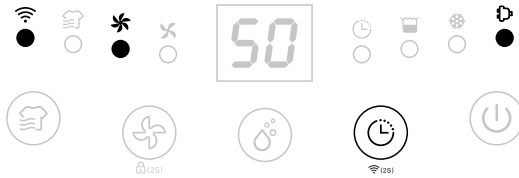
Druk op de Kleding drogen-knop om de functie kleding drogen te activeren, het apparaat werkt met continue ontvochtiging met een hoge ventilatorsnelheid gedurende 6 uur en schakelt dan automatisch uit.





Ventilatorsnelheid knop en timer-knop zijn ongedig.

### Wifi-functie [timerknop - 2 seconden] (slechts 2502)



Druk 2 sec. op de timerknop om de wifi-functie te activeren en de distributienetwerkmodus te openen. Tijdens de netwerkconfiguratie knippert de wifi-indicator snel. Nadat de wifi verbonden is, brandt de indicator.



Voor gedetailleerde bediening, raadpleeg de handleiding 'Gebruiksaanwijzing slimme verbinding'.

### Kinderveiligheidsfunctie [ventilatorsnelheid knop - 2 seconden]



Druk 2 sec. op de ventilator snelheidsknop om alle knopen met een piepend geluid te vergrendelen, dezelfde verrichting opent ze weer.



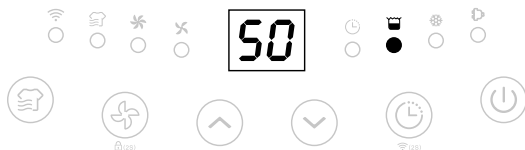
De kinderveiligheidsfunctie kan worden ingesteld op standby-modus en bedrijfsmodus, maar kan niet worden geactiveerd wanneer de watertank vol is.

### Lage temperatuur ontdooi indicator



Wanneer de omgevingstemperatuur te laag is, gaat de luchtontvochtiger naar de ontdooi-stand, het apparaat loopt met een hoge ventilatorsnelheid zonder ontvochtiging.

### Auto uitschakelen met water tank vol indicator



De eenheid zal naar standby-modus gaan wanneer de watertank vol is of wanneer de watertank niet goed is geïnstalleerd. Na het legen van de tank of het juiste installeren van de watertank gaat het apparaat naar de vorige stand.



Behalve de aan/uit-knop zijn alle andere knoppen ongeldig.

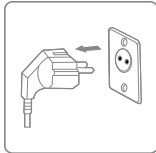
### Geheugenfunctie:

- Als u de stekker rechtstreeks uitschakelt of als de stroom uitvalt, schakel de stroom weer in en de luchtontvochtiger zal verder werken in de stand van voor de uitschakeling. De timerinstelling zal worden bewaard.
- Druk op de aan/uit-knop om de luchtontvochtiger uit te schakelen en druk op de aan/uitknop om hem weer in te schakelen. De ontvochtiger zal verder werken in de stand voorafgaand aan de uitschakeling. De timerinstelling wordt geannuleerd.
- Schakel de ontvochtiger uit en haal het netsnoer uit het stopcontact en sluit de toevoer weer aan en schakel de luchtontvochtiger in. Hij zal werken in vooraf in de fabriek ingestelde stand.

## 6. Schoonmaken

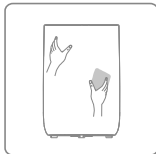
Bij regelmatig gebruik, kan het filter verstopt raken met stof en deeltjes. Daarom moet het filter ten minste om de twee weken worden gereinigd. Ga als volgt te werk:

1



Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u gaat reinigen.

2



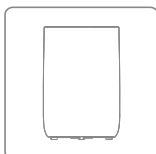
Reinig de behuizing met een zachte, droge doek. Als het apparaat zeer vuil is, gebruik dan een mild reinigingsmiddel. Veeg de luchtontvochtiger met een licht vochtige doek af. Spuit het apparaat nooit met water af.

3



Verwijder het rooster, reinig het rooster met een stofzuiger of zeepsop niet warmer dan 40°C.

4



Spoel en droog het rooster volledig af voordat u het weer in het apparaat installeert.

## 7. Opslag

Als de luchtontvochtiger een lange periode niet zal worden gebruikt neem dan de volgende stappen:

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact en leeg de tank, zorg ervoor dat de tank en de luchtontvochtiger volledig droog zijn. Dit kan een paar dagen duren.
2. Reinig het luchtfilter.
3. Controleer de luchtontvochtiger voor een perfecte conditie om een veilig gebruik ervan na een lange periode van opslag te garanderen.
4. Verpak het apparaat met de geschikte verpakking.
5. Bewaar de luchtontvochtiger in een stofvrije locatie, en uit direct zonlicht. Bij voorkeur afgedekt met een vel plastic.

## 8. Foutcodes weergeven

Neem contact op met uw lokale distributeur als een van de onderstaande foutcodes verschijnt.

Code	Fout	Weergeven	Wat gebeurt er
E1	Temperatuursensor fout	Knippert elke 30 seconden	Apparaat ontvochtigt nog steeds, maar staat in de ont-dooistand.
E2	Vochtigheidssensor fout	Knippert elke 30 seconden	Apparaat ontvochtigt nog steeds, maar staat alleen in continue ontvochtigingsstand.
L3	Temperatuur luchttoevoer is te hoog >42°C	L3 knippert langzaam	Kompressor stopt, ventilator werkt op laag tempo 10 minuten later, wanneer de temperatuur onder 40°C zakt, zal het apparaat weer normaal functioneren.
L4	Temperatuur luchttoevoer is te laag >0°C	L4 knippert langzaam	Kompressor stopt, ventilator werkt op laag tempo 10 minuten later, wanneer de temperatuur boven 2°C stijgt, zal het apparaat weer normaal functioneren.

## 9. Het oplossen van problemen

Controleer het volgende voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet	De stroom is niet aangesloten	Steek de stekker in het stop-contact
	De watertank is vol	Leeg de tank
	De tank is niet correct vervangen	Vervang de pomp.
De waterverwijderingscapaciteit is te laag	Bedrijfstijd is te kort	Wees geduldig en wacht
	Omgevingstemperatuur of vochtigheid zijn te laag	Het is normaal dat het apparaat niet ontvochtigt in deze omstandigheden
Het apparaat werkt, maar vermindert de relatieve vochtigheid onvoldoende	De kamer is te groot	Wij raden u een luchtontvochtiger met een grotere capaciteit aan
	Er is te veel ventilatie	Verminder de ventilatie (bijv. sluit ramen en sluit deuren)
	Het luchtfilter is verstopt	Maak het luchtfilter schoon
	Stel de luchtvochtigheid hoger in dan de omgevingsvochtigheid	Stel de luchtvochtigheid lager in dan de omgevingsvochtigheid

De luchtontvochtiger blaast warme lucht	De gedroogde lucht gaat langs een verwarmingsspiraal alvorens het in de ruimte wordt geblazen als deel van het ontvochtigingsproces.	Dit is normaal, een luchtontvochtiger is geen luchtkoeler
Het display toont niet het ingestelde vochtigheidspunt	Het display toont de relatieve vochtigheid van de kamer niet het ingestelde punt	Druk eenmaal op de knop voor de vochtigheidscontrole om de ingestelde relatieve luchtvochtigheid te zien
Water op de vloer	Er is nog water in de tan, en het apparaat wordt te veel geschud bij verplaatsen	Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de tank
De luchtontvochtiger is lawaaierig	Het luchtfilter is geblokkeerd of het apparaat staat op een oneffen oppervlak	Reinig het filter of zet het apparaat op een vlakke ondergrond

## 10. Technische specificaties

Model Emil Art.nr.		2508	2502
Max. werkgebied m <sup>2</sup>		40	50
Timer, u		1 ~ 24	
Voeding		220-240V / 50Hz	
Ontvochtigingscapaciteit, L/dag (30°C RH 80%)		11	12
Ontvochtigingscapaciteit, L/dag (27°C RH 60%)		6,0	7,5
Stroomverbruik, W		155	
Luchtvolume m <sup>3</sup> /u	Hoog	105	
	Laag	80	
Geluidsniveau dB (A)	Hoog	40	
	Laag	36	
Watertank capaciteit, L		2,6	
Bedrijfstemperatuur, °C		5 ~ 35	
Koelmiddel		R290	
Compressor		Piston	
Netto gewicht, kg		11,3	11,6
FILTER		Wasbaar	
WiFi		Nee	Ja
Afvoerslang diameter mm		14	
Grootte product (BDH), mm		300 × 250 × 463	

De bovenstaande technische gegevens zijn alleen ter referentie. Wij behouden ons het recht voor om ze te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

## 11. Smart Connection Handleiding

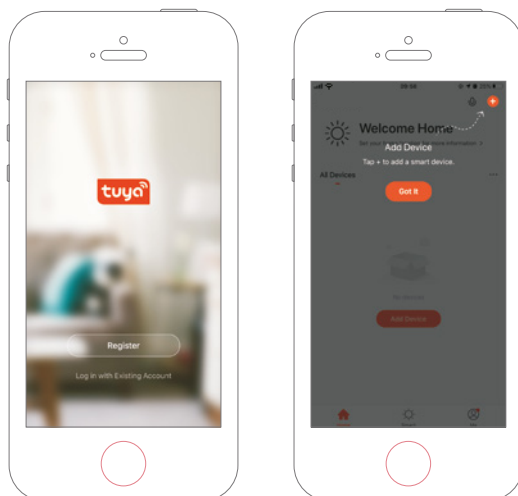
### APP apparaat koppelen

Zoek een APP platform voor "TuyaSmart" of scan onderstaande QR-code om de APP te downloaden.



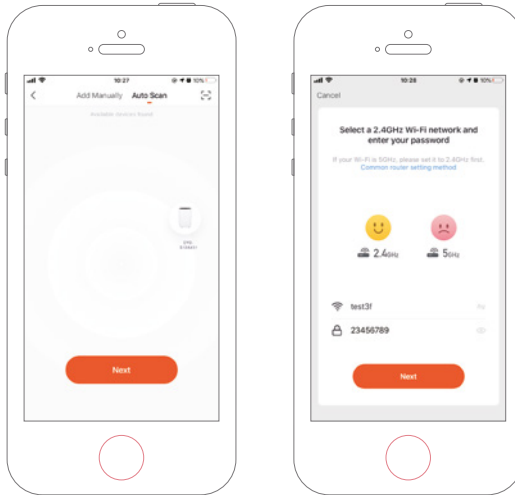
### Stap 1

Zorg ervoor dat de telefoon thuis is aangesloten op het wifi-netwerk en schakel Bluetooth in, tik op de rechtbovenhoek van de homepage + voeg apparaat toe.



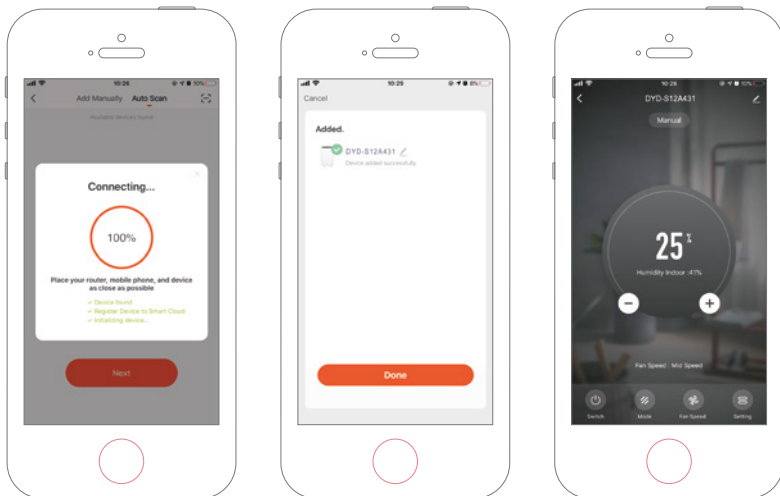
**Step 2**

Volg de handleiding en kies het apparaat dat geconfigureerd moet worden. Geef dan het wifi-paswoord in.



**Step 3**

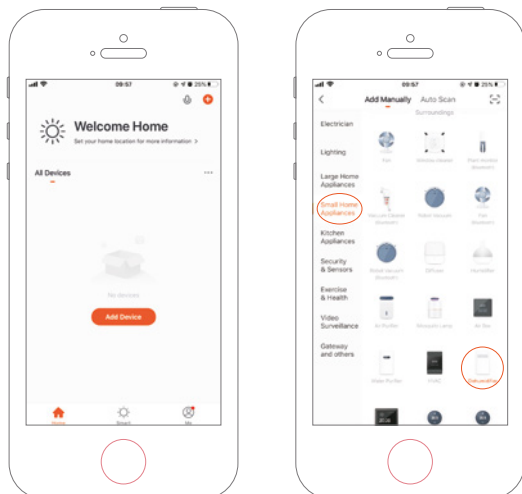
Voltooi de aansluiting om de luchtontvochtiger in te stellen met de APP.



## Toestel Manueel Toevoegen

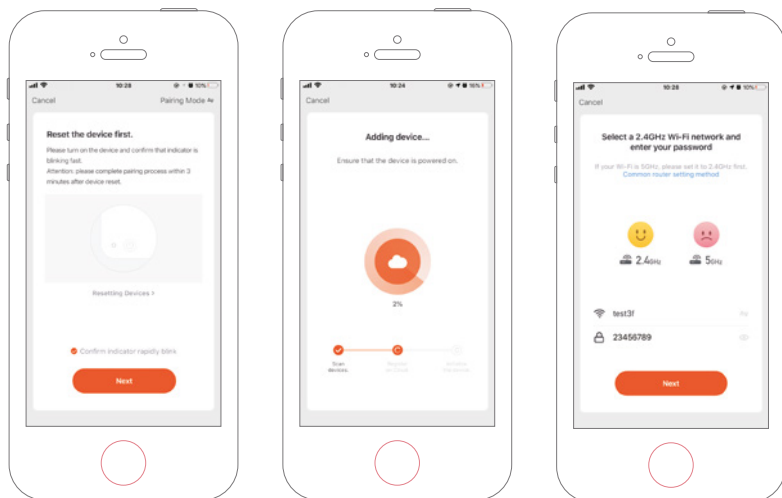
### Step 1

Klik op Toestel Toevoegen op de startpagina of op + in de rechterbovenhoek om naar de Toestel Toevoegen-pagina te gaan.



### Step 2

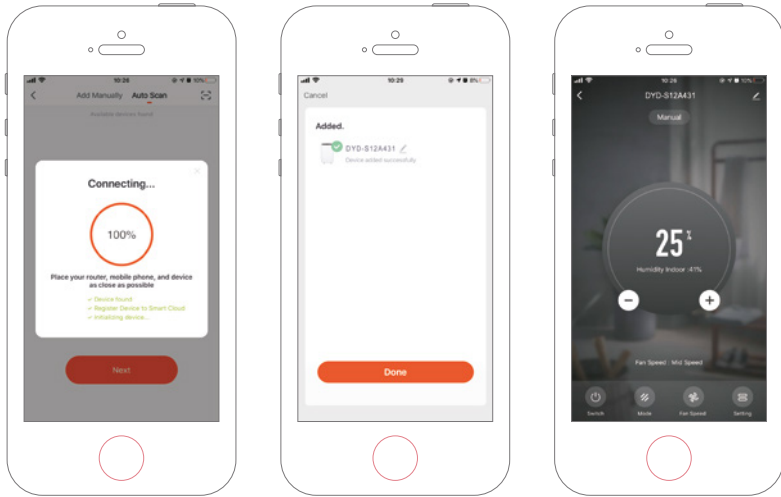
Bevestig als het lampje snel knippert en geef het wifi-paswoord in.





**Stap 3**

Voltooi de aansluiting om de luchtontvochtiger in te stellen met de APP.



**12. Service**

Als u vragen hebt of meer informatie nodig hebt, aarzel dan niet om te bellen met **Klantenservice op + 45 6916 3200**

Als u service nodig hebt of als u een garantieclaim wilt indienen, moet u dit rechtstreeks in ons supportstelsel doen. Ga naar de website onder SUPPORT.

**13. Garantie**

**Beperkte garantie**

Wij garanderen dat alle onderdelen vrij zijn van defecten aan materialen en arbeid voor een periode van twee jaar vanaf de datum van aankoop. De garantie dekt alleen materiaal of fabricagefouten die voorkomen dat het product op een normale manier kan worden geïnstalleerd of geëxploiteerd. Defecte onderdelen zullen worden vervangen of gerepareerd.

De garantie dekt geen transportschade, enig ander gebruik dan het bedoelde, schade veroorzaakt door onjuiste montage of oneigenlijk gebruik, schade veroorzaakt door slagen, stoten of andere fouten, of door onjuiste opslag.

De garantie vervalt als de gebruiker het product wijzigt.

De garantie geldt niet voor productschade, materiële schade of algemeen operationeel verlies.

De aansprakelijkheid van de fabrikant mag niet hoger zijn dan de reparatie of vervanging van defecte onderdelen en omvat geen arbeidskosten voor het verwijderen en opnieuw

installeren van het defecte onderdeel, transportkosten van en naar het servicecentrum, en alle andere materialen die nodig zijn voor het uitvoeren van de reparatie.

**Deze garantie dekt geen storing of storingen als gevolg van de volgende:**

- Gebrek aan goede installatie, exploitatie of onderhoud van het apparaat in overeenstemming met onze gepubliceerde "Gebruikersgids" die bij het apparaat is meegeleverd.
- Het werk voor een installatie van het apparaat.
- Misbruik, verandering, ongeval, brand, overstroming, blikseminslag, knaagdieren, insecten, nalatigheid of onvoorziene gebeurtenissen.
- Gebruik van niet in de fabriek geautoriseerde onderdelen of accessoires in combinatie met het product.

**Beperking van aansprakelijkheid**

Dit is de enige garantie die de fabrikant geeft. Niemand mag namens ons een andere garantie geven.

Deze garantie is in plaats van alle andere garanties, expliciet of impliciet, met inbegrip van maar niet beperkt tot enige impliciete garantie van geschiktheid voor een bepaald doel en verkoopbaarheid. Wij wijzen uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af voor gevolgschade, accidentele schade, indirect verlies of verlies in verband met een schending van de expliciete of impliciete garantie.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, die per land kunnen verschillen.

**Klachten**

In het geval van een garantieclaim moet een geldig aankoopbewijs worden ingediend. Lees over het indienen van een garantieclaim onder de sectie SERVICE.

---

**BELANGRIJK!**

Als u technische hulp nodig hebt, neem dan contact op met onze servicelijn:

**DK-Telefoon + 45 6916 3200**

We hebben specialistische kennis van onze producten en het veld in het algemeen, zodat u snel en gemakkelijk hulp kunt krijgen.

---



Przeczytaj instrukcję obsługi przed każdym użyciem i zapoznaj się z odpowiednią sekcją w niniejszej instrukcji obsługi.



Niechciane materiały należy poddać recyklingowi materiałów zamiast ich utylizacji.

Wszystkie urządzenia i opakowania należy odpowiednio sortować jako odpady i przekazać do lokalnego centrum recyklingu. Mają być również przetworzone w sposób ekologiczny.



Produkt spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw UE i innych.

## Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa.....	123
2. Lista części.....	125
3. Przed rozpoczęciem działania.....	127
4. Odpiływ ciągły.....	127
5. Instrukcja obsługi.....	128
6. Czyszczenie.....	132
7. Przechowywanie.....	132
8. Kody błędów na wyświetlaczu.....	133
9. Rozwiązywanie problemów.....	133
10. Dane techniczne.....	134
11. Instrukcja obsługi inteligentnego połączenia.....	137
12. Obsługa klienta.....	140
13. Gwarancja.....	140

## 1. Instrukcje bezpieczeństwa

### Ostrzeżenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w warunkach domowych. Wszelkie inne zastosowania są niezalecane przez producenta i mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne obrażenia osób oraz uszkodzenia mienia.



**Przeestrogi**



**Nie obsługiwać za pomocą mokrych rąk**

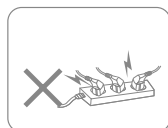


**Ostrzeżenie**

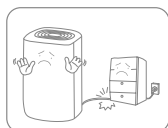
### Przewód zasilający



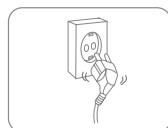
Aby odłączyć urządzenie od gniazdka, nie ciągnąć za przewód zasilający.



Nie używać urządzenia, korzystając z przeciążonego przedłużacza.



Aby nie zagrażać bezpieczeństwu, nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym.



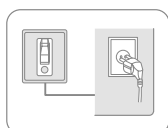
Nie używać urządzenia, jeśli jego otwory wtykowe nie mogą pewnie utrzymać wtyczki na miejscu.



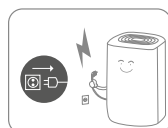
Nie próbuj własnoręcznie wymieniać przewodu zasilającego, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu naprawy.



Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.



Gniazdo musi być uziemione i odpowiednio zabezpieczone.

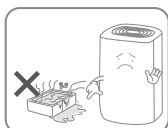


Podczas burzy należy wyciągnąć wtyczkę.

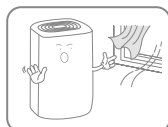
### Umiejscowienie



Aby uniknąć pożaru, nie należy umieszczać przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych wokół urządzenia.



Nie używać urządzenia w basenie lub podobnych urządzeniach, aby nie stwarzać zagrożenia bezpieczeństwa.

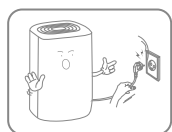


Nie używać urządzenia w ciągu dnia.



Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.

## Użytkowanie



Przed przeniesieniem urządzenia należy wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający.



W celu uniknięcia awarii nie należy wlewać wody do urządzenia.



Dzieci należy nadzorować w celu zapewnienia, że nie będą wkładać podłużnych przedmiotów do urządzenia.



Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu, by nie doszło do awarii.



Aby uniknąć awarii, nie należy wywracać urządzenia ani nie dopuszczać do silnych uderzeń.



Podczas użytkowania nie należy przykrywać urządzenia.

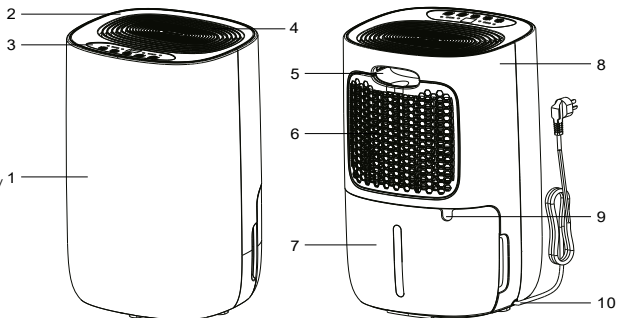


W celu uniknięcia obrażeń lub nieprawidłowego działania urządzenia nie należy wkładać rąk do wylotu powietrza.

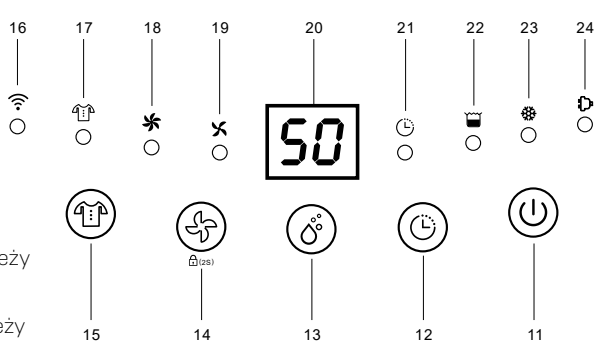
## 2. Lista części

### Elementy

1. Pokrywa przednia
2. Pokrywa górna
3. Tablica sterująca
4. Wylot powietrza
5. Wyciąg miseczkowaty<sup>1</sup>
6. Filtr wlotu powietrza
7. Zbiornik na wodę
8. Pokrywa tylna
9. Wylot odpływu
10. Przewód zasilający

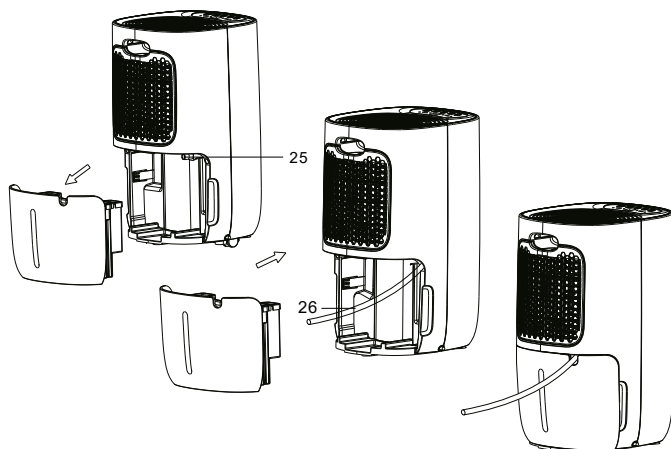


## Panel sterowania

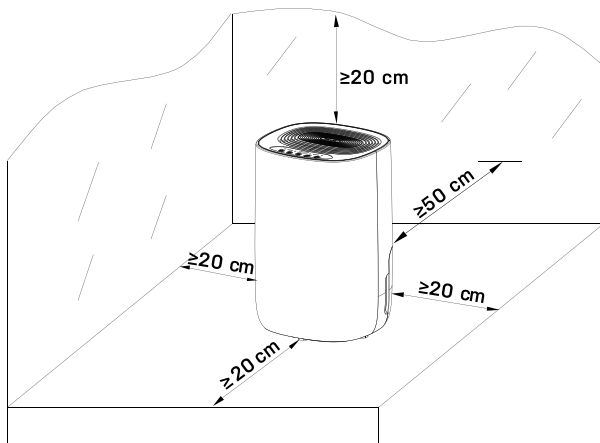
- |  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 11. Przycisk zasilania   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 12. Przycisk wyłącznika czasowego                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 13. Przycisk kontroli wilgotności                                  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 14. Przycisk prędkości wentylatora/Przycisk blokady rodzicielskiej |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 15. Przycisk suszenia odzieży                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 16. WiFi (Tylko 2502)  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 17. Lampka suszenia odzieży  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 18. Lampka wysokiej prędkości                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 19. Lampka niskiej prędkości                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 20. Display, Odczyt wilgoci  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 21. Lampka wyłącznika czasowego                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 22. Lampka pełnego zbiornika                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 23. Lampka odszraniania  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 24. Lampka pracy   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
- 

## Odptyw

25. Wylot odpływu
26. Rura odpływowa



### 3. Przed rozpoczęciem działania



- Umieść osuszacz w pozycji pionowej na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że osuszacz jest w bezpiecznej odległości co najmniej 50 cm od ściany lub mebli.
- Zasilanie powinno być zgodne z wartością na tabliczce znamionowej, a gniazdko zasilania powinno posiadać uziemienie.
- Upewnij się, że zbiornik jest prawidłowo zamontowany. Jeśli zbiornik jest pełny lub nie umieszczony prawidłowo na swoim miejscu, zostanie włączona lampka pełnego zbiornika i osuszacz przestanie działać.
- Włącz zasilanie i uruchom urządzenie zgodnie z poniższymi instrukcjami.

### 4. Odptyw ciągły

Ogólnie woda będzie zbierana w zbiorniku, więc jeśli chce się skorzystać z funkcji ciągłego odptywu, należy wykonać kroki opisane poniżej:

A) Wyjąć zbiornik na wodę.

B) Nałożyć wąż o średnicy 14 mm na rynienkę odpływową.

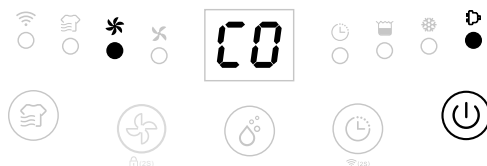
C) Włożyć zbiornik wody z powrotem na miejsce.



Zawsze należy upewnić się, że rura skierowana jest w dół i nie jest zablokowana ani zagięta.

## 5. Instrukcja obsługi

### Włączanie/wyłączanie urządzenia [przycisk zasilania]



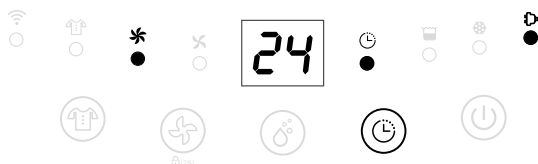
Podłącz zasilacz i naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby wyłączyć urządzenie. W trybie domyślnym urządzenie pracuje w ciągłym ręcznym trybie osuszania z wentylatorem pracującym z dużą prędkością. Wskaźnik wł./wył. będzie włączony.



Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Gdy przestanie działać, wentylator będzie działał przez kilka sekund, aby wydmuchać gorące powietrze z wnętrza urządzenia.

Gdy urządzenie jest w trybie czuwania, wskaźnik wł./wył. zacznie powoli migać.

### Funkcja automatycznego wyłączenia wyłącznika czasowego [przycisk wyłącznika czasowego]



Naciśnij przycisk wyłącznika czasowego, aby kolejnymi naciśnięciami wybrać preferowaną godzinę od 00:00 do 24:00 w celu uruchomienia automatycznego wyłączenia.

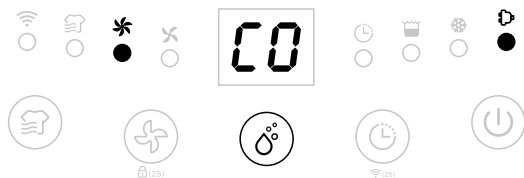


Ustawienie automatycznego wyłączenia wyłącznika czasowego zostanie anulowane, jeśli przycisk wyłącznika zostanie wciśnięty 2 razy w ciągu 5 sekund.

Ustawienie automatycznego wyłączenia wyłącznika czasowego zostanie anulowane, jeśli urządzenie zostanie wyłączone i włączone ponownie.

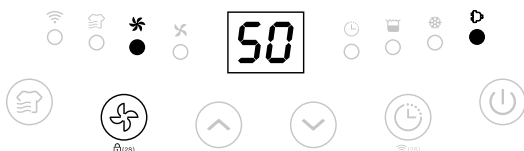


### Ustawienie wilgotności [przyciski „W górę” i „W dół”]



Naciśnij przyciski ustawień wilgotności, aby wybrać preferowaną wilgotność spośród wartości: CO-30%-35%-40%-45%-50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO oznacza ciągłe osuszanie, niezależnie od wilgotności otoczenia.

### Opcja prędkości wentylatora [przycisk prędkości wentylatora]

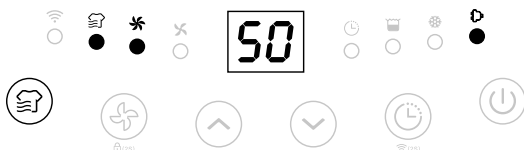


Naciśnij przycisk prędkości wentylatora, aby wybrać preferowane ustawienie jego prędkości (niska lub wysoka), aby dostosować pracę do różnych wymagań dotyczących użytkowania.



Przycisk prędkości wentylatora nie działa w trybach suszenia prania i odszraniania.

### Funkcja suszenia prania [przycisk suszenia prania]

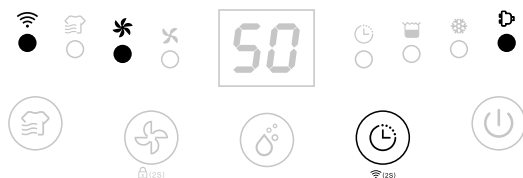


Naciśnij przycisk suszenia prania, aby aktywować funkcję suszenia prania. Urządzenie pracuje w trybie ciągłego osuszania z dużą prędkością wentylatora przez 6 godzin, a następnie automatycznie się wyłącza.



Przycisk prędkości wentylatora i przycisk wyłącznika czasowego nie są aktywne.

### **Funkcja WiFi (Przycisk Timer – 2 sekundy) (Tylko 2502)**



Nacisnąć przycisk Timer przez 2 sekundy, aby aktywować funkcję WiFi i przejść do trybu sieciowego. Podczas konfiguracji sieci, wskaźnik WiFi będzie szybko migał. Po połączeniu z WiFi wskaźnik będzie stale się świecił.



W celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z instrukcją „Instrukcja działania inteligentnego połączenia”.

### **Funkcja bezpieczeństwa – blokada rodzicielska [przycisk prędkości wentylatora - 2 sekundy]**



Naciśnij przycisk prędkości wentylatora przez 2 sekundy, aby zablokować wszystkie przyciski. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. W ten sam sposób można je odblokować.



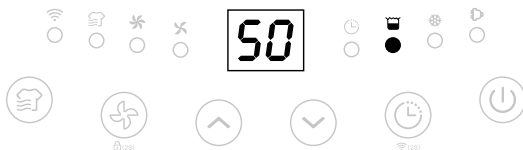
Funkcję kontroli rodzicielskiej można ustawić w trybie czuwania i w trybie pracy, ale nie można jej aktywować, gdy zbiornik wody jest pełny.

### Wskaźnik odszraniania w niskiej temperaturze



Gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska, osuszacz wejdzie w tryb odszraniania. Urządzenie pracuje wtedy z dużą prędkością wentylatora bez osuszania.

### Automatyczne wyłączenie z wskaźnikiem pełnego zbiornika na wodę



Urządzenie wejdzie w tryb czuwania, gdy zbiornik wody jest pełny lub gdy zbiornik na wodę nie jest prawidłowo zamocowany. Po opróżnieniu zbiornika na wodę lub prawidłowym zamontowaniu go, urządzenie przejdzie do poprzedniego trybu.



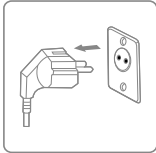
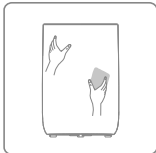
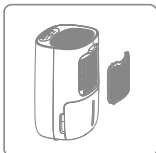
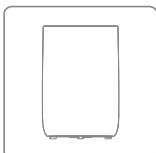
Z wyjątkiem przycisku zasilania wszystkie inne przyciski są nieaktywne.

### Funkcja pamięci:

- A) W przypadku bezpośredniego odłączenia lub zaniku zasilania, a następnie ponownego podłączenia do zasilania, osuszacz uruchomi się w trybie, w którym pracował przed wyłączeniem. Ustawienie wyłącznika czasowego zostanie zachowane.
- B) Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć osuszacz, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie go włączyć. Osuszacz będzie działał w trybie, w którym działał przed wyłączeniem. Ustawienie wyłącznika czasowego zostanie anulowane.
- C) Wyłącz osuszacz i odłącz przewód zasilający, a następnie podłącz go ponownie do zasilania i włącz osuszacz. Urządzenie uruchomi się w trybie ustawień fabrycznych.

## 6. Czyszczenie

Przy regularnym użytkowaniu filtr może zostać zatkany pyłem i innymi cząstkami zanieczyszczającymi. Dlatego filtr powinien być czyszczony co najmniej raz na dwa tygodnie. Wykonaj następujące kroki:

- 1  Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 2  Wyczyść obudowę miękką, suchą szmatką. Jeśli urządzenie jest bardzo brudne, użyj łagodnego środka czyszczącego. Wytrzyj osuszacz lekko wilgotną szmatką. Nigdy nie opryskuj urządzenia wodą.
- 3  Wyjmij ruszt, oczyść go za pomocą odkurzacza lub wody z mydłem o temperaturze wynoszącej maksymalnie 40°C.
- 4  Przed ponownym zamocowaniem ruszt w urządzeniu należy całkowicie go przepłukać i osuszyć.

## 7. Przechowywanie

Jeśli osuszacz nie będzie używany przez dłuższy okres czasu, wykonaj następujące czynności:

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i opróżnij zbiornik. Upewnij się, że zbiornik i osuszacz są całkowicie suche. Może to potrwać kilka dni.
2. Oczyść filtr powietrza.
3. Sprawdź, czy osuszacz jest w idealnym stanie, aby zapewnić jego bezpieczne użytkowanie po długim okresie przechowywania.
4. Zapakuj urządzenie w odpowiednie opakowanie.
5. Osuszacz należy przechowywać w miejscu wolnym od kurzu i z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych. Najlepiej pokryty folią z tworzywa sztucznego.

## 8. Kody błędów na wyświetlaczu

Jeśli pojawi się którykolwiek z poniższych kodów błędów, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.

Kod	Błąd	Wyświetlacz	Działanie
E1	Błąd czujnika temperatury	Miganie co 30 sekund	Urządzenie nadal osusza, ale pracuje tylko w trybie odszraniania.
E2	Błąd czujnika wilgotności	Miganie co 30 sekund	Urządzenie nadal osusza, ale pracuje tylko w trybie ciągłego osuszenia.
L3	Temperatura powietrza na wlocie jest zbyt wysoka >42°C	Powoli miga L3	Kompresor przestaje działać, wentylator pracuje przy niskiej prędkości. 10 minut później, jeśli temperatura spadnie poniżej 40°C, maszyna będzie działać normalnie.
L4	Temperatura wlotu powietrza jest zbyt niska >0°C	Powoli miga L4	Kompresor przestaje działać, wentylator pracuje przy niskiej prędkości. 10 minut później, jeśli temperatura wzrośnie powyżej 2°C, urządzenie będzie działać normalnie.

## 9. Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej należy sprawdzić poniższe kwestie.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa.	Zasilanie nie jest podłączone.	Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
	Zbiornik na wodę jest pełny.	Opróżnij zbiornik.
	Zbiornik nie został prawidłowo wymieniony.	Wymień zbiornik.
Zbyt niska wydajność usuwania wody.	Zbyt krótki czas pracy.	Poczekaj cierpliwie.
	Zbyt niska temperatura otoczenia lub wilgotność.	To normalne, że urządzenie nie przeprowadza osuszania w tych warunkach.
Urządzenie działa, ale zmniejsza wilgotność względną w niedostatecznym stopniu.	Pomieszczenie jest zbyt duże.	Zalecamy używanie osuszacza o większej pojemności.
	Nadmierna wentylacja.	Zredukuj wentylację (np. zamknij okna i drzwi).
	Filtr powietrza jest zatkany.	Oczyść filtr powietrza.
	Ustawiona wilgotność jest wyższa niż wilgotność otoczenia.	Ustawiona wilgotność jest niższa od wilgotności otoczenia.

Osuszacz wywie- wa ciepłe powie- trze.	Wysuszone powietrze przecho- dzi przez cewki grzewcze zanim zostanie wdmuchane do po- mieszczenia w ramach procesu osuszania.	Jest to normalne, osuszacz nie służy do chłodzenia powietrza.
Wyświetlacz nie wyświetla usta- wionej wartości wilgotności.	Wyświetlacz pokazuje wilgot- ność względną pomieszczenia, a nie wartość ustawioną.	Naciśnij jeden raz przycisk kont- roli wilgotności, aby zobaczyć docelową wilgotność względną.
Woda na podłodze.	W zbiorniku znajdują się pozo- stałości wody, a urządzenie zostało zbyt mocno przechylone na skutek ruchu.	Podczas przemieszczania zbiornika należy zachować ostrożność.
Osuszacz jest głośny.	Filtr powietrza jest zablokowany lub urządzenie znajduje się na nierównej powierzchni.	Wyczyść filtr lub umieść urzą- dzenie na płaskiej powierzchni.

## 10. Dane techniczne

<b>Model Emil nr art.</b>		<b>2508</b>	<b>2502</b>
Maks. powierzchnia robocza m <sup>2</sup>		40	50
Wyłącznik czasowy, h		1 ~ 24	
Zasilacz		220-240 V – 50Hz	
Zdolność osuszania, l/dzień (30°C RH 80%)		11	12
Zdolność osuszania, l/dzień (27°C RH 60%)		6,0	7,5
Pobór mocy, W		155	
Objętość powie- trza m <sup>3</sup> /h	Wysoki	105	
	Niski	80	
Poziom hałasu dB(A)	Wysoki	40	
	Niski	36	
Pojemność zbiornika na wodę, l		2,6	
Temperatura, °C		5 ~ 35	
Czynnik chłodniczy		R290	
Sprężarka		Piston	
Net Weight, kg		11,3	11,6
Filtr		Zmywalny	
Wi-Fi		Nie	Tak
Średnica węża odpływowego w mm		14	
Wymiary urządzenia (szer. x gł. x wys.), mm		300 × 250 × 463	

Powyższe dane techniczne służą wyłącznie do celów informacyjnych. Zastrzegamy sobie

prawo do ich modyfikacji bez uprzedzenia.

## 11. Instrukcja obsługi inteligentnego połączenia

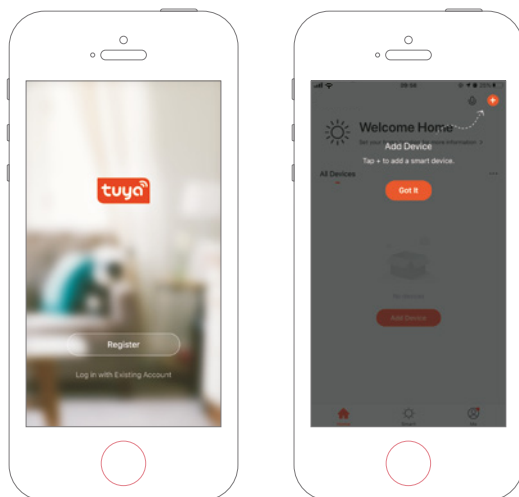
### Powiązanie aplikacji z urządzeniem

Wyszukaj na platformie z aplikacjami hasło „TuyaSmart” lub zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację.



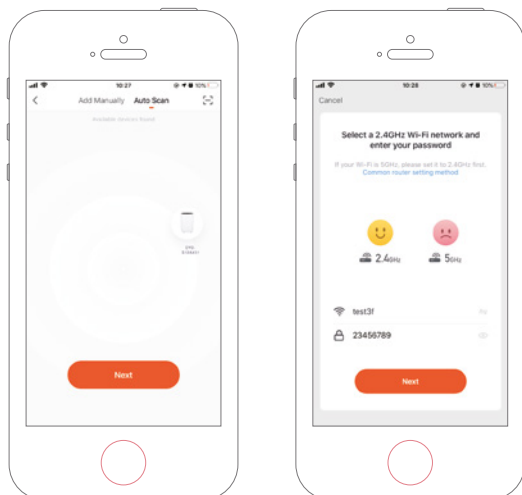
### **Krok pierwszy**

Upewnij się, że telefon jest podłączony do Wi-Fi w domu i włącz urządzenie Bluetooth, dotknij ikonę „+” w prawym górnym rogu strony głównej, aby dodać urządzenie.



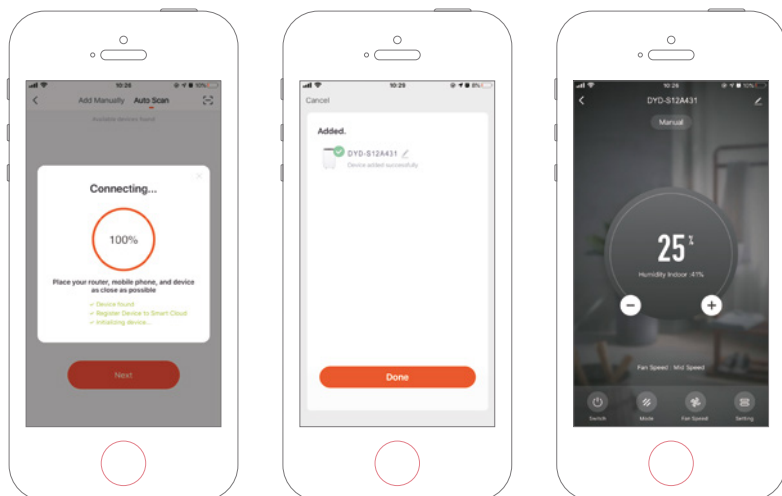
## Krok drugi

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wybrać urządzenie do skonfigurowania, a następnie wprowadź hasło Wi-Fi.



## Krok trzeci

Zakończ połączenie, aby skonfigurować osuszacz za pomocą aplikacji.

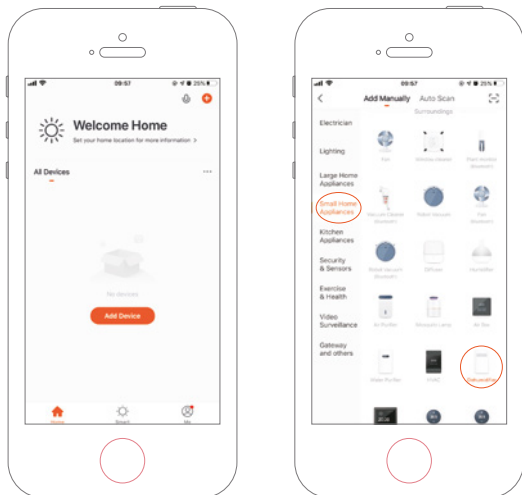




## Ręczne dodawanie urządzenia

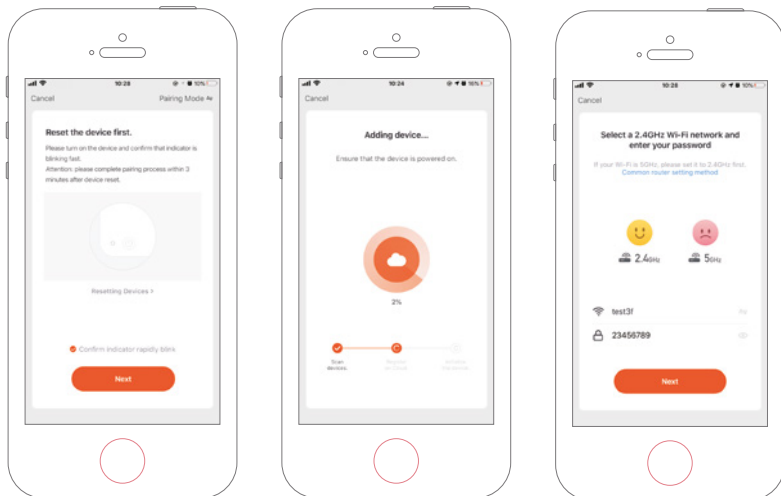
### Krok pierwszy

Dotknij Dodaj urządzenie na stronie głównej lub kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu, aby przejść do strony Dodaj urządzenie.



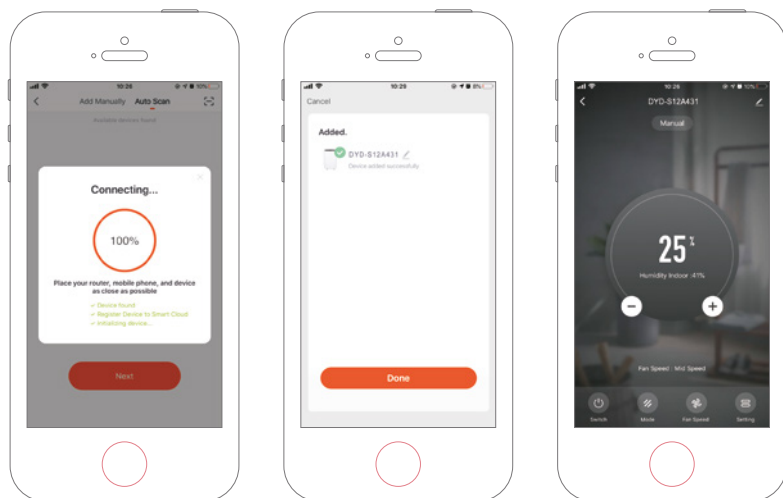
### Krok drugi

Sprawdź, czy wskaźnik szybko miga i wprowadź hasło Wi-Fi.



### Krok trzeci

Zakończ połączenie, aby skonfigurować osuszacz za pomocą aplikacji.



## 12. Obsługa klienta

W razie pytań lub potrzeby uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt z **działem obsługi klienta** pod numerem **+45 6916 3200**

Jeśli potrzebny jest serwis lub pragniesz złożyć roszczenie gwarancyjne, należy przestać zgłoszenie bezpośrednio w naszym systemie pomocy technicznej. Przejdź do działu **PO-MOC TECHNICZNA** na stronie internetowej.

## 13. Gwarancja

### Ograniczona gwarancja

Gwarantujemy, że wszystkie części są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub produkcyjne, które uniemożliwiają montaż lub normalną eksploatację produktu. Uszkodzone części zostaną zastąpione lub naprawione.

Gwarancja nie obejmuje szkód transportowych, użytkowania innego niż zamierzone, szkód spowodowanych nieprawidłowym montażem lub niewłaściwym użytkowaniem, uszkodzeń spowodowanych uderzeniami lub innymi błędami albo niewłaściwym przechowywaniem.

W przypadku modyfikacji produktu przez użytkownika gwarancja traci ważność.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń związanych z produktem, uszkodzeń mienia ani ogólnych strat operacyjnych.

Odpowiedzialność producenta nie może przekraczać zakresu naprawy lub wymiany wadliwych części i nie obejmuje kosztów pracy poniesionych w celu usunięcia i ponownego zainstalowania wadliwej części, kosztów transportu do i z centrum serwisowego oraz wszystkich innych materiałów niezbędnych do przeprowadzenia naprawy.

**Niniejsza gwarancja nie obejmuje awarii lub nieprawidłowego działania w wyniku następujących czynności:**

- Brak prawidłowej instalacji, obsługi lub konserwacji urządzenia zgodnie z opublikowanym „Podręcznikiem użytkownika” dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Wykonanie dowolnej instalacji urządzenia.
- Niewłaściwe użytkowanie, przeróbka, wypadek, pożar, powódź, uderzenie pioruna, gryzienie, owady, zaniedbania lub nieprzewidziane wydarzenia.
- Korzystanie z części lub akcesoriów nieautoryzowanych przez producenta w połączeniu z produktem.

**Ograniczenie odpowiedzialności**

Jest to jedyna gwarancja udzielana przez producenta. Nie upoważniamy nikogo do udzielenia jakichkolwiek innych gwarancji w naszym imieniu.

Niniejsza gwarancja zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane, obejmujące, ale nie ograniczające się do wszelkich dorozumianych gwarancji przydatności do określonego celu i sprzedawalności. Producent wyraźnie zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody wynikowe, przypadkowe, pośrednie lub straty związane z naruszeniem wyraźnej lub dorozumianej gwarancji.

Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa, które mogą się różnić w zależności od kraju.

**Skargi**

W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy okazać ważny dowód zakupu. Więcej informacji na temat wysuwania roszczeń gwarancyjnych znajduje się w sekcji Obsługa klienta.

---

**WAŻNE!**

Jeśli potrzebujesz pomocy technicznej – skontaktuj się z naszą linią serwisową:

**Nr tel. w Danii + 45 6916 3200**

Posiadamy specjalistyczną wiedzę na temat naszych produktów i ogólnej tematyki, dzięki czemu możemy szybko i łatwo udzielić pomocy.

---



Thank you for choosing this product.  
Please read this instruction manual before using it.